

## El pleno municipal retrasa la aprobación inicial del PGOU

El Ayuntamiento requiere al equipo redactor que realice numerosas modificaciones

PÁGS. 7 Y 8



Alvarez Guisasaola entrega un premio a una alumna del IES "María Moliner"

JUAN MARTIN

## El curso echa el cierre con "normalidad"

El consejero de Educación garantiza más comedores

El curso académico 2004/05 que concluyó ayer en Castilla y León ha estado caracterizado por la "normalidad" y el desarrollo de todos los programas educativos pre-

vistos en todos los centros escolares de la región, según manifestó ayer en Segovia el consejero de Educación Francisco Javier Álvarez Guisasaola. **PÁG. 9**

El PP gana en Pontevedra pero no logra el escaño 38

Los populares amenazan con impugnar el resultado

PÁGS. 26 Y 27

### 11/TRÁFICO

#### La Comisión de Seguridad Vial se pone en marcha

La Subdelegación del Gobierno, la Jefatura Provincial de Tráfico, el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, la Policía Nacional y Local, Fomento, la Inspección Técnica de Vehículos (ITV), la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra) y la Asociación Provincial de Autoescuelas pusieron ayer en marcha la Comisión Provincial de Seguridad Vial. El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, que preside la comisión, explicó que entre los objetivos de esta organización se encuentra "concienciar, sensibilizar e implicar a la sociedad" en los problemas relacionados con la seguridad vial. Gordo incidió en que la comisión ha hecho suyo el objetivo propuesto por el Gobierno central en el Plan Estratégico de Seguridad Vial para los años 2005 a 2008 de reducir un 40 por ciento las víctimas mortales de los accidentes. Para este fin, se proponen, junto con las medidas coercitivas, como multas y sanciones, la implantación del carné por puntos, las campañas de sensibilización y planes de formación en seguridad vial. La comisión también realizará un seguimiento de los trabajos que el Gobierno central realiza en los 'puntos negros' y propondrá la ubicación de radares fijos.

### ADEMÁS



#### 34 A 36/CICLISMO

Juan José Abril releva al argentino Lucas Sebastián en el liderato de la Vuelta a Segovia

#### 10/EJERCITO

La Base Mixta, dispuesta a asumir nuevos retos en el futuro

#### 13/MEDIO AMBIENTE

El PP insiste en conocer el coste de la presa de Bernardos

#### 15/FIESTAS

Amaral protagoniza el último concierto de pago de las ferias

#### 19/PROVINCIA

El barrio del Sotillo cuenta desde ayer con un consultorio médico

#### 37/FÚTBOL

La Tercera División aumentará su número de equipos a veintiuno

921443571 BLD **KM 100**  
  
SUZUKI VITARA 1.6 16V  
AÑO 2003  
**9.000 €**

**PISCINAS**  
  
C/ Peñalara, 22  
Telf: 921 41 26 33  
**CASPER, S.L.**  
SANEAMIENTOS  
www.casper.es

## TRIBUNA

JOSÉ CAVERO

## La segunda conferencia de presidentes

SE ANUNCIA YA LA FECHA del 28 de julio como la más probable para la celebración de la II Conferencia de Presidentes.

Un encuentro en el que el jefe del Gobierno de la Nación y su vicepresidente económico, Pedro Solbes, tratarán de llegar a un acuerdo en materia de financiación sanitaria con los 17 presidentes autonómicos y los alcaldes presidentes de Ceuta y de Melilla.

Es sabido que con la nueva Ley de Estabilidad Presupuestaria, los compromisos de comunidades y ayuntamientos con sus ciudadanos serán responsabilidad exclusiva de esas administraciones desde el año que viene, por lo cual, no podrán recurrir a la Ad-

ministración central para que le resuelva la papeleta de un déficit excesivo, como ahora mismo sucede. Pero, para llegar a ese punto de borrón y cuentas nuevas, el Gobierno anuncia un plus presupuestario de financiación al que sólo tendrán acceso las comunidades que firmen el nuevo pacto. ¿A qué se comprometen las comuni-

Pero, para llegar a ese punto de borrón y cuentas nuevas, el Gobierno anuncia un plus presupuestario de financiación al que sólo tendrán acceso las comunidades que firmen el nuevo pacto

dades? Justamente, a controlar sus propios gastos y a hacer uso de sus propios impuestos sobre alcoholes, tabaco e hidrocarburos para afrontar sus propios 'excesos' de gastos.

Pues bien, la sanidad viene siendo el gran 'agujero negro', o cuando menos la gran excusa, de que las cuentas de los gobier-

nos autonómicos no cuadren. Todas las Comunidades se han quejado alguna vez de que la aportación del Estado es insuficiente para afrontar ese gasto, en muchos casos desmadrado por el uso que de la sanidad pública vienen haciendo los inmigrantes incorporados a la población española, y ésa es precisamente la razón de que se pretenda afrontar cuanto antes esta delicada situación y cómo resolverla.

De antemano, las estimaciones de 'las partes' son abiertamente contrarias: las comunidades autónomas han calculado en más de siete mil millones el déficit sanitario. Los gobiernos regionales se muestran dispuestos a racionalizar sus

gastos, pero reclaman alguna compensación por la mayor población que han venido registrando en los últimos tres o cuatro años, a partir de la llegada masiva de inmigrantes, que ha elevado la población española de 39 a 43 millones.

En cambio, y parece que ya es parte de la negociación inevitable, desde el departamento de Pedro Solbes se ha hecho circular la idea de que desde el Estado se ha hecho llegar dinero "de sobras" a las comunidades, y que el problema está en la discutible gestión que algunas de tales comunidades realizan de esos fondos.

Ese informe de Economía, entregado el pasado martes a los gobiernos autonómicos para preparar la Conferencia de Presi-

El informe de Economía llega a la conclusión de que, con el actual modelo de financiación, todas las CCAA obtienen más recursos de los que necesitan para afrontar los servicios que prestan

dentos del mes que viene, llega a la conclusión de que, con el actual modelo de financiación, todas las CCAA obtienen más recursos de los que en realidad necesitan para afrontar el coste de los servicios que prestan, algo con lo que no están de acuerdo varias comunidades, y particularmente las que presiden Pascual Maragall y Esperanza Aguirre. Según las estimaciones y cálculos de economía, la media de sobre-financiación de todas las comunidades supera el trece por ciento, y en Madrid el dato se aproxima al veinte por ciento, la mejor financiada.

Es un primer 'papel' para afrontar una negociación que no resultará fácil, precisamente, porque los cálculos de las propias autonomías y los del Estado son diametralmente distintos. Pero, cuando menos, son un primer paso para aproximar posturas y acaso criterios de futuro, a partir del borrón que se pretende hacer de la deuda del pasado.

ANDRÉS ABERASTURI

## Elogio a un fiscal

EN ESTAS HORAS TURBIAS para la Justicia española, cuando algunos jueces no ven la realidad de las cosas como las ve la inmensa mayoría del pueblo soberano (que es quien detenta el poder de la Justicia y quien legitima a los jueces para ejercer en su nombre ese derecho), cuando se están a punto de quedar en libertad personajes que han participado en asesinatos y públi-

Pidió Rubira en su informe final una sentencia ejemplar para un nuevo tipo de terrorismo, el terrorismo global

camente han mostrado su alegría por las muertes de inocentes víctimas del terrorismo, cuando controlar la calle sembrando el miedo y coartando la libertad de todos no se considera un delito grave, resulta tranquilizador poder hacer el elogio de las conclusiones de un fiscal que, sin grandes aspavientos ni melenas envidiables, dice cosas sensatas sobre las que muchos deberíamos reflexionar dentro y fuera de España.

Me refiero al fiscal Rubira y al juicio, visto ya para sentencia, de la célula del 11-S. Pidió Rubira en su informe final una sentencia ejemplar para un nuevo tipo de terrorismo, el terrorismo global, que se debe combatir desde la rectitud del Estado y para el que "no hacen falta guerras ni campos de detención". Y por si esto fuera poco, añadió algo particularmente importante: los acusados estaban sentados en los banquillos "no por ser musulmanes sino por ser terroristas", que es una verdad tan obvia que en ocasiones la olvidamos to-

dos: nosotros mismos y temo también que algunos musulmanes.

El fiscal Rubira es plenamente consciente de la importancia de este juicio y de esta sentencia porque va a crear un precedente importante en esta nueva era de terrorismo internacional: o gana el sistema jurídico de la vieja Europa que garantiza los derechos en un estado democrático, o ganan los campos de concentración bautizados hoy con cualquier eufemismo y situados en paraísos legales. Ésa es una de las cuestiones que se complementa

con la petición de una "sentencia ejemplar" a partir de la interpretación de la prueba practicada, que es lo importante, aunque admitiera Rubira que "el procedimiento ha sido muy complejo". Y para hacer más importante en la importancia y universalidad de la sentencia, solicitó de la Sala que "se considere punible la actividad de los muyahidines en Afganistán, Chechenia o Bosnia". Ése es el reto de un hombre sensato cuyo informe no es sólo un trabajo profesional sino una reflexión sobre el mundo que nos ha tocado vivir.

## EDITORIALES DE PRENSA

**EL MUNDO** En "La unidad contra la pobreza debe traducirse en hechos" afirma que "lo verdaderamente dramático de la pobreza es precisamente que es un problema evitable y que si existe es sólo por la insoportable corrupción de los países pobres y por la pasividad de los gobiernos de los países ricos, que anteponen el opulento bienestar de sus ciudadanos a la supervivencia de millones de personas".

**LA VANGUARDIA** Su editorial titulado "La Europa necesaria", afirma que "El eje francoalemán está averiado y su conexión con Londres deteriorada, pero la troika que forman los tres países es necesaria para negociar con Irán su renuncia al programa nuclear, ahora más que nunca tras el acceso del integrista Ahmadinejad al poder.

**ABC** En el editorial "El crudo por las nubes" dice que "España corre el peligro de verse precipitada a una situación de menor crecimiento con más inflación y todavía más déficit comercial, una espiral de la que es muy difícil salir sin traumas y que, por lo tanto, conviene evitar. Las recetas de política económica son conocidas desde que el mundo vivió las dos crisis del petróleo de los años setenta, y se resumen en que hay que dejar actuar al sistema de precios y utilizar la política fiscal y de rentas para contener la inflación, mientras la expansión monetaria suaviza algo el ajuste.

**LA RAZON** En "Clorita contra un sueño" señala que "la capacidad y el entusiasmo de Madrid como organizadora de un evento de la dimensión de unos Juegos Olímpicos no puede quedar oscurecida por los intentos de la banda terrorista ETA de quebrar nuestra convivencia y nuestro progreso.

**EL PAIS** En "Precariedad eléctrica" afirma sobre la situación de la energía eléctrica en España que "el Ministerio de Industria tiene que proporcionar a empresas y consumidores las señales económicas necesarias para aumentar la generación, resolver los problemas de suministro de combustible y alentar políticas de ahorro.

**el Periodico** En su editorial, el diario afirma que España es una país muy vulnerable a la subida del crudo y asegura que "con el barril de petróleo rondando los 55-60 dólares, España está obligada a una revisión profunda de toda su política energética" y añade que "es más vulnerable que otros países a la crisis energética".

TRIBUNA

JUAN MANUEL GONZÁLEZ COLINAS

# El tabaquismo, un grave problema europeo

EL TABACO PERJUDICA seriamente a la salud del fumador y de quienes le rodean. Aunque no lo aceptemos se trata de una de las peores lacras de la sociedad. La Organización Mundial de la Salud ha definido el tabaquismo como una epidemia que constituye uno de los principales problemas de salud pública en el mundo.

Los cigarrillos y sus derivados provocan la muerte de más de 500.000 europeos cada año. Es la primera causa de enfermedad, invalidez y muerte evitable en España y en toda Europa.

En nuestro país, más de 50.000 personas fallecen cada 365 días por su culpa -lo que representa el 16% de todas las muertes entre mayores de 35 años-, un número mayor que las víctimas causadas por el sida, el alcohol, las drogas ilegales y los accidentes de tráfico juntos, según datos del Ministerio de Sanidad. Además, está relacionado -según la Organización Mundial de la Salud- con más de veinticinco enfermedades.

Los diversos miembros de la UE llevan a cabo distintas actuaciones para luchar contra el tabaquismo. Por ejemplo, Italia ha sido uno de los últimos países en tomar medidas de este tipo al prohibir fu-

mar en todos los espacios públicos cerrados. Irlanda fue el primero en hacerlo en bares y restaurantes, disposición que secundó poco después Noruega, mientras que el Reino Unido estudia también su aplicación.

Por su parte, la Unión Europea ocupa un lugar importante en la lucha contra el tabaco a nivel internacional y pretende asegurar el mismo grado de protección en todos los Estados miembros. Desde hace varios años está llevando a cabo un gran esfuerzo 'antitabaco'. Últimamente, ha promulgando directivas para reducir los niveles de sustancias nocivas, y regular el etiquetado de los cigarrillos -reforzando las advertencias en las cajetillas; prohibiendo el uso de diversos términos, como por ejemplo 'light'. También ha dedicado una especial atención al campo publicitario.

La publicidad del tabaco en televisión está prohibida en Europa desde 1991 por la normativa comúnmente conocida como "Ley de Televisión sin fronteras".

Para regular los anuncios en el resto de medios de comunicación, el Parlamento Europeo aprobó en el año 2002 una directiva comunitaria que impide el patrocinio y la publicidad del tabaco en prensa, radio e internet. Esta ley contó con la oposición de Reino

Unido -cuyas autoridades consideran que la medida no era suficientemente severa- y Alemania -debido principalmente a las presiones de los editores de prensa que no querían perder ingresos-. También obtuvo críticas de muchos países que querían una norma más estricta.

Esta nueva regla imposibilita la difusión comercial del tabaco en prensa y otras publicaciones impresas, con la única excepción de las destinadas exclusivamente a los profesionales de la compraventa de tabaco y las editadas y publicadas en terceros países. Tampoco podrá aparecer este tipo de publicidad en internet ni en la radio -ni siquiera los programas de este medio podrán estar patrocinados por empresas cuya actividad principal sea la fabricación de productos de tabaco-.

Los socios comunitarios tienen de plazo hasta el 31 de julio de este año para adaptar sus legislaciones a las nuevas disposiciones. También estará vetado, a partir de 2006, el patrocinio, por parte de sociedades tabaqueras, de acontecimientos que involucren a varios Estados de la Unión, como es el caso de la Fórmula 1.

Estas reglas son una señal muy clara de que los legisladores europeos están hartos de que la 'industria del cigarro'

promueva un producto tan mortífero. Así como, una muestra de que están luchando con todos los mecanismos a su alcance para reducir el consumo de tabaco y sus riesgos.

Además, como complemento a estas, la UE adoptó una serie de medidas para disminuir la disponibilidad y suministro de 'pitillos' a niños y adolescentes, así como la restricción de su acceso a las máquinas expendedoras y a la comercialización por Internet. También eliminó la venta de cigarrillos de los autoservicios y a partir de ahora exigirá a los vendedores que se aseguren de la mayoría de edad de los compradores, ya que habitualmente se suele 'hacer la vista gorda'.

Independientemente de esta norma, los gobiernos de Francia, Italia, Portugal y Finlandia ya prohíben, a día de hoy, cualquier publicidad de tabaco. Además, el resto de países podrán endurecer sus legislaciones más allá de la directiva aprobada.

Con todo, es muy loable la actitud tomada por la Unión Europea, pero todo esfuerzo es poco si no se logra concienciar a la gente de los perjuicios que este conlleva. Es muy positiva e imprescindible la prohibición de fumar en determinados lugares públicos, controlar los 'ingredientes' de los ci-

garrillos, regular la publicidad, reforzar las advertencias en las cajetillas e incluso incrementar los impuestos sobre el tabaco. Pero hay que hacer un especial hincapié -no sólo desde la UE, sino desde todas las instituciones competentes- en la educación de las personas y en la protección de los sujetos más indefensos -como puede ser el caso de la juventud y la infancia-.

Con la ayuda de una buena formación y grandes campañas informativas -sin olvidarnos de la asistencia médica y otro tipo de apoyos si fuesen necesarios- los fumadores pueden darse cuenta de los peligros que el tabaco tiene asociados e intentar dejarlo de una vez por todas. No olvidemos que los 'adictos a la nicotina' son 'enfermos' a los que les cuesta mucho superar su 'vicio'.

Por otra parte, los juveniles merece una especial atención, ya que constituye un segmento de población potencialmente fumadora y muy vulnerable. Entre todos debemos conseguir que los jóvenes no se sientan atraídos por los cigarrillos y que dispongan de una amplia información, para que no se acerquen a ellos.

En este sentido, la Comisión Europea realiza una campaña antitabaco -Help- que durará hasta 2008, para sensibilizar a los jóvenes e impedir que se inicien en este hábito. Deberían existir más proyectos de este tipo que alertasen de los riesgos. Todos debemos aportar nuestro granito de arena para que con información, educación y respeto percibamos que el tabaco nos quita libertad.

Los cigarrillos y sus derivados provocan la muerte de más de 500.000 europeos cada año. Es la primera causa de enfermedad, invalidez y muerte evitable en España y en toda Europa.

Con todo, es muy loable la actitud tomada por la Unión Europea, pero todo esfuerzo es poco si no se logra concienciar a la gente de los perjuicios que este conlleva.

## VISTO Y NO VISTO

### La imaginación al poder

La imaginación al poder, sobre todo para los niños. Y es que quien no ha imaginado alguna vez cosas tales como que una caja es una casita, un baúl con cosas mágicas, incluso un medio de transporte. Así, en la imagen que hoy protagoniza esta sección una caja de galletas se ha convertido en un peculiar camión, con sus ruedas y todo. Ahora falta idear dónde va este pequeño vehículo pesado, por qué pueblitos pasará, por qué carreteras se dirigirá, quién lo conducirá... Claro que eso ya se lo dejamos a los niños que puedan jugar con el camión, que seguro que amplían las posibilidades hasta límites insospechados.

(Foto: Juan Martín)



## EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

## TELÉFONOS DE URGENCIA

### SERVICIOS DE SEGURIDAD

#### POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12  
COMISARÍA DE POLICÍA:

921 41 47 00

#### GUARDIA CIVIL:

062 y 921 42 63 63

#### PROTECCIÓN CIVIL:

921 75 91 15

#### INFORMACIÓN

CARRETERAS: 921 41 71 31

#### BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22

COCA: 921 58 61 32

SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

#### SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061  
HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00

HOSP. POLICLINICO:

921 41 91 00

CRUZ ROJA: 921 44 02 02

Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas). 9001 00036  
(llamada gratuita)

#### TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00

ESTACIÓN RENFE:

902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES:

921 42 77 07

#### OTROS

EMERGENCIAS: 112  
INFORMACIÓN TURÍSTICA:

921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS:

921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA

VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES

SUBDELEGACIÓN DEL

GOBIERNO (CENTRALITA):

921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:

921 41 73 84

DIPUTACIÓN: 921 113300

#### AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos:

921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:

921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo:

921 57 40 00.

Mozoncillo:

921 57 73 92.

Nava de la Asunción:

921 58 00 36.

Navalmanzano: 921 575002

## REGISTRO CIVIL

#### DEFUNCIONES

**Lunes, 27 de junio:** Liberto Cubo Herrero (84 años), Angélica Lucía Sanz Hernangómez (77), Pedro Alonso Plaza (74), Guillermo Laguna Alonso (77), Dionisio Fresnillo Peña (81) y Julio Blázquez Hernández (82).

## EXPOSICIONES

### Alcázar de Segovia

— “España en el exterior”, muestra fotográfica itinerante del Ministerio de Defensa. Hasta el 1 de julio. (Gratis para los segovianos que acrediten serlo o residir en Segovia capital y provincia).

### Bar Quintanar

— Obras de Enrique Jiménez Beníte. Hasta el 2 de julio.

### Bar Santana

— “Sobre ruedas”, fotografías de Francisco M. Díaz. Hasta el 30 de junio.

### Cafetería El Desván

— “Diversidades”, acuarelas de Chus Bella. Hasta el 2 de julio.

### Casa Andrés Laguna

— ‘Fiestas y tradiciones judías’ Hasta el 30 de junio.

### Casa de los Picos

— Muestra fin de curso de los alumnos de la Escuela de Arte de Segovia.

### Centro Cultural San José

— Exposición fin de curso del taller municipal de pintura. Hasta el 30 de junio.

### Centro Senior Corpus

— Obras de Gonmar. Hasta el 30 de junio.

### Claustro Galería de Arte

— “Paraísos del pensamiento” de Patricia H. Azcárate. Hasta hoy, 28 de junio.

### Galería Nérida

— Muestra de Alberto Martín Aguilar. Hasta el 3 de julio.

### La Alhóndiga

— Grabados del Ukiyo-E: samurais, geishas, Teatro No y Kabuki. Colección de Pilar Coomonte y Nicolás Gless. Hasta el 30 de julio.

### Librería Diagonal

— “La flauta mágica”, ilustraciones de Carmen Sáez. Hasta el 30 de junio.

### Montón de Trigo, Montón de Paja

— Pinturas de Sosa Fortune. Hasta el 30 de junio.

### Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

### Museo Rodera Robles

— “Ex-libris Cervantinos”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. Hasta finales de junio.

### Pau d'Arara

— Cerámicas de César de las Eras. Hasta el 29 de junio.

### Sala Juan Luis Misis

— Fotografías de Mario Postigo. Hasta el 1 de julio. (Plz. Somoostro, nº 11).

### Torreón de Lozoya

— Muestra “Cerámica de Al-

cora (1727-1827). La colección del Museo Arqueológico Nacional”. Hasta el 10 de julio.

— Obras de Jennifer Graber, en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 10 de julio.

### Universidad SEK

— “...Del propósito de conocerme aun no se nada. 2001-2005” del ceramista César de las Heras. Hasta hoy, día 28.

— ‘Las raíces de La Tierra’ del naturalista Joaquín Araújo. Hasta el 30 de junio.

### LA GRANJA

### La Tarasca

— Óleos de María Luisa Obieta. Hasta el 30 de junio.

### Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.



## AGENDA SOCIAL

### ▼ CUMPLEAÑOS



Nuestro chiquitín cumple ya cuatro añitos. Muchas felicidades de parte de tus primos Jonathan y Cristina.

### ▼ CUMPLEAÑOS



Felicidades **Javier María**; que lo pases muy bien en el día de tu sexto cumpleaños y en el ratoncito vacilón de la feria.

### ▼ CUMPLEAÑOS



Desde muy pequeño, **Javier** se interesó por seguir la estela que desprenden los aviones a reacción. Ahora, con seis años ha subido en uno del equipo acrobático de Estados Unidos. De momento sin despegar, pero sólo de momento.... Muchas felicidades.

### ▼ EXPOSICIÓN



La sala Juan Luis Misis muestra fotografías de **Mario Postigo** hasta el 1 de julio. (Foto: Juan Martín)

### ▼ EQUITACIÓN



Patrocinado por el Ayuntamiento de La Muela (Zaragoza), la **Escuela Castellana Cándido López Chaves** ha acogido una exhibición ecuestre que resultó con gran éxito, tanto de público como de ejecución del espectáculo que corrió a cargo de Tito López Chaves y cinco amaszonas: Carmen, Esther, Mirna, Marta y Elena, alumnas de la Escuela.

**CONVOCATORIAS**

**HOY**

- ◆ **Fiestas:** Fiestas de San Juan y San Pedro en Segovia. Programación completa en la página 15 de esta edición.
- ◆ **Ayuntamiento:** Con motivo de la celebración de las Ferias y Fiestas, hasta el día 30 de junio el Registro General y la atención al público será de 09,00 a 13,00 horas.
- ◆ **Residencia Mixta:** De Personas Mayores. A las 17,30 h., actuación de los grupos de baile "Asociación de Vecinos 1 de Mayo (infantil) y Asociación Cultural Folklorica "Andrés Laguna" (adultos).
- ◆ **Hogar de San José:** Con motivo de las Ferias y Fiestas, a las 18,00 h., actuación del grupo infantil de sevillanas de Nueva Segovia.
- ◆ **Centro de día:** A las 18,30 h., actuación del grupo de variedades "Zoilo, Kofran y Blendalou".
- ◆ **Festival Internacional:** La venta de entradas al XXX edición del Festival Internacional de Segovia comienza el martes, día 28, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1) y en la

Fundación Don Juan de Borbón (c/ Judería Vieja, 12).

**MAÑANA**

- ◆ **Folk Segovia:** Del 29 de junio al 2 de julio, Folk Segovia, XXII Encuentros Agapito Marzuola. El miércoles, a partir de las 18,30 h., actuación en La Alhóndiga del Quarteto de Uruña y la DRD; a las 22,00 h. concierto de Gertrudis en el Azoguejo.

**PROXIMOS DIAS**

- ◆ **Cine:** Ciclo de cortos en Claustro Galería de Arte. El jueves, día 30, a las 20,30 h., proyección de "Terrones" (cine realizado por mujeres) y "Gwendolyne, mi primera amiga en la ciudad" (Nuevas visiones).
- ◆ **Ejercicios de tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles en el Campo de Matabueyes el día 30, jueves, de 08,00 a 14,30 h.
- ◆ **Verano cultural:** En La Granja de San Ildefonso. El día 2 de julio, a las 20,00 h., festival de sevillanas fin de curso en la plaza de toros.



**AMARAL**

- ◆ **Mañana, martes, actuación musical de Amaral a las 22,30 h. en la Ciudad Deportiva de La Albuera.**



**CONCIERTO DE LAS VELAS**

- ◆ **El 2 de julio, a las 22,00 h., concierto de la English Chamber Orchestra en la Plaza Mayor de Pedraza.**



**Donantes de Sangre**

- ◆ **El miércoles, día 29, de 18,00 a 21,30 h., donaciones de sangre en las instalaciones del Centro de Salud de Carbonero el Mayor a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.**



**FIESTAS DE LOS PUEBLOS**

Mañana, día 29, se celebra la festividad de San Pedro en los siguientes municipios: **Bernardos, Casla, Juarros de Riomoros, Labajos, La Lastrilla, San Pedro de Gaíllos, Segovia, Trescasas, Valverde del Majano, Fuentesoto, Sauquillo de Cabezas, Monte-rrubio, Espiedo y Rapariegos.**

**FARMACIAS DE GUARDIA**

- **SEGOVIA**
- Hoy: **Día y noche:** Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albuera).
- Mañana: Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto Plaza de San Lorenzo). **De 09,45 a 22,00 h.:** Atienza. José Zorrilla, 117.
- **EL ESPINAR**
- El despacho de guardia hoy está en San Rafael.
- **OTRAS LOCALIDADES**
- Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Olombrada, Navalmanzano, Coca, Sangarcía, Villacastín, La Granja y Sepúlveda; y las 24 horas, las de Cantalejo, Riaza y Torre Val.

**VARIOS**

- ◆ **Universidad de Valladolid:** Preinscripción en la UVA hasta el 5 de julio por internet (<http://www.uva.es>) y en c/ Trinidad, 3.
- ◆ **Teatro de calle:** Curso organizado por el Taller Municipal de Teatro de 4 al 10 de julio. Información e inscripción en la Concejalía de Cultura, c/ Judería Vieja, 12 (Casa de Andrés Laguna). Hoy, día 28, último día de inscripción.
- ◆ **Cursos para trabajadores:** Cursos de inglés (iniciación) y autocad organizados por Forum-CCOO en Segovia enmarcado en el III Acuerdo Tripartito de formación continua. Inscripciones en c/ Lirio, 5. tlf.: 921412358.
- ◆ **Animales domésticos:** Los poseedores de perros disponen hasta finales del mes de julio para censarlos en las oficinas de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo del Ayuntamiento de Segovia, sitas en la c/ Marqués del Arco, 22.
- ◆ **Taller de música:** Hasta el día 30 permanecerá abierto el plazo de inscripción en el Taller Municipal de Música de Segovia para el curso 2005/06. Requisito imprescindible, tener cumplidos los ocho años antes del 30 de septiembre de 2005. Solicitudes en la Concejalía de Cultura (c/ Judería Vieja, 12).
- ◆ **Gestión fiscal:** Logos imparte un curso gratuito de gestión fiscal del 12 de septiembre al 28 de octubre, de 20,00 a 23,00 h. Información, tlf.: 921442516.
- ◆ **Danza del vientre:** Curso de verano sobre 'Danza del vientre' del 4 al 15 de julio, en grupos de iniciación y avanzado. Inscripciones durante junio en 'Calidoscopio', en Fernández Ladreda, 28.

**HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS**

**ALCÁZAR** - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00 a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** - Tlf. 921 466720. e-mail turismo@segovia.es/telefonos.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEERÍA** - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor)** - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

**MUSEO ZULOAGA** - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO** - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. Hasta el 15 de octubre, de la Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, lunes a partir de las 15,00 h.; y Jardín de la Real Botica, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 606842481.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** - Tlf. 921 189435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

**CASTILLO DE COGA** - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CARCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-609960 y Cerrado lunes y martes resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNOVO** - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** - Tlf. 609 11 43 08: Visitas todos los días previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN** - Tlf.: 921-20013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.

**CUEVA DE LOS ENEBRAJELOS DE PRADENA** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

**CASTILLO DE TURÉGANO** - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

**MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO** - De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJMEA** - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLÓSILLO, AYLLÓN** - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucho Muñoz, Genovés, Alcorio... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

**CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA** - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla)** Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

**PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES**

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

**segopi Radalki Comercial PINTURA González**

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

**AUTOMOCIÓN**

Elevadores. Desmontadoras - equilibradoras ruedas. Puentes de lavado. Cabinas pintura. Herramienta chapa-pintura. Herramienta neumática. Compresor tornillo-pistón. Herramienta eléctrica.

**Núñez Automoción**  
Peñalara, 34 - 40006 Segovia  
e-mail: [postventa@nunezautomocion.es](mailto:postventa@nunezautomocion.es)  
Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

## SORTEOS

### BONOLOTO

Lunes, 27 de junio

7 8 21 35 45 48

Complem. 24 Reintegro 3

### BONOLOTO

Martes, 21 de junio

5 7 17 18 35 38

Complem. 19 Reintegro 0

### BONOLOTO

Miércoles, 22 de junio

4 19 28 30 34 45

Complem. 36 Reintegro 5

### BONOLOTO

Viernes 24 de junio

1 31 32 33 37 40

Complem. 29 Reintegro 6

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 23 de junio

8 13 16 24 25 40

Complem. 29 Reintegro 2

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 25 de junio

3 6 11 14 33 47

Complem. 1 Reintegro 4

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 26 de junio

19 20 21 24 33

Nº Clave (Reintegro) 8

### EURO MILLONES

Viernes 24 de junio

6 8 14 15 45

Estrellas 7 8

### ONCE

Lunes 27 junio

07763

Serie 051

Domingo 26 de junio

71218

Viernes 24 de junio

26293

Jueves 23 de junio

06249

Miércoles 22 de junio

77879

Martes 21 de junio

14103

### EL COMBO

Sábado 25 de junio

Reintegro 1  
 Doble 8-0  
 Triple 9-0-0

COMBOLA 5

# EL TIEMPO



El sol sale a las 06:47 y se pone a las 21:53

La luna sale a las 01:54 y se pone a las 14:05

## EN SEGOVIA

### HOY



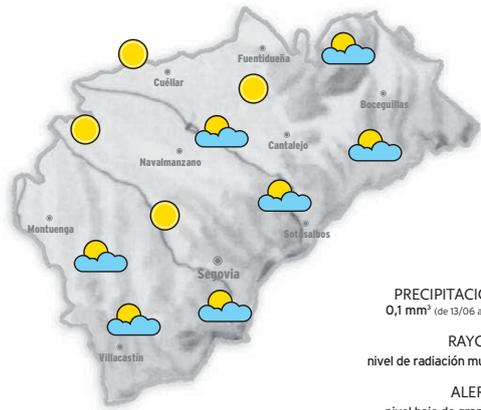
27º MÁXIMA  
 MÍNIMA 14º

### Más soleado y menos caluroso

Hoy las nubes ya no serán tan importantes como ayer y aunque todavía se dejarán ver por la región, especialmente durante la mañana, en general se espera una jornada bastante más soleada, aunque menos calurosa, porque las temperaturas van a bajar un poco más.

SENSACIÓN TÉRMICA	34º
PUNTO DEL ROCÍO	..
HUMEDAD	40%
VIENTO	Suroeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	60%
VISIBILIDAD	10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1018 mb

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES  
 0,1 mm³ (de 13/06 al 19/06)

RAYOS UV  
 nivel de radiación muy alto

ALERGIAS  
 nivel bajo de gramíneas

### NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 14 de junio al 21 de junio del 2005

Linares	Vencías	Duero
58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
25 Nivel actual	4 Nivel actual	4412 Nivel actual
Año 2004: 46 Nivel	Año 2004: 3 Nivel	Año 2004: 5396 Nivel

### MAÑANA



28º MÁXIMA  
 15º MÍNIMA

### Sol y ligero ascenso térmico

El miércoles volverá a dominar el sol con mucha claridad durante todo el día en la provincia. Se espera un cielo con muy pocas nubes desde primeras horas de la mañana hasta última hora de la tarde. Las temperaturas empezarán a subir en todas las comarcas, aunque de momento lo harán lentamente.

### JUEVES



31º MÁXIMA  
 16º MÍNIMA

### Un poco más de calor

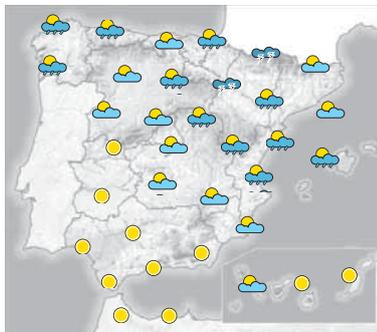
El jueves será otro día de mucho sol y de más calor. En general, el tiempo se volverá muy anticiclónico en toda la región, con predominio de cielo despejado desde primeras horas de la mañana en todas las comarcas. Las temperaturas subirán un poco más. El ambiente resultará más caluroso durante la segunda mitad del día.

## EN ESPAÑA

### HOY

### Un poco de todo

Las nubes van a resultar más activas en el nordeste y noroeste, donde se esperan todavía algunos chubascos. Podrán ser localmente tormentosos en zonas de montaña. Mucho sol sin embargo hacia el sur, en Ceuta, Melilla y archipiélago canario. En Baleares sin embargo, podría llover algo, pero solo por la mañana. Las temperaturas bajarán ligeramente.



### MAÑANA

### Tiempo más soleado

Se alejará la parte más activa del embolsamiento de aire frío en altura, por lo que las precipitaciones de estos días van a desaparecer, aunque aun quedarán algunos chubascos tormentosos en el norte de la Península. Las temperaturas tenderán a subir ligeramente. Hará un poco más de calor.

### JUEVES

### Suben las temperaturas

La jornada se mostrará bastante soleada ya en todo el país. Tan solo aparecerán nubes en el norte y noroeste de la península, aunque ya no llegarán a dejar precipitaciones. Lo más destacable será el ascenso de las temperaturas. Un ascenso, que dejará una sensación térmica más calurosa.

### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.		
Albacete	30	18	Cádiz	24	19	Huelva	26	16
Alicante	32	23	Castellón	31	23	Huesca	34	22
Almería	28	18	Ciudad Real	30	18	Ibiza	28	24
Ávila	25	13	Córdoba	31	17	Jáen	29	15
Badajoz	28	14	Cuenca	28	18	La Coruña	20	13
Barcelona	26	25	Girona	34	21	León	25	12
Bilbao	30	20	Gijón	23	15	Logroño	28	16
Burgos	28	13	Granada	29	15	Lugo	20	11
Cáceres	27	16	Guadalajara	29	15	Lleida	34	20

Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.			
Madrid	31	19	Pontevedra	23	12	Teruel	30	17
Málaga	37	21	Salamanca	27	13	Toledo	31	18
Murcia	35	22	S. Sebastián	29	20	Valencia	32	23
Ourense	25	12	S.C. Tenerife	27	21	Valladolid	28	14
Oviedo	23	15	Santander	23	18	Vitoria	26	15
Palencia	28	13	Segovia	27	14	Zamora	27	13
Palma M.	28	24	Sevilla	31	17	Zaragoza	35	23
Palmas, Las	24	21	Soria	28	16			
Pamplona	33	20	Tarragona	28	24			

## EN EUROPA

### HOY

Seguimos bajo el dominio del anticiclón y solo la presencia de la perturbación en el oeste del continente dejará la aparición de lluvias. Aunque en conjunto las precipitaciones volverán a presentarse en forma de tormentas. Se esperan de nuevo en los Balcanes, en los Alpes y además en los Apeninos. Las temperaturas aunque más bajas de nuevo muy altas en el Mediterráneo occidental.

### PRÓXIMOS DÍAS

La nubosidad seguirá aumentando en toda la fachada occidental del continente donde de nuevo se anuncian precipitaciones discontinuas, descargarán en todos los países de la vertiente atlántica, aunque no serán muy intensas. Se esperan de nuevo tormentas. Que esa vez se formarán en las sierras del este del continente y temperaturas altas, sobretudo por la mitad occidental.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	23	12
Atenas	33	23
Berlín	24	11
Bruselas	26	13
Copenhague	21	13
Estocolmo	19	11
Ginebra	33	19
Lisboa	23	17
Londres	24	13
Moscú	20	10
Oslo	20	7
París	33	21
Praga	26	13
Roma	32	18
Viena	30	20
Zurich	32	19

Perla cultivada  
Perla tahití  
Perla australiana

# Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

Las lágrimas del mar a su alcance

Mes de la perla  
Consúltenos sin compromiso

RELOJERÍA  

# ZUSAN - 6

  
 JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **AYUNTAMIENTO** EL MUNICIPIO EXIGE AL EQUIPO REDACTOR QUE MODIFIQUE EL DOCUMENTO

# El pleno retrasa la aprobación inicial del nuevo Plan General

PSOE e IU aprobaron el reglamento de terrazas con la abstención del PP

A.S.R.  
Segovia

El pleno del Ayuntamiento de Segovia decidió ayer por unanimidad retrasar, en principio un mes, la aprobación inicial del nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), requiriendo al equipo redactor del documento que modifique el mismo para dar cabida a las recomendaciones elaboradas por los técnicos municipales, que han detectado numerosas carencias y errores en el texto.

El concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, intervino en nombre del equipo de Gobierno para detallar las dos alternativas contempladas en la comisión de Urbanismo que dictaminó el asunto, bien retrasar la aprobación hasta que el documento sea modificado, bien aprobar inicialmente el texto con la condición de incorporar posteriormente los cambios, antes de comenzar la exposición pública.

Conde Arambillet explicó que, "dada la situación, y puesto que el Partido Popular ha pedido además más tiempo para estudiar el documento, hemos pensado que es mejor retrasar la aprobación hasta el pleno de julio", una postura que fue compartida por la oposición cuyo portavoz, Francisco Vázquez, hizo notar que el nuevo Plan General "es un tema importante, que no podemos despachar en cinco minutos"; Vázquez también anunció que su grupo entrará en el fondo de la cuestión una vez que se hayan introducido las mejoras sugeridas por los técnicos municipales.

Este retraso en la aprobación inicial del nuevo Plan General supondrá una leve dilación en todo el proceso de tramitación del texto, que tras la aprobación inicial, presumiblemente en julio, contempla la apertura de un plazo de exposición pública de tres meses, para la presentación de alegaciones; así, aproximadamente en noviembre se iniciará el estudio de las alegaciones, que podría prolongarse por espacio de seis o siete meses, de modo que la aprobación provisional por el pleno municipal podría producirse en abril o mayo de 2006. Posteriormente, la Junta podría tardar al menos tres o cuatro meses en realizar la aprobación definitiva, lo que si-



Los concejales del equipo de Gobierno y la oposición toman asiento para iniciar el pleno

FERNANDO PEÑALOSA

tuaría la entrada en vigor en el segundo semestre del próximo año.

La sesión plenaria celebrada ayer por el Ayuntamiento de Segovia, que comenzó poco después de las nueve de la mañana y se prolongó durante casi cuatro horas, analizó también otros cinco

expedientes informados el jueves pasado por la comisión de Urbanismo y que, como la aprobación inicial del PGOU, entraron por vía de urgencia, al haber sido dictaminados con posterioridad a que la junta de portavoces fijase el orden del día.

El tema más relevante, dentro del capítulo de urgencias, fue la aprobación definitiva, con la abstención del PP, de la ordenanza reguladora de la instalación de terrazas de establecimientos hosteleros en la vía pública, un texto que el concejal popular Ángel Sancho cuestionó, "aún estando de acuerdo con que la regulación es necesaria, por unas formas que no han tenido en cuenta ni a los afectados ni a los propios técnicos municipales", acusaciones que fueron rechazadas por la concejala responsable de este tema, Ana Sanjosé.

También se abstuvo el PP en la modificación del pliego del transporte público que permitirá que determinados trayectos de la línea 8, Zamarramala-Colón-La Fuentecilla-Hontoria, discurren por las carreteras de Arévalo y del Vertedero, ampliando las paradas. Además, se aprobaron unánimemente una modificación en el proyecto del aparcamiento subterráneo de José Zorrilla, la fijación de indemnización por una expropiación y la inclusión de los montes del municipio en un proyecto de certificación forestal de gestión sostenible.

## OBRAS

### Contribuciones especiales en Revenga

El pleno municipal aprobó ayer, con la presencia del alcalde pedáneo de Revenga, José Luis Cañas, la imposición de contribuciones especiales a los vecinos de la calle Eras de Arriba de esta entidad local menor, que aportarán el 90 por ciento de los 93.000 euros que costará urbanizar su calle, haciéndose cargo el Ayuntamiento del diez por ciento restante. El Partido Popular votó en contra de la propuesta, alegando, por boca de su concejal José María Sanz, "que este debate se debería celebrar en

Revenga, si el Ayuntamiento hubiese firmado un convenio incrementando sus competencias como hemos pedido" y que el municipio "no les hace ningún favor a los vecinos, que tendrán que pagar el 90 por ciento de la obra". Por el equipo de Gobierno defendió la fórmula de las contribuciones especiales el portavoz socialista, Juan Cruz Aragoneses, mientras José Luis Cañas recordó al pleno que han sido los propios vecinos de esta calle de Revenga los que han abogado por esta posibilidad.

## ■ AYUNTAMIENTO

### El PP pide explicaciones al alcalde por las declaraciones de Víctor Manuel

A.S.R.  
Segovia

El Partido Popular aprovechó el turno de ruegos y preguntas del pleno de ayer para pedir explicaciones al alcalde, Pedro Arahuetes, por su falta de reacción ante unas declaraciones en las que el cantante Víctor Manuel criticó con dureza, en presencia del regidor, al portavoz municipal del PP, Francisco Vázquez.

Como se recordará, Francisco Vázquez puso en cuestión los más de 80.000 euros que ha costado el concierto de Ana Belén y Víctor Manuel, considerando que su contratación podía ser el "pago de favores", declaraciones a las que Víctor Manuel contestó calificando al portavoz del PP de "casoso, antiguo e intelectualmente pobre".

Fue Javier Santamaría, presidente de la Diputación Provincial de Segovia, además de concejal, quien afirmó que cuando "una persona contratada por este Ayuntamiento habla en esos términos de un miembro de la corporación en presencia del alcalde, creo que se requiere una contestación por su parte"; Arahuetes señaló que él no puede "coartar la expresión de las personas", matizando que el cantante estaba "contestando a una pregunta de la prensa".

Francisco Vázquez insistió después en que el "carísimo precio" pagado por el concierto es "un pago por los favores a unos cantantes que actúan gratuitamente en los actos de Izquierda Unida", lo que provocó una airada intervención de la portavoz de IU, Concepción Domínguez, quien sostuvo que su partido "no comete ilegalidades de este tipo", exigiendo a Vázquez que "presente pruebas cuando realiza estas graves acusaciones".

San Francisco 19  
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1483 -  
Piso en  
urbanización con  
piscina de 2 dormitorios,  
salón, cocina y baño.  
Amueblado y exterior.

**AZULEJOS TABANERA**

Gran Sección de:  
**- TARIMAS -**

Flotante,  
Maciza, Laminar...  
(Con o sin instalación)

Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

■ **AYUNTAMIENTO** EL PP VUELVE A PONER SOBRE LA MESA EL FUTURO DE LA CASA DEL SIGLO XV, CINCO AÑOS DESPUÉS DE SU CIERRE

# La historia interminable

El pleno aprobó una moción a favor de los matrimonios gays en la que el PP dio libertad de voto a sus concejales y Ángel Beloqui optó por la abstención

A.S.R.  
Segovia

El Partido Popular puso de nuevo sobre la mesa en el pleno de ayer una cuestión, la del futuro de la antigua galería de arte de La Casa del Siglo XV, a la que cada vez le va mejor el título de aquella conocida novela de Michael Ende, "La historia interminable", ya que, cinco años después del cierre de la sala, su destino sigue sin estar en absoluto claro.

El PP presentó ayer una moción, rechazada por el equipo de Gobierno, que hizo valer su mayoría, en la que se recordaban las numerosas vicisitudes que ha vivido desde su cierre en junio de 2000 la galería que dirigían los hermanos Serrano, un espacio que, según los cálculos de la actual oposición municipal, le ha costado al Ayuntamiento unos 144.000 euros.

Maximiliano Fernández, que argumentó la moción en nombre del PP, acusó al equipo de Gobierno (PSOE e IU) de haber perdido el interés por este asunto en cuanto llegaron al poder, a pesar de las iniciativas que promovieron desde la oposición. Por su parte el alcalde señaló que mantener la actividad en la galería tendría un coste aproximado de 150.000 euros al año, por lo que pidió al PP que en vez de "presentar mociones que son meras declaraciones de intenciones, sugieran, al realizarse los Presupuestos, de dónde quitamos ese dinero".

Otra de las mociones que



La Casa del Siglo XV permanece cerrada desde junio de 2000, hace ya cinco años

FERNANDO PEÑALOSA

centró la atención en el pleno de ayer fue la presentada por Izquierda Unida en apoyo a la reforma del Código Civil que permitirá el matrimonio civil entre personas del mismo sexo, que previsiblemente será aprobada definitivamente por el Congreso el próximo jueves; el texto también

expresa el compromiso del Consistorio a garantizar la celebración de este tipo de enlaces.

Tal y como había anunciado, el portavoz del PP, Francisco Vázquez, dio libertad de voto a sus concejales, anunciando que él votaría en contra "por coherencia con el programa con el que me

presenté a las elecciones generales y con el voto negativo que emití hace unos días en el Senado". Todos los concejales del PP se sumaron al voto contrario de Vázquez, excepto Ángel Beloqui, que se abstuvo. Los trece votos del equipo de Gobierno bastaron para aprobar el texto.

## ▼ TENSION

### Polémica por la sentencia sobre las tasas de 2004

La sesión plenaria de ayer, que en plenas Fiestas y Fiestas de la ciudad transcurrió en un ambiente casi siempre distendido, tuvo sus momentos de mayor tensión durante el debate de una moción del Partido Popular sobre la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León que anula parte de las tasas municipales de 2004, en la que se pedía la devolución del dinero a los ciudadanos y el cese del concejal de Hacienda, Juan Cruz Aragonés. Tras aprobar, en el punto cinco, con la abstención del PP, el recurso de la sentencia ante el Supremo, el equipo de Gobierno, por boca del propio concejal de Hacienda, que es también portavoz del PSOE, aseguró que la moción del PP es "el paradigma de la política basura, una manipulación de la sentencia y una demagogia barata que alienta a la población a la insumisión fiscal". José María Sanz, que defendió la moción, rechazada por la mayoría del equipo de Gobierno, acusó a Aragonés de "ineficacia e ineptitud", además de haber "pecado de arrogancia y chulería" en este asunto.

## BREVES

### TURISMO

#### El municipio pide apoyo a la Junta

El pleno del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer, con la abstención del PP, la solicitud a la Junta de Castilla y León de una ayuda para un proyecto en materia de turismo, que permitiría mejorar y adoptar tecnológicamente las oficinas de información turística, editar una nueva guía y desarrollar una página web; el coste total del proyecto se eleva a 110.000 euros.

### SOCIEDAD

#### 12.000 euros para San Lorenzo

La asociación de vecinos La Parrilla del barrio de San Lorenzo recibirá del Ayuntamiento de Segovia una subvención de 12.000 euros para sus actividades culturales, en virtud del convenio al que dio el visto bueno ayer el pleno municipal. Los concejales del PP mantuvieron en su voto la abstención manifestada por sus portavoces en la comisión informativa de Cultura.

### SOCIEDAD

#### El himno a Segovia ya es oficial

Todos los grupos políticos apoyaron ayer una modificación del Reglamento de Honores y Distinciones que, entre otros aspectos, aprueba oficialmente como himno de Segovia la composición creada por Carlos Martín Crespo y Luis Martín García Marcos en 1928. No obstante, el PP pidió que se especificase más claramente las ocasiones en que debe ser interpretado.

### SANIDAD

#### Cedidos los caminos del Hospital

El pleno del Ayuntamiento de Segovia ratificó ayer por unanimidad de todos los grupos municipales el acuerdo de la junta de Gobierno local en el que se decidió la puesta a disposición de la Junta de Castilla y León de los caminos de Perogordo, La Lastra y Vereda de los Ciegos, para que los urbanice y pueda completar el sistema viario urbano del Complejo Hospitalario.

### DEPORTES

#### Convenio con la UDS de baloncesto

Equipo de Gobierno y oposición municipal refrendaron ayer por unanimidad el convenio entre el Ayuntamiento y la Unión Deportiva Segovia (UDS) de baloncesto, aprobado por el Patronato Deportivo Municipal, para incrementar el apoyo económico al club desde los 6.090 euros previstos a 12.270, con motivo de su participación en la fase de ascenso a Liga EBA.

Neumáticos y Mecánica Rápida

Equilibrado, Paralelos y Dirección  
Cambio de aceite y filtros, desde 29€  
Cambio de pastillas de frenos y discos  
Cambio de amortiguadores 4x3 = 25€  
Cambio de tubo de escape y otros  
Cambio de repuestos y accesorios  
Cambio de neumáticos 4x3, en turismo y todo terreno



**VULBESA** neumáticos integral system calidad vencedora

Asistencia y Servicios: Polígono Industrial Hontoria, Avda. de Hontoria, 75. 40195 Segovia. Tel.: 921 41 31 03 Fax: 921 43 87 64 Asistencia 24 horas ☎ 687 87 46 25

**EDUCACIÓN** ALVAREZ GUIASOLA ASEGURA QUE EL AÑO ACADÉMICO 2004/05 SE HA CARACTERIZADO POR LA "NORMALIDAD"

# La Junta anuncia más comedores escolares para el próximo curso

El consejero clausuró los actos de las bodas de plata del IES "María Moliner"

**M.GALINDO**  
Segovia

El curso académico 2004/05 que concluyó ayer en Castilla y León ha estado caracterizado por la "normalidad" y el desarrollo de todos los programas educativos previstos en todos los centros escolares de la región, según manifestó ayer el Consejero de Educación del Gobierno regional Francisco Javier Alvarez Guisasaola.

El consejero asistió a la clausura de los actos del 25 aniversario de la creación del Instituto de Enseñanza Secundaria "María Moliner" en el que cerca de 400 alumnos cursan estudios de ESO y Bachillerato, así como módulos de Formación Profesional en las ramas de Administrativo, Electricidad, Informática, Comercio y Electrónica.

Alvarez Guisasaola aseguró que el balance de la actividad del curso que termina es "claramente positivo", y destacó la "tranquilidad con la que se ha desarrollado la actividad académica en la región" a pesar de las incertidumbres que planean sobre la educación en nuestro país debido al cambio legislativo que se avecina.

Además, atribuyó el éxito alcanzado este curso al trabajo de los profesores, de los equipos directivos y de las direcciones provinciales de Educación de toda la comunidad, "que con su esfuerzo han hecho posible que el curso haya acabado con normalidad.



El director del centro, Juan José Escobar, y el consejero, descubren una placa conmemorativa JUAN MARTIN

De cara al próximo curso, Guisasaola no quiso avanzar datos sobre el número de alumnos que se matricularán en los centros educativos, y aseguró que "es prematuro hablar de cifras cuando aún estamos en un periodo de preinscripción en todos los centros educativos, y no será hasta primeros de septiembre cuando tengamos datos más concretos".

El consejero avanzó que una de las prioridades para el próximo curso será la creación de nuevos comedores escolares en los centros que aún carezcan de ellos, y aseguró que el Gobierno regio-

nal "dará respuesta a las demandas de los centros y de los padres con una adecuada asignación presupuestaria como hemos venido haciendo en los dos últimos años en los que se han creado en la región más de un centenar de comedores escolares.

**INAUGURACIÓN**

## Una placa veinticinco años después

En el salón de actos, el consejero se dirigió a la comunidad educativa del IES "María Moliner" para reconocer la labor de un centro "que en sus primeros 25 años de vida se ha convertido en una referencia de calidad y compromiso educativo no sólo en Segovia, sino también en Castilla y León". Indicó que el centro ha sabido adaptarse a los tiempos y ha diversificado su oferta educativa para ofrecer nuevas titulaciones y módulos de formación profesional que "capaciten a los alumnos para integrarse en el mercado laboral con todas las garantías". Posteriormente, entregó los premios a los alumnos ganadores de los concursos literario y artístico convocados por el centro para conmemorar el 25 aniversario y descubrió una placa conmemorativa de este acontecimiento instalada en la puerta principal que fue confeccionada en cerámica por el ex-profesor del centro Juan González.

**San Francisco 19**  
921412090

**TRIANGULO INMOBILIARIA**

P1488 - ZONA DEL REGIMIENTO:  
3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor.

VEHICULO S40 DE 100 A 200 CV. CONSUMO PONDERADO (l/100 Km.) DE 4,8 A 9,5. EMISIONES CO<sub>2</sub> (g/Km.) DE 129 A 227.

**VOLVO OCEAN RACE**  
2005 - 2006

**VOLVO S40** **¿QUIÉN DIJO QUE LA FELICIDAD NO SE PODÍA MEDIR?**

En tu concesionario Volvo sí, porque en Volvo hemos inventado una máquina capaz de medir tu felicidad. Su funcionamiento es muy sencillo, sólo tienes que ir a un concesionario Volvo, subir a bordo de un Volvo S40 y con un leve movimiento de muñeca, girar una llave. Nunca falla.

INFÓRMATE EN TU CONCESIONARIO SOBRE LAS CONDICIONES DE FINANCIACIÓN Y SOBRE VOLVO OPTIONS.

**VOLVO S40. DESDE 21.600 €.** PVP RECOMENDADO (IVA, IMPUESTO DE MATRICULACIÓN Y TRANSPORTE INCLUIDOS). [www.volvocars.es](http://www.volvocars.es)

1.6	100 cv
1.8	125 cv
2.4	140 cv
2.4	170 cv
T5	220 cv
T5 AWD	220 cv
1.6D	109 cv
2.0D	136 cv

**VOLVO**  
for life

**AUTO ELIA**  
ENRIQUE LARRETA, 6.  
A-603. POL. IND. EL CERRO.  
921 42 00 25  
SEGOVIA

■ **EJÉRCITO** EL PARQUE Y CENTRO DE MANTENIMIENTO DE SISTEMAS ACORAZADOS Nº2, DISPUESTO A ADAPTA SUS ESTRUCTURAS

# La Base Mixta mantiene su compromiso con el futuro

El coronel García Sánchez cumple su primer año al frente del centro

M.GALINDO  
Segovia

La reciente visita del ministro de Defensa José Bono a Segovia despegó de forma definitiva las dudas existentes sobre el futuro del Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados nº 2, al refrendar que la bicentennial "Base Mixta" mantendrá su sede en la capital y el empleo de los cerca de 300 trabajadores que componen la plantilla.

El coronel jefe del PCMSA, Pablo García Sánchez —que cumple su primer año al frente del centro— asegura que la plantilla y las instalaciones de Segovia han cumplido en el último año con la programación de trabajo diseñada, en la que se ha llevado a cabo la

reparación de cerca de un centenar de vehículos acorazados de procedencia norteamericana (Transporte Oruga Acorazado, carro de combate M-60 y piezas autopropulsadas M-109 y M-110), todo ello "dentro de las posibilidades de producción y de las limitaciones de personal que tenemos en la actual plantilla", según sus propias palabras.

García Sánchez aseguró que las palabras del ministro "dejan poco lugar a la duda", y aseguró que el centro "asumirá paulatinamente" la sustitución del material norteamericano por la adquisición del nuevo vehículo de transporte "Pizarro" y del carro de combate "Leopard". En este sentido, precisó que "si existe me-



El coronel García Sánchez posa junto a la enseña nacional de su despacho

M.G.

nos carga de trabajo por un lado, seguramente vendrá por otro", y expresó la voluntad del centro de asumir el mantenimiento de los nuevos acorazados "contando siempre con la formación y el equipamiento industrial adecuado".

El coronel jefe del PCMSA la-

mentó que Segovia "no tenga un conocimiento suficiente" de la ingente actividad que realiza el centro, y aseguró que hay que redoblar los esfuerzos para incrementarlo en la medida de lo posible.

"Es natural que el gran público no sepa diferenciar un tanque de un vehículo autopropulsado, ni

conozca que es una reparación de cuarto escalón —aseguró— pero lo que es cierto es que los ciudadanos de Segovia no conocen la importancia de este centro ni la labor que desempeña, aunque recibimos muchas visitas a lo largo del año; pero estamos dispuestos a invertir esa tendencia".

## ■ JUSTICIA

José Luis Concepción tomará posesión del TSJ de Castilla y León el 21 de julio

EL ADELANTADO  
Segovia

El magistrado segoviano José Luis Concepción tomará posesión como nuevo presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León el próximo 21 de julio en un acto que tendrá lugar en la sede del alto tribunal en Burgos.

El Consejo General del Poder Judicial eligió la pasada semana a Concepción como presidente del máximo órgano judicial de Castilla y León, en el que sustituye a José Luis de Pedro, quien dejó el puesto vacante por jubilación el pasado 14 de diciembre. Desde entonces, ha ejercido como presidenta en funciones María Teresa Monasterio.

**Triángulo Inmobiliaria** San Francisco 19 921412090

P1485 -  
Z. José Zorrilla.  
Piso de 97 m2.  
gran salón, cocina amplia, 4 dormitorios, baño, 2 terrazas y ascensor. Luminoso.

# "LA MAÑANA EN SEGOVIA" DESDE VALVERDE DEL MAJANO

Hoy martes,  
a partir de las 12 de la mañana,  
"LA MAÑANA EN SEGOVIA",  
en directo, desde el  
AYUNTAMIENTO DE  
VALVERDE DEL MAJANO.

Con el patrocinio de:  
Ayuntamiento de Valverde del Majano

**COPE**  
LA RADIO  
QUE HAY  
EN TI

COPE SEGOVIA 103.3 FM  
COPE EL ESPINAR 102.1 FM

DVI 2011

■ **TRÁFICO** LA SUBDELEGACIÓN, LOS CUERPOS DE SEGURIDAD, ASETRA, LAS AUTOESCUELAS E ITV CONSTITUYERON AYER EL ORGANISMO

# La Comisión de Seguridad Vial nace para evitar un 40% de las muertes

La entidad decidirá en julio la ubicación de tres radares fijos en la provincia

C.G.O.  
Segovia

La Subdelegación del Gobierno constituyó ayer formalmente la Comisión Provincial de Seguridad Vial, un proyecto en el que venía trabajando desde hace meses y que se encuadra en una normativa del año 2003. La comisión, que preside el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, está integrada por representantes de la Jefatura Provincial de Tráfico, del Subsector de la Guardia Civil, de la Policía Local y Nacional, de Fomento, de la Inspección Técnica de Vehículos (ITV), de la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra) y de la Asociación Provincial de Autoescuelas.

La comisión, que se reunirá en principio y si ningún tema requiere que los encuentros se mantengan con una mayor frecuencia, nace "como un foro para fomentar la participación y la corresponsabilidad de la sociedad en materia de seguridad vial", explicó Gordo, ayer en la Subdelegación momentos después de la constitución de la entidad.

Así, uno de los principales objetivos de la comisión consiste en "concienciar, sensibilizar e implicar a la sociedad" en los problemas relacionados con la seguridad vial, añadió. Además, la organización recogerá "todas aquellas cuestiones que quieran traer a la mesa los componentes de la comisión", indicó Gordo, antes de recalcar que el fin último reside "en recopilar los problemas de la provincia de Segovia", para trasladarlos después a la Dirección General de Tráfico y al Ministerio del Interior.

En la primera reunión de la comisión, Gordo presentó el Plan Estratégico de Seguridad Vial para los años 2005 a 2008. El proyecto, elaborado por el Gobierno central "marca como objetivo reducir el número de víctimas mor-



La Comisión Provincial de Seguridad Vial mantuvo ayer su primera reunión

FERNANDO PENALOSA

tales en las carreteras en un 40 por ciento", destacó el subdelegado, quien hizo hincapié en que "es éste un objetivo que queremos hacer nuestro", prioritario para la comisión.

Gordo recalcó que "el Gobierno entiende que se puede reducir un 40 por ciento el número de accidentes mortales de tráfico", y argumentó esta afirmación en que "si analizamos los datos objetivos de países más avanzados en este terreno, como Reino Unido, Holanda y Suecia, se constata que tanto con las medidas coercitivas, como las multas y sanciones, como con el carné por puntos y las campañas de sensibilización que estamos desarrollando, se puede avanzar y reducir el número de víctimas mortales".

Según la información que ma-

neja la Subdelegación del Gobierno, la mayor parte de las muertes en carretera están protagonizadas por jóvenes con edades comprendidas entre los 25 y los 29 años, y estos siniestros se concentran en los fines de semana, entre las cero y las seis horas. En relación con este tema, Gordo manifestó que "hay que tener en cuenta que ha aumentado mucho el parque automovilístico" e hizo hincapié en que "también hay víctimas mortales con personas mayores, sobre todo por atropellos".

#### CINEMÓMETROS

Otro de los asuntos en los que la comisión centrará su trabajo, reside en la ubicación de tres cinemómetros en la provincia, una propuesta que la comisión tendrá que remitir a la Dirección General

de Tráfico en el próximo mes de julio. Estos radares fijos tendrán el objetivo de que los conductores reduzcan la velocidad y evitar accidentes, señaló el Subdelegado quien adelantó que, en principio, podrían instalarse en los puntos en los que se han registrado una mayor siniestralidad, en la A-1 y N-VI. La colocación de los radares se encuadra en el Plan Director de Implantación de Cinemómetros 2005-2007, que contempla la dotación de siete aparatos de este tipo en la provincia en estos años.

Por último, Gordo comentó que la comisión también realizará un seguimiento de los trabajos que el Gobierno central está acometiendo para eliminar los 'puntos negros' (donde se han registrado más de tres accidentes en doce meses), once en total en la provincia.

#### PROYECTO

### Un Plan de Educación Vial

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, adelantó que la Jefatura Provincial de Tráfico trabaja en la elaboración de un Plan de Educación Vial y añadió que "tenemos la intención de trabajar con las autoescuelas y los ayuntamientos". Este tema formará parte del orden del día de la próxima reunión de la Comisión Provincial de Seguridad Vial, que se celebrará en la segunda quincena de septiembre próximo. Mientras, el jefe provincial de Tráfico, Mariano Fernández, propuso la educación vial como una de las principales fórmulas para reducir la siniestralidad en las carreteras y destacó la necesidad de involucrar a los ciudadanos en este asunto, de "inculcar hábitos en los niños, por parte de los profesores y los padres". Además, "tenemos que establecer medidas coercitivas", añadió y recalcó el papel que en la reducción de accidentes tendrá el carné por puntos, cuyo funcionamiento previó para principios de 2006.

San Francisco 19  
921 41 2090

Triángulo Inmobiliaria

P1502 -  
San José. Piso  
reformado de 3  
dormitorios, salón, cocina  
amueblada y baño.  
Económico.

**GESTION 10  
MAGNÍFICO  
SOLAR**

EN VENTA a 20 km de  
Segovia. Más de 2000 m<sup>2</sup>

**PÍDENOS  
INFORMACIÓN**

**Teléfono 921 44 50 77**

## PROMOCIÓN ESPIRDO

36 VIVIENDAS,  
GARAJES Y TRASTEROS

¡OBRAS YA COMENZADAS!

ENTREGA EN MARZO DE 2006  
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES  
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE:



AVALA Y FINANCIA:



INFORMA Y VENDE:



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

■ **SOCIEDAD** EL COLECTIVO PIDE AL AYUNTAMIENTO UN LOCAL PARA QUE ALBERGUE A LA ASOCIACIÓN Y ACOJA SUS ACTIVIDADES



Imagen de la parte del fielato que sufrió el derrumbe FERNANDO PEÑALOSA

## La sede los vecinos del Cristo sufre un desplome

La asociación critica "la falta de previsión" a la hora de retirar uno de los muros que sujetaba el antiguo fielato

**C.G.O.**  
Segovia

La sede de la asociación de vecinos del Cristo del Mercado, que alberga el antiguo fielato, sufrió ayer un desplome, cuando se retiró un muro del edificio colindante, en cuya parcela se está construyendo un bloque de viviendas, según explicó el presidente del colectivo, Juan Bautista Mullor. El derrumbe se produjo en el espacio que acoge la biblioteca, el archivo y los equipos informáticos de la sede de la asociación.

Una vez que se produjo el suceso, el colectivo vecinal informó de lo ocurrido al Ayuntamiento y a la Policía Local, "para que se adoptasen las medidas oportunas y evitar los posibles riesgos a las personas".

Mientras, Mullor criticó la "falta de prevención del Ayuntamiento a la hora de entregar licencias que, como en este caso, pueden poner en peligro otros edificios". Al respecto, explicó que la parte que se ha derrumbado del fielato se sujetaba en el muro del inmueble colindante, que se ha re-

tirado para construir viviendas. "En primer lugar, el fielato es un edificio protegido, y en segundo se ha provocado peligro para las personas", continuó diciendo Mullor.

Además, el colectivo vecinal envió ayer una carta al Ayuntamiento, Pedro Arahuetes, instando al Ayuntamiento a que "adquiera un local en el edificio que se está construyendo, para ampliar la sede de la asociación de vecinos del Cristo, y que las obras se aprovechen para quitar las humedades que el fielato sufre".

### ▼ OBRAS



M.G.

### Apuntalado el edificio de la calle Muerte y Vida

El edificio de la calle Muerte y Vida que desde hace semanas se encuentra en un precario estado de conservación ha sido apuntalado en su parte superior por la propiedad, con el fin de evitar

males mayores a la espera de una intervención más detallada. La caída de cascotes a mediados del presente mes motivada por las tormentas obligó a cortar al tráfico esta vía.

**PROMOCIÓN** EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **5 entradas dobles**(\*) para asistir en directo, en la PLAZA MAYOR DE PEDRAZA al concierto

**English Chamber Orchestra**

Director: Karen Mark Chichon

Sábado 2 de julio  
22,00 horas

**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO VELAS 2**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza

Fundación de Pedraza

Concierto recomendado por

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 30 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador

# HABITAT®

C/ Santo Tomás, nº 9 - SEGOVIA -

**PROFESIONALES INMOBILIARIOS**

Tel. 921 43 22 22 - Fax. 921 43 43 34

e-mail: [habitat@habitatsegovia.com](mailto:habitat@habitatsegovia.com) [www.habitatsegovia.com](http://www.habitatsegovia.com)

PROMOCION PISOS SEGOVIA

- Piscina privada
- Garaje y trastero
- Cocina amueblada
- Excelente situación

DESDE: 124.500,00 Euros

1 y 2 Dormitorios

PROMOCION DE VIVIENDAS CENTRICAS

- Gran calidad
- Elija la vivienda a su medida y presupuesto

DESDE: 165.278,33 Euros

2 y 3 Dormitorios

Si quiere vivir en el centro de Segovia LE GUSTARA

PROMOCION PISOS Y APTOS. ESPIRDO

- En el mejor entorno
- Zonas verdes
- La mejor relación Calidad precio

DESDE: 91.401,12 Euros

1 y 2 Dormitorios

VEALA

PROMOCION CHALETS LA LASTRILLA

- Bodega con chimenea francesa
- Garaje para 2 coches
- cabina de hidromasaje
- Terraza Solarium

5 Dormitorios

Salón, 2 baños y 2 aseos

Cocina y Lavadero

PROMOCION CHALETS REVENGA

- Piscina comunitaria
- Parcelas individuales: 250 m<sup>2</sup> a 324 m<sup>2</sup>
- 3 alturas

Desde 260.000 Euros.

4 Dormitorios, Salón

2 baños, 1 aseos. Cocina

OCASION

PROMOCION PISOS Y APTOS. BERNUY

- Excelentes calidades
- Sitio Céntrico
- Garaje y Trastero

Desde 112.720 Euros.

2 y 3 dormitorios

VISITELO

En la inversión más importante de su vida, confíe en los mejores profesionales.

■ **MEDIO AMBIENTE** EL SENADOR CLEMENTE SANZ BLANCO AFIRMA QUE SUPERÁ LOS 26,6 MILLONES

# El PP insiste en conocer el coste de la presa de Bernardos

Narbona explicó en el Senado que el 57% del montante era de capital privado

J. H.  
Segovia

El Partido Popular insiste en conocer el presupuesto definitivo que se iba a destinar a la construcción de la presa de Bernardos. En este sentido, el senador del PP, Clemente Sanz Blanco, presentó ayer una nueva iniciativa parlamentaria, en la que vuelve a preguntar al Gobierno "cuál era el presupuesto destinado a la construcción de la presa de Bernardos, por todos los conceptos, con cargo a los presupuestos generales del Estado".

Como ya se informó en este diario, la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, afirmó recientemente que los 26,6 millones de euros que se iban a destinar a la construcción de la presa de Bernardos, serán finalmente distribuidos en diferentes obras en la provincia de Segovia.

Clemente Sanz Blanco ha acusado a la ministra de "mentir sobre un asunto que preocupa mucho a los segovianos, con fines exclu-

sivamente políticos y partidarios". El senador recuerda que en una reciente comparecencia en el Senado, Narbona manifestó que el presupuesto que su departamento tenía pensado invertir en la construcción de la presa de Bernardos era de 26,6 millones de euros. "A instancia del PP, anunció que dicha cantidad se iba a dedicar a la resolución de problemas de abastecimiento y a la recarga de acuíferos en la provincia de Segovia. La ministra añadió que el presupuesto restante necesario para construir la presa, cerca de 62 millones de euros, estaba previsto que corriese a cargo de la iniciativa privada", añadió. El problema, según el senador segoviano, "es que estas cifras no se corresponden a la realidad. No dijo la verdad en sede parlamentaria". Sanz Blanco ha mostrado su convencimiento de que la dotación presupuestaria para Bernardos "era muy superior".

Según se extrae del diario de sesiones del Senado, la ministra de Medio Ambiente señaló du-



Clemente Sanz Blanco JUAN MARTIN

rante su intervención que "la Sociedad Estatal Aguas del Duero decía en enero de 2004 que el presupuesto de la presa se había duplicado, pasando de 30 a 62 millones de euros; pero esta cantidad no era la aportación de la citada sociedad, pues la cantidad

## ACUSACIONES

Sanz Blanco acusa a la ministra de "mentir en sede parlamentaria" sobre las cifras de Bernardos

## INICIATIVA

Los populares han presentado una iniciativa parlamentaria para conocer el montante exacto

que sigue constando dentro de sus compromisos era de 26,6 millones de euros, el 43 por ciento de la actuación, es decir la sociedad no tenía 62 millones, porque era el coste total de la empresa que se preveía fuese satisfecho en un 57 por ciento por capital privado".

## ■ CULTURA

### Hoy comienza la venta de entradas para el Festival Internacional

A.S.R.  
Segovia

La Fundación don Juan de Borbón pone a la venta hoy martes, 28 de junio, las localidades para la trigésima edición del Festival Internacional de Segovia (FIS 2005), que se celebrará en distintos escenarios de la capital entre el 16 y el 31 de julio.

Las entradas, con precios que oscilan entre los tres y los treinta euros, pueden comprarse en la sede de la Fundación don Juan de Borbón, en la Casa de Andrés Laguna, en el centro de recepción de visitantes del Azoguejo o a través de internet, entrando en la página web [www.lastminute.com](http://www.lastminute.com).

San Francisco 19  
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1208 -  
Amplio piso de  
145 m2. 3 dormitorios,  
salón, cocina, baño, aseo,  
ascensor, garaje y trastero.  
Exterior. Los Ángeles  
de San Rafael.

EN NISSAN ESTAMOS A PUNTO DE LLEGAR  
AL MILLÓN DE CLIENTES EN ESPAÑA.  
¡APROVÉCHATE!

YA SOMOS  
MÁS DE  
985.000

LLÉVATE UN NISSAN X-TRAIL CON TODAS ESTAS FACILIDADES

desde €21.500\*



0% TAE\*\* hasta 1 millón pts (6.010,12€)  
en financiaciones a 24 y 36 meses.  
Importe restante al contado.

¡CORRE A TU CONCESIONARIO! LA OFERTA TERMINA CUANDO SEAMOS UN MILLÓN.

\*PVP recomendado en Península y Baleares y unidades en stock hasta fin de mes. Incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Assistance y Campaña Promocional. Consumo mixto: 7,1-9,6 l/100 Km. Emisiones de CO<sub>2</sub> 189-231 g/Km. \*\*Oferta Accordia España S.A. E.F.C. aplicable a clientes en general que adquieran un máximo de dos vehículos en stock. Tasa nominal 0%, comisión de apertura 0%. Importe máximo a financiar: 6010,12 euros. Válido hasta el 31 de Julio de 2005. RBE n° 1888/05.

A POR EL MILLÓN 1000000  
DE CLIENTES

3+2 AÑOS 902 19 79 05. [www.nissan.es](http://www.nissan.es)



SHIFT\_to one

**SAN JUAN Y SAN PEDRO** LOS LUNNIS CONGREGARON A CIENTOS NIÑOS ANSIOSOS POR CONOCER A LOS TELEVISIVOS PERSONAJES



**1.** El Trofeo de Aeromodelismo Ciudad de Segovia, celebrado recientemente en el campo de vuelo de Torredondo y Perogordo. **2.** Actuación musical de Let The Children Play Big Band, el domingo, en la Plaza de San Martín. **3.** La nueva formación segoviana 'Nowhere band' interpretó algunos de los temas más conocidos de 'The Beatles', con una versión diferente. Ayer por la noche, en la Plaza de San Martín. **4.** Los Lunnis congregaron a cientos de niños en la Plaza Mayor, un escenario donde quedó patente la ilusión y los nervios de los pequeños que, por primera vez, contaron con la presencia, en vivo y en directo, de los populares personajes que cada día protagonizan un espacio televisivo en Televisión Española / FOTOS: JUAN MARTÍN Y FERNANDO PEÑALOSA

**MARÍA COCO H.**  
Segovia

La jornada de ayer, que coincidió con la despedida del curso escolar, se caracterizó por la masiva participación en los actos programados, principalmente entre los más pequeños.

Así, una de las actuaciones más destacada fue la de los carismáticos y televisivos personajes conocidos como 'Los lunnis': La pícara Lupita, la bruja Lubina, el sabio profesor Lutecito, el hada Lula y Lulo, el independiente Lublú, el dicharachero Lucho, la mimosa Lulila, y el artista rapero interpretaron alguno de

sus números más divertidos. La actuación comenzó con bastante retraso, un hecho que propició que aumentase el nerviosismo de los pequeños, ansiosos por ver a sus ídolos.

Entre los diversos actos cabe destacar también la actuación de

'Nowhere Band', una formación segoviana que ofrecieron novedosas versiones de alguno de los temas más conocidos de 'The Beatles'. Se trata de una banda de recientemente formación aunque la trayectoria de sus integrantes es muy extensa. La actuación del

grupo, compuesto por Germán Álvarez, (guitarra y voz), Isabel Zamora (piano y voz), Juanma Moreno (bajo), Rodrigo Muñoz (batería y voz), Marina Solís (violín), Carlos Alonso (viola) y Carla Muñoz (cello), contó con importante número de público.

También acudió mucha gente a escuchar a Let The Children Play Big Band que volvieron a actuar en Segovia, esta vez en la Plaza de San Martín.

Además los campeonatos de Juegos Infantiles desarrollados en el Paseo del Salón también contaron con la presencia y participación de cientos de niños. Por la noche, los jóvenes, escucharon la música de Ska-p, un grupo que ha anunciado su despedida después de que finalice la gira musical que, este verano, les llevará a numerosas ciudades españolas y a diversos países de Europa como Francia, Italia o Alemania.

## Fiestas en la calle

Miles de segovianos participaron ayer en las numerosas actividades programadas

**Vive las fiestas**

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

**SAN JUAN Y SAN PEDRO** EL DÚO ARAGONÉS CIERRA EL CICLO DE CONCIERTOS DE PAGO DE LAS FIESTAS

# Amaral muestra hoy sus "Pájaros en la cabeza"

La cita será en la Ciudad Deportiva de La Albuera a las 22,30 horas

M.G.  
Segovia

El dúo Amaral llega hoy a Segovia para ofrecer el último concierto de pago de las fiestas, avalados por el éxito de su último trabajo "Pájaros en la cabeza" y con la experiencia de tres discos igual de exitosos que el último.

La ciudad deportiva de La Albuera albergará esta noche a partir de las 22,30 un espectáculo en el que colabora un equipo de cuarenta personas a las que se sumarán otras setenta como apoyo logístico, para hacer sonar en cada concierto 80.000 vatios de sonido.

Focos móviles de última generación, pantallas de plasma y retro-proyección, tres trailers, dos autobuses, 30.000 kilómetros de carretera por delante y alrededor de medio millón de espectadores previstos son algunas de las cifras de este tour.

A pesar del éxito de sus tres trabajos anteriores y del millón de copias vendidas que avala el último, "Pájaros en la cabeza", Eva y Juan no dejan de sentir al comienzo de cada concierto ese "mariposeo en el estómago", una sensación bienvenida, pues "el día que no lo sintamos no tendrá sentido seguir, es mejor retirarse" tal y como afirmaron en la presentación de la gira que les llevará este verano por más de 40 capitales españolas.

Con relación al repertorio del concierto, se centrará en el últi-



Juan Aguirre y Eva Amaral, en un momento de uno de sus últimos conciertos

EL ADELANTADO

mo disco aunque incluirá también temas de los anteriores, aunque la intención del grupo es variar los temas en cada concierto para que no se repitan y hacer sentir al público que "cada concierto es único".

En cuanto a los temas preferidos por el grupo en este últi-

mo elepé, Amaral personalmente se decanta por el tema del último trabajo "Esta madrugada"; una canción que tocan ellos solos sobre el escenario, para recordar a sus fans los inicios del grupo, en los que tocaban los dos solos en salas pequeñas, además, es un tema "duro", ins-

pirado en los atentados del 11-M, en el que no se alude directamente a los hechos, se respeta a las víctimas y que "costó mucho componer", ya que pretendían que fuera entendido en México, Buenos Aires o en cualquier lugar del mundo donde se interpretase.

## PROGRAMA DE FIESTAS

Martes, día 28 de junio.

A las 7:00 horas. PESCA: Concurso Infantil, en la Alameda del Parral.

12'00 horas. En el Barrio de San Marcos, actuación infantil: LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DÍAS (Titeres).

A partir de las 12'00 horas, en el Paseo del Salón, **MARATÓN DE JUEGOS INFANTILES**. Patrocinado por CASPER, S.L., SANEAMIENTOS.

19'00 horas. En la Plaza de la Merced, Barrio de San Andrés, actuación infantil: LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DÍAS (Titeres).

19'00 horas. En el Paseo del Salón, **MARATÓN DE JUEGOS INFANTILES**. Patrocinado por CASPER, S.L., SANEAMIENTOS. A partir de las 19,30 horas, la ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE FABRICANTES Y EXPENDEDORES DE PAN DE SEGOVIA, ofrecerá una merienda y un refresco a los niños participantes en los diferentes juegos infantiles.

20,00 horas. En la Plaza del Azoguejo, **Festival fin de Curso** de la Academia de Danza AERODANCE.

21'00 horas. En la Plaza de San Martín, actuación de **ALVA-RACHE** (tangos).

22'30 horas. En la ciudad deportiva "LA ALBUERA", actuación de **AMARAL**.

00'00 horas. En la Plaza Mayor, **verbena** con la Orquesta LEDICIA.

**Plaza de Toros SEGOVIA**

~ FERIA DE SAN JUAN Y SAN PEDRO ~

**MIERCOLES, 29 - GRAN CORRIDA DE TOROS**

6 HERMOSOS TOROS D. Juan Pedro Domecq «Toros de Parladé»

José Antonio «**MORANTE DE LA PUEBLA**»  
 Julián López «**EL JULI**»  
 David Fandila «**EL FANDI**»

VENTA EN LAS LOCALIDADES: TAQUILLAS OFICIALES: Av. Fernández Ledesma (frente al Albornoz), de 11:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00 h. ABONOS: Días 18 y 19 de Junio. LOCALIDADES SUELTAS: Desde el 20 de Junio. EN TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS: Desde 2 horas antes del comienzo de cada fiesta.  
 RESERVAS TELEFONICAS: 921 22 87 95 RESERVAS POR CORREO ELECTRONICO: vta@plazatoros.es

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES - CORRIDA DE TOROS DIA 29		(Euros - IVA incluido)	
Bonito	SOMBRÍA S. Y. S. SOL	Bonito	SOMBRÍA S. Y. S. SOL
Plaza	75	45	30
Comisariado 2º	45	30	25
Comisariado 1º	60	45	35
Delantero Ventalón	60	45	35
Delantero Fila 1ª y 2ª	50	45	35

**PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Sorteamos **10 abonos (\*)** para asistir a

**FOLK SEGOVIA**

30 de junio y 1 y 2 de julio Los Zuloaga  
 22,30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558**  
 con la palabra **ADELANTADO FOLK**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
 Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Recomendado por  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 abonos.  
 El sorteo se celebrará el 30 de junio a partir de las 12 horas.  
 A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
 (\*) Un abono para cada ganador

San Francisco 19  
 921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1482 -  
 En el centro de La Lastrilla, sus 53 m2 distribuidos en salón, cocina amueblada, 1 dormitorio y un baño, todo el exterior.

**GESTIÓN 10 INTERESANTE TRASPASO**  
 cerca de la Calle Real.  
 LOCAL totalmente acondicionado  
 Pásate por la oficina  
**¡¡ INFORMACIÓN !!**  
 Teléfono 921 44 50 77

**SANTA TERESA**

HORMIGÓN Y PREFABRICADOS  
 La Lastrilla 921 43 77 00

■ **SAN JUAN Y SAN PEDRO** EL GRUPO SE ENTREGÓ EN SEGOVIA DEJANDO SU MEJOR "HEAVY" EN LA EMBLEMÁTICA PLAZA ORIENTAL

# Rock a discreción

Lujuria no dió ni un minuto de tregua a sus seguidores en un intenso concierto

M.G.  
Segovia

Si el líder de Lujuria, Oscar Sancho, decidiera presentarse a los castings de "OT" —circunstancia harto improbable, por otra parte— los agudos seleccionadores de talentos para el programa televisivo le expulsarían con la ya popular frase "no eres lo que estamos buscando". Para las más de 3.000 personas que se dieron cita en la noche del lunes bajo el Acueducto, tanto él como su grupo colmaron cualquier expectativa, a tenor de la entrega demostrada en un concierto en el que la banda segoviana no dió ni un minuto de tregua a sus incondicionales, ávidos de escuchar el mejor "heavy" que actualmente campa por los escenarios españoles.

Hay que reconocer que en un mercado musical poblado de clones musicales, "reggaeton" y "progressive", la propuesta de Lujuria no resulta mediáticamente

atrayente, y desde algunos sectores puede interpretarse incluso como regresiva.

Craso error. El éxito de la banda, como quedó patente en su concierto de las fiestas segovianas radica en su autenticidad, en la defensa a ultranza de unos conceptos musicales eternos en lo que se refiere al rock: Unas guitarras contundentes, unas sólidas bases rítmicas y, por encima de todo, la inequívoca conexión con un público que recibió la descarga de rock a discreción que plantearon los segovianos.

Lujuria trasladó al escenario de la Plaza Oriental el espíritu de su último trabajo "Únete al escuadrón", que recoge el concierto en directo grabado este mismo año en la sala Aqualung de Madrid, y en el que hacen un completo repaso a algunas de las canciones más características de sus diez años largos de trayectoria musical. Los chavales —y los



El grupo segoviano derrochó entrega bajo los arcos del Acueducto

PEÑALOSA

menos jóvenes— corearon clásicos como "Estrella del porno", "Joda a quien joda", "María martillo", que reflejaron la parte más lúdica del grupo. Las guitarras de Chepas y Juli sonaban con precisión suiza, apoyadas por el eficaz bajo de Javier Gallardo, la contundencia rítmica de Fernando Manso a la batería y el aporte sin-

fonico de Nuria de la Cruz en unos brillantísimos teclados; y todos ellos espoleados por el incansable carisma de Oscar Sancho, que exigía al público la misma entrega que el dejó sobre el imponente escenario situado tras él. Tampoco Lujuria quiso olvidar su compromiso social y reiteró su apoyo a las mujeres mal-

tratadas con "Espinas en el corazón", y se congratuló de la existencia de una plataforma especial para que los minusválidos sigan las actuaciones de las fiestas.

No veremos a Oscar Sancho en el karaoke mediático más grande del mundo...pero esperamos que él y su Lujuria nos sigan visitando de vez en cuando.

■ **SAN JUAN Y SAN PEDRO** LA FORMACIÓN ESTÁ DIRIGIDA POR EL SEGOVIANO CLAUDIO PASCUAL

# El Coro de la Unión de Actores de Madrid protagonizó ayer su primera actuación en Segovia

M.C.H.  
Segovia

El Coro de la Unión de Actores de Madrid, dirigido por el segoviano Claudio Pascual, protagonizó ayer su primera actuación en la capital, incluida dentro de la programación de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro.

En la Casa de la Alhóndiga se dieron cita un total de 25 actores y cuatro percusionistas que interpretaron temas relacionados con bandas sonoras pero también algunas melodías reivindicativas, procedentes de distintos lugares del mundo, muchas de carácter étnico y todas con un denominador común: Luchar por la paz.

La actividad del coro comenzó en el año 1998 y desde entonces se convirtió en un lugar de encuentro entre decenas de actores de televisión, cine y teatro. Allí debaten las cuestiones cotidianas de su profesión y también analizan algunos de los aspectos más conflictivos de la misma o, por ejemplo, intercambian información relacionada con pruebas para protagonizar papeles en las funciones.

El lunes, jornada en la que permanecen cerrados los teatros, fue seleccionado como el día para ensayar los temas que más tarde pro-



Un momento de la actuación del Coro, en la Casa de la Alhóndiga

FERNANDO PEÑALOSA

tagonizan en diversos escenarios.

Ayer se pudo escuchar la voz de rostros conocidos como Marisol Rolandi (la popular Teresa en Hospital Central) pero también caras menos populares debido a

que su trabajo se centra, principalmente, en representaciones teatrales.

Claudio Pascual subrayó la labor del coro en favor de la paz y reconoció que uno de los mo-

mentos más emotivos coincidió con las actuaciones que efectuaron en las madrileñas estaciones de 'El Pozo' y 'Santa Eugenia', una semana después de los atentados del 11 de marzo.

■ **FIESTAS**

## La Asociación de Fabricantes y Expendedores de Pan ofrece hoy una merienda infantil

EL ADELANTADO  
Segovia

La Asociación Provincial de Fabricantes y Expendedores de Pan ofrecerá hoy, a partir de las siete de la tarde, un bocadillo y un refresco a los pequeños que se encuentren en el Paseo del Salón participando en las actividades lúdicas ubicadas en este lugar, y patrocinadas por Casper Saneamientos, durante las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro.

Esta es una de las actividades dedicadas a los pequeños aunque no es la única que se celebrará hoy. A partir de las siete de la mañana, en la Alameda del Parral, tendrá lugar un concurso infantil de pesca.

Además, durante todo el día, tendrán lugar actuaciones dedicadas a los pequeños de la casa como, por ejemplo, 'La vuelta al mundo en ochenta días', un espectáculo de títeres, que se interpretará a las doce de la mañana, en el barrio de San Marcos, y por la tarde, a partir de las siete, en el barrio de San Andrés.

■ **SOCIEDAD** LA SEDE DE LA ENTIDAD ACOGIÓ AYER LA PRESENTACIÓN DE LA II EDICIÓN DE ESTE CERTAMEN, DE CARÁCTER ANUAL



De derecha a izquierda: Cándido López, Pedro Galindo, Alberto López, Pedro Arahuetes y Ángel Velasco

JUAN MARTÍN

## La Fundación Cándido amplía a cuatro categorías sus premios

Premian el esfuerzo de particulares e instituciones en materia social y turística

MARÍA COCO H.  
Segovia

El presidente de la Fundación Cándido, Alberto López, presentó ayer la II edición de los premios Cándido, Mesonero Mayor de Castilla, un certamen que ha experimentado variaciones respecto a la anterior convocatoria ya que la organización ha ampliado a cuatro el número de categorías.

Así las cosas, el concurso diferenciará, dentro de la materia de 'Innovación Gastronómica y Turistas', a los profesionales nacionales pero también a los particulares e instituciones que hayan dedicado su trayectoria a la Gastronomía, el Turismo y la Hostelería de la región. Las otras dos categorías, relativas a la promoción de Castilla y León y al compromiso y labor social, se mantendrán intactas aunque sí variará el montante de los premios, que en cada uno de los cuatro casos ascenderá a 3.000 euros.

Según explicó Cándido López, miembro de la Fundación y nieto del desaparecido mesonero, el objetivo del certamen, de carácter anual, consiste "en premiar el trabajo, el esfuerzo, el empeño, sacrificio y dedicación de personas e instituciones que merecen obtener un reconocimiento". López consideró que esta segunda edición servirá para consolidar la convocatoria que, dijo, gozó de gran éxito y aceptación en su primera edición. Como se recordará el acto de entrega de los premios fue presidido por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, y tuvo lugar en el Monasterio de la Virgen del Prado, en Valladolid.

En este sentido, el mesonero destacó que este año los premios

también serán entregados el 1 de diciembre (día en la que se conmemora el nacimiento del desaparecido Cándido) aunque en esta ocasión la intención es que el acto —que previsiblemente también contará con la presencia de Herrera— se celebre en Segovia: "Esta era su ciudad", matizó.

El acto de presentación, celebrado ayer en la sede de la Fun-

dación Cándido, contó con la presencia del alcalde de la capital, Pedro Arahuetes; el presidente de la Federación regional de Hosteleros, Ángel Velasco; el presidente provincial del Partido Popular, Francisco Vázquez así como numerosos concejales del Ayuntamiento y miembros de las instituciones segovianas.

Por su parte, Pedro Galindo,

uno de los miembros del jurado de la I edición del premio, ensalzó la labor de la Fundación así como la figura del mesonero: "Cándido López fue un hombre de auténtica leyenda que supo ver que el turismo era la solución de España". Así, destacó la labor y audacia del hostelero para potenciar, en la complicada década de los cuarenta, la gastronomía segoviana.

### LABOR SOCIAL

"El proyecto más gratificante de la Fundación es el programa para discapacitados"

La Fundación Cándido nació hace dos años de la mano de los descendientes del hostelero y con el propósito de mantener vivo el espíritu creador e innovador del que fue calificado como el 'Mesonero Mayor de Castilla'. Tres proyectos han sido los pioneros en este tiempo aunque el programa de ayudantes de cocina para personas discapacitadas es, según Cándido López (nieto), el más gratificante ya que, subrayó, "ves como estos chicos se sienten útiles y aprenden un oficio". Sin embargo además de la enseñanza de la profesión de Hostelería a varios integrantes de Apadefim, y de los premios presentados ayer, la Fundación también puso en marcha un proyecto de investigación sobre nuevas recetas y técnicas utilizando, como base, los productos de la tierra y los alimentos tradicionales de Segovia. En este sentido López adelantó que están manteniendo contactos con la Universidad SEK con el propósito de firmar un convenio para trabajar, en este área, de forma conjunta: "Con ello daríamos un paso más", sentenció.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,  
Suscripciones e Imprenta  
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
Correo electrónico:  
[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

**INDUSTRIAS NUÑEZ**

**Venta y Alquiler**

- Telescópicos
- Minicargadoras
- Retrocargadoras

**Nuevas y Usadas**



**CASE**

Tel.: 921 42 20 63 Ctra. San Rafael, 22  
SEGOVIA

## MEDIO DE COMUNICACIÓN LÍDER EN SEGOVIA

SELECCIONA

## EJECUTIVO/A DE CUENTAS-COMERCIAL

Se valora

- Carné de conducir
- Capacidad de trabajo
- Trabajo en equipo y por objetivos
- No necesaria experiencia
- Absoluta discreción a colocados

Interesados

Enviar currículum con foto reciente al  
Apartado de Correos nº 11 de Segovia  
(Referencia Ejecutivo cuentas / comercial)

## ■ EL ALBERO

# Rafael Ayuso torea en Las Ventas

PABLO PASTOR  
Segovia

El novillero segoviano Rafael Ayuso actuará en las Ventas de la capital de España, el día 8 de julio, en novillada nocturna y televisada en directo. El cartel está a punto de ultimarse, pero el ganado es fijo de Yerbabuena, ganadería de la que es titular Ortega Cano y Rocío Jurado.

## ABRAHAM BARRAGÁN, EN LA TERTULIA TAURINA

El matador de toros albaceteño Abraham Barragán, quién toreó el pasado día 19 en las Ventas, a punto de alcanzar un señalado éxito, y que lo hará en Villacastín el 21 de agosto, plaza segoviana donde ya actuara el pasado año con un gran triunfo, cortando cuatro orejas y un rabo, será el invitado especial de 165 Tertulia Taurina de Segovia, que se celebrará el próximo martes, día 12, en el mesón Patricia, lugar habitual de estas convocatorias.

## PRÓXIMAS NOVILLADAS DE DAVID MADROÑO

El novillero segoviano David Madroño lleva torreadas dos novilladas en la presente temporada taurina, las de Lerma, donde cortó dos orejas y la de la población lusitana Monzaraz, donde cumplió una vuelta al ruedo. Tiene firmas varias más y un buen número pendientes de confirmación. Las firmadas son éstas: 2 de julio, Prádena; 13 de agosto, barrio de San Lorenzo; 14, Pinto; 15, Roa de Duero; 21, La Granja; 8 de sep-

tiembre, Lerma y 9, Laguna de Duero.

## LA PEÑA "LA CAPEA", DE FIESTA TAURINA

La Peña taurina "La Capea" de Carbonero el Mayor, ha organizado una fiesta campero-taurina para el sábado 2 de julio, en la finca ganadera de bravo Toros El valle, de la es titular Ramón Ca-reño.

## LA NOVILLADA DE PRÁDENA

El próximo sábado, día 2 de julio, se celebrará en Prádena una novillada mixta con picadores, con un sugestivo cartel, en el cual figura el líder del actual escalafón de novilleros, el madrileño El Jose, otro novillero, éste segoviano, David Madroño y el rejoneador Javier San José, quién es de origen segoviano. Se lidiarán novillos utrerros de la ganadería de Los Bayones, cuyas reses se crían varias fincas, dos salmantinas, las de Calzada de San Diego y Narros de Matalayegua, y otra en Valencia de Alcántara, con procedencia Atanasio Fernández-Lisardo Sánchez.

José María López "El Jose", es un joven novillero madrileño, que ha irrumpido de manera arrolladora en el panorama taurino, toreando mucho y de manera poco ortodoxa pero transmitiendo sensaciones emotivas al público. Ofrece espectáculo en todos los tercios y corta muchas orejas en olor de multitudes. Se confiesa así: "Tengo tanta ilusión, que no paro de ofrecer espectáculo y



El Jose, líder del escalafón, torea en Prádena.

EL ADELANTADO

cuando puedo toreo con arte y con sentimiento. Toreo porque me gusta y porque quiero ser torero. La gente no se puede aburrir. Estoy recorriendo España y actuando en plazas de muy diversa condición. He ido a Barcelona, Arganda y otra veintena y a Madrid iré cuando me ofrezcan lo que merezco como líder del escalafón: dos tardes buenas con ganaderías de garantía. Fui hace tres años y pagué el pato de ir muy nuevo. Esta temporada espero terminarla con sesenta novilladas".

David Madroño su compañero en el vis a vis, está cogiéndole el sitio a los novillos, toreando

con clase y gusto torero y si las cosas transcurren por la vía de los deseado, alcanzará un puesto relevante en el escalafón y dejará las cosas muy bien puestas cara al 2006.

El rejoneador Javier San José, tiene unos muy puros conceptos del toreo a caballo, hace el rejoneo que gusta y su cuadra de caballos es óptima y polivalente para la ejecución de las suertes a pleno rendimiento.

## AVANZADOS LOS CARTELES DE SEPÚLVEDA

Julio Zarzalejo, empresario taurino organizador de la próxima fe-

ria de Sepúlveda en honor de la Virgen de la Peña, tiene avanzados los tres carteles de novilladas picadas, una mixta, que conformarán el ciclo.

El viernes, 16 de agosto, novillos de Angela Rodríguez de Arce, para Juan Jesús del Monte, Jose-lito Ortega y posiblemente El Jose, o acaso El Guajaneño.

El sábado, 27, novillos de Teodoro Sáez de Miera, para una terna a determinar.

El domingo, 28, novillos de Victor Romero Hermanos, para el rejoneador Aquilino Pascual y los espadas Alejandro Portaño y Miguel Ángel Cañas.

## ■ SOCIEDAD LA ORGANIZACIÓN SEÑALA QUE LAS VENTAS "ESTÁN FLOJAS"

# Los segovianos adquieren unos 10.000 cupones de la Once cada día

C.G.O.  
Segovia

Los segovianos adquieren de media cada día unos 10.000 cupones de la Organización Nacional de Ciegos (Once), además de jugar en otros sorteos como los especiales del fin de semana o el Combo. El director provincial de la Once, José Manuel Alonso, manifestó que "llevarnos un año flojo" en la venta de cupones, una situación que "viene desde la entrada en funcionamiento del euro". En total, son 53 los vendedores de la Once en Segovia, "que tienen que hacer un mayor esfuerzo para vender los cupones", añadió.

Alonso recaló que el principal objetivo del cupón consiste en recaudar fondos para "poder desarrollar los servicios que ofrece-

## SERVICIOS

La Once recalca que el objetivo del cupón es ofrecer distintos servicios a sus afiliados

mos a nuestros afiliados", unos 215 en la provincia, número que se amplía a los 63.000 en el conjunto del territorio español.

Los servicios de rehabilitación, de formación, de apoyo a personas con discapacidad visual, de ayudas para el empleo, económicas y sociales, entre las que Alonso citó la aportación gratuita de perros guía, son algunas de las labores que la Once ofrece a sus asociados y en la que centra sus esfuerzos.

## ESFUERZO

Alonso explicó que los vendedores tienen que hacer ahora un mayor esfuerzo para vender los cupones

Mientras, Alonso comentó que una vez que concluyan las obras del aparcamiento subterráneo de José Zorrilla y de remodelación de la Plaza Mayor, éstas aún sin comenzar, el Once solicitará al Ayuntamiento la posibilidad de instalar otros dos quioscos de venta de cupones en estos puntos.

El fin reside en "que los vendedores trabajen en las condiciones más dignas posibles, sobre todo teniendo en cuenta el clima tan duro que hay en Segovia".



Para 22 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.

Tuvieron que huir de su país para salvar la vida. Hasta que puedan volver a sus casas sin peligro vivirán en campamentos de refugiados. ACNUR protege y asiste a los refugiados, y lo hace, en gran medida, gracias al interés de personas como tú.

ASOCIACIÓN  
**ESPAÑA**  
CONV  
**ACNUR**

Si quieres ayudar, infórmate.  
Envía el cupón o lláma:  
Cedaceros, 9.3º dcha. 28014 Madrid  
Tel.: 91 369 06 70. Fax: 91 369 10 69  
Pág. Web: www.eacnur.org

Donaciones: BCH, suc. 1. c/c: 70.009



■ **LA LASTRILLA** LOS VECINOS DE ESTE BARRIO DISPONEN DE UN MÉDICO DESDE EL MES DE SEPTIEMBRE

# El Sotillo inauguró ayer el nuevo centro médico

## El presupuesto de la instalación ha superado los 132.000 euros

JUANA HITA  
La Lastrilla

El barrio de El Sotillo de La Lastrilla cuenta desde ayer con un nuevo consultorio médico, ubicado junto al centro social "Julio Boal". El Ayuntamiento inauguró ayer por la tarde el consultorio local en el que trabajarán un médico y un enfermero. Desde el pasado mes de septiembre los vecinos de El Sotillo cuentan con un facultativo propio que recibe a sus pacientes en una dependencia del centro "Julio Boal". Con anterioridad se desplazaban hasta la zona antigua de La Lastrilla, donde se sitúa el otro centro médico del municipio.

El nuevo consultorio médico se ha instalado en un edificio con una superficie de 120 metros cuadrados. Cuenta con tres dependencias: una sala de curas, una sala para el enfermero y otra para el médico. También dispone de aseos para personas minusválidas y una sala de espera.

El presupuesto destinado a la construcción del consultorio ha superado los 132.000 euros, y ha sido financiado conjuntamente por la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial y el Ayuntamiento.

El horario de atención al público del consultorio médico será de lunes a viernes a partir de las 9,30 horas, a excepción de los jueves que se abrirá a las doce del mediodía.

La Lastrilla cuenta en la ac-



Un momento del acto de inauguración ayer por la tarde del centro médico

F. PENALOSA

tualidad con dos médicos, al registrar una población de unos 3.000 habitantes. Con la llegada de nuevos servicios a la localidad, desde el Ayuntamiento confían en que se incremente el número de empadronamientos en los próximos meses, aunque el alcalde, Vicente Calle, reconoce que "algunos vecinos sienten pereza o pocas

ganas de formalizar su situación en La Lastrilla".

Al acto de inauguración del centro médico de El Sotillo asistieron, entre otros, el secretario territorial de la Junta de Castilla y León, José Luis Sanz Merino, y el gerente del Sacyl en Segovia, Víctor Vázquez, que acompañaron a las autoridades locales.

La falta de un pediatra en el municipio es otro de los problemas que el Ayuntamiento está tratando de subsanar, al ser una de las localidades con más población infantil de la provincia. En estos momentos los vecinos de La Lastrilla deben acudir a la consulta del pediatra en el centro Antonio Machado de Segovia.

■ **CANTIMPALOS**

## El CRA Campos Castellanos celebró una jornada de convivencia

LOURDES MATARRANZ  
Cantimpalos

Un total de 260 alumnos del Centro Rural Agrupado (CRA) Campos Castellanos se congregaron en Cantimpalos para celebrar una jornada de convivencia anual. El CRA, formado por las unidades de Mozoncillo, Escarabajosa de Cabezas y Cantimpalos, desarrolla este encuentro cada año en una localidad.

Los escolares fletados en autobús desde los distintos municipios tuvieron su primer punto de encuentro en el centro cultural "Pedrazuela". Los alumnos de Mozoncillo representaron por medio de marionetas unas pequeñas obras: "El gusano y los animales de la selva", "El Rey León", "Las bodas del piojo y la pulga". Las marionetas estaban elaboradas por los niños y los padres con material de reciclaje.

También actuaron los alumnos de 2º de ESO de Cantimpalos con un romance sacado del Quijote y los de 5º de Primaria actuaron con unos bailes. Concluidas las representaciones, los más pequeños participaron con una serie de juegos educativos en el patio del colegio. Los alumnos de 3º y 4º de Primaria visitaron la fábrica de embutidos "Los Postigos", y les explicaron todo el proceso de fabricación del cerdo, chorizos, jamones, así como sus cualidades en la alimentación.

■ **COCA** CALIFICAN DE "EXCENTRICIDAD" LA VISITA DEL REGIDOR AL PROCURADOR DEL COMÚN CON DOCUMENTACIÓN MUNICIPAL

# El PSOE acusa al alcalde de trabajar con un "estilo caciquil"

EL ADELANTADO  
Coca

El PSOE de Coca ha acusado al alcalde, Juan Carlos Álvarez (PP), de trabajar con un "estilo caciquil", calificando además de "excentricidad" la visita que el regidor realizó la semana pasada al Procurador del Común para mostrarle los miles de documentos municipales requeridos por la oposición, que a su juicio "colapsan el funcionamiento del Ayuntamiento".

Los socialistas denuncian al alcalde por "incumplimiento de la Constitución", ya que un artículo señala que "el derecho de los miembros de las corporaciones locales a la información necesaria para el desempeño de sus cargos es esencial para el funcionamiento democrático de dichas corporaciones".

El grupo del PSOE afirma que la consulta de documentación por

## PARALIZACIÓN

Los socialistas afirman que si hay paralización en el Ayuntamiento es por "la incompetencia" del alcalde

parte de un concejal "no interfiere en el funcionamiento del Ayuntamiento". "Si se paraliza el Consistorio, como dice el alcalde, es por su incompetencia o mala manera de gestionar las diferentes cuestiones administrativas", añaden.

Califican de sarcástica la actitud del alcalde en su visita al Procurador. "Ha pasado de ser conocido por sus excentricidades en Coca y en la provincia, a ser conocido en toda la comunidad, con un signo claro de prepotencia", afirman des-

de del PSOE.

También aseguran que desde que el Procurador del Común dio por escrito un plazo de 15 días al alcalde para que contestara las cuestiones planteadas, "comenzó a permitir el acceso a determinada información al grupo socialista, alguna solicitada hace un año, fraccionándola y tasándola con día y hora, repercutiendo en el derecho de los concejales y actuando en contra de la propia resolución del Procurador del Común".

El PSOE recuerda asimismo que el PP "ha eliminado" en Coca las comisiones informativas del Ayuntamiento "y ha colocado los plenos ordinarios en el máximo permitido, que es de tres meses, por venganza". La oposición insta al alcalde caucense a que "admita con humildad su error y acepte la resolución del Procurador del Común".



José Luis Aceves, portavoz municipal del PSOE

JUAN MARTÍN

■ CUÉLLAR LAS SOLICITUDES DEBERÁN PRESENTARSE EN LA SECRETARÍA MUNICIPAL DE LA VILLA

# Abierto el plazo para acceder al Centro de Mayores

El Ayuntamiento dispone de 25 plazas con un veinticinco por ciento de descuento

NURIA PASCUAL MAYO  
Cuéllar

El Ayuntamiento de Cuéllar ha hecho públicas las bases que regulan el acceso a las 25 plazas que tiene reservadas en el Centro de Mayores Valdehuertos, ubicado en la calle Fotógrafo Rafael, que abrirá sus puertas en fechas próximas. Esta reserva de plazas fue una de las condiciones fijadas por el Consistorio en el pliego de enajenación de la parcela sobre la que el centro se levanta, que era de propiedad municipal.

Estas plazas cuentan con un 25 por ciento de descuento en las tarifas respecto de las que la residencia tiene establecidas para el resto de espacios de las mismas características. De ellas, en principio: siete serán para válidos, doce para asistidos de grado uno, cuatro para asistidos de grado dos y dos para psicogerátricos.

Podrán ser beneficiarios de estas plazas todas las personas que hayan cumplido 65 años en el momento de solicitar ingreso en el centro y de forma excepcional se admitirá el acceso de menores de 65 años que hayan convivido siempre con su cónyuge o pareja de hecho y requieran el ingreso en un centro asistencial.

Entre los requisitos para solicitar plaza figura el de ser español o extranjero y residente en Cuéllar estando empadronado desde al menos dos años. Asimismo los vecinos de Cuéllar ingresados en otras residencias para mayores fuera de la localidad podrán ac-



Centro de Mayores Valdehuertos cuya apertura se llevará a cabo en fechas próximas

GABRIEL GÓMEZ

ceder a estas plazas siempre que antes de ingresar en el otro centro cumplieran el requisito de empadronamiento.

La información e impresos de solicitud podrán obtenerse en la secretaría del Ayuntamiento.

Entre las causas de desestima-

ción de solicitudes figura el disponer de unos ingresos iguales o superiores al precio establecido por el Centro de Mayores para las habitaciones que se soliciten incrementado en un 20 por ciento.

En la baremación de las solicitudes se tendrá en cuenta la si-

tuación familiar y de convivencia y la relación con el entorno de la persona, su capacidad funcional y las alteraciones del comportamiento, las condiciones generales de la vivienda y su ubicación, su edad y el acercamiento del solicitante a la familia.

■ CUÉLLAR LAS INSCRIPCIONES SON GRATUITAS Y PUEDEN REALIZARSE EN EL AYUNTAMIENTO

## El sábado comienza una nueva edición del curso "Aprende a torear"

N.P.  
Cuéllar

El sábado comienza una nueva edición del curso Aprende a Torear que cada verano organiza la Peña taurina El Encierro.

Esta décima edición se desarrollará los días 2, 9 y 16 de julio a partir de las 19.30 horas en la Plaza de Toros, contando nuevamente como monitor con el matador segoviano Emilio de Frutos.

Las inscripciones podrán realizarse en el Ayuntamiento de Cuéllar y en el Bar Paralex. El curso tiene carácter gratuito.

La peña tiene prevista la celebración de dos cursos temáticos más uno de ellos sobre la suerte de varas y el otro sobre el comportamiento del toro en la plaza según encastes. Ambos serán impartidos por Francisco Salamanca.



Participantes en una edición anterior del curso

GABRIEL GÓMEZ

### AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

#### FARMACIA DE GUARDIA

◆ F. J. Alcaraz  
(C/ Resina, hasta el 3 de julio)

#### EXPOSICIONES

◆ Valledado. Salón de actos del Ayuntamiento. Del 1 al 3 de julio exposición de artesanía de Apadefim

#### CONVOCATORIAS

Primavera 2005 en el Centro de día de Personas Mayores. Sábado 2 de Julio

Actuación de danza. Grupo de Danza de Ana Ferreira. A las 18:00 horas.

SEMANA DE LA MÚSICA martes 28 de junio. Concierto didáctico "Baile de Rueda" en el Aula Cultural de la Magdalena a las 20.30 horas. Presentación del CD Rodrigo Peñas

Miércoles 29 de junio. Concierto de piano y cello a cargo de Sara Herrero y Carla González. En la Escuela de Música a las 20.00 horas

Jueves 30 de junio. Curso didáctico y recital de canto. "La respiración y la relajación en la enseñanza musical". En la Escuela de Música a las 20.00 horas.

SEMANA DEL TEATRO Compañía de Teatro Muñoz Seca. 22.00 horas Patio de Armas del Castillo. Entrada gratuita

martes 28 de junio. "Nosotros ellas y el duende". miércoles 29 de junio "Diario de una vida".

Jueves 30 de junio "Se infiel y no mires con quien". viernes 1 de julio "A la pesca del millón"

Domingo 3 de julio. Compañía de Teatro Mutis. "La mala hierba" de Rafael Mendizabal. Patio de Armas del Castillo 22.00 horas. Precio: 3 euros. Organiza Asociación de Amas de Casa

CURSO APRENDE A TOREAR. Días 2, 9 y 16 de julio, organizado por la Peña Taurina El Encierro. Monitor Emilio de Frutos. Plaza de toros de Cuéllar 19.30 horas. Inscripciones en bar Paralex y Ayuntamiento.

#### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 h.

# 1 CRISTAL GRATIS

Durante el mes de junio,  
al comprar tus gafas graduadas,  
TE REGALAMOS UNO DE LOS CRISTALES

Todas las marcas, todos los modelos. Infórmate.

**CENTRO ÓPTICO**  
**"EL HENAR"**

C/ Las Parras, 3 - 40200 CUÉLLAR  
Teléfono 921 142 487

SOLO DURANTE EL MES DE JUNIO. SOLO EN EL CENTRO ÓPTICO EL HENAR

■ **CANTALEJO** LA REVISTA "EL CANTAL" PUBLICA LOS ÚLTIMOS RESULTADOS DE LA ENCUESTA A LOS ESTUDIANTES DEL INSTITUTO

# Los jóvenes se interesan por asuntos de carácter social

## Manifiestan su preocupación por temas como el terrorismo o el hambre

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO  
Cantalejo

En su último número publicado, la revista "El cantal", hace referencia a los resultados de la encuesta efectuada a los jóvenes por los redactores de dicha revista. En la misma, los jóvenes responden a preguntas relacionadas con temas de carácter social.

Un primer grupo de preguntas se refieren a la política y a los políticos en general. La mayoría de los jóvenes aseguran conocer a algún político, siendo en la franja de los 18 años donde las respuestas se equilibran con un 50% de entrevistados que conocen a alguno y otros tantos que no conocen a ninguno. Se les preguntó por los políticos que más les gustaban, agrupando las respuestas por partidos políticos; la contestación más frecuente, en todas las franjas de edad, fue ninguno y de los que contestaron, la mayoría, en todas

las edades, dijeron que prefieren a los políticos del PP. Respecto a la pregunta sobre la utilidad de la política, mayoritariamente contestaron que la política sí que sirve para algo.

Respecto a las preocupaciones de los jóvenes, a los 16 años les preocupa el terrorismo, el hambre en el mundo, la inmigración y el medio ambiente, por este orden. A los 17 años, el terrorismo, el hambre en el mundo, el medio ambiente y la inmigración; a los 18 años, su principal preocupación es el hambre en el mundo y el medio ambiente y a los 19 años, el terrorismo y el medio ambiente.

Otras preocupaciones de los jóvenes son a los 16 años el maltrato, el instituto, la salud, el paro y el precio de la vivienda, por este orden. A los 17 también les preocupa la guerra, el paro, la vivienda, la violencia de género y la familia, mientras que a los 18



Alumnos del instituto a las puertas del mismo

JOSÉ LUIS ACEBES

años, y sin orden de preferencia, les preocupan las catástrofes naturales, la LOGSE, la enajenación mental a nivel mundial, el dinero y el precio de la vivienda. Por último, a los 19 años, sus principales preocupaciones son el futuro de los jóvenes, la mala vida de la juventud, la falta de trabajo, la vivienda y el racismo.

Otras dos preguntas importantes dentro de la encuesta fueron las de si estarían los jóvenes dispuestos a renunciar a algo para solucionar estos problemas men-

cionados y a qué estarían dispuestos a renunciar para ello. Mayoritariamente, los jóvenes contestan que sí estarían dispuestos a renunciar a algo y respecto a la segunda, las respuestas son muy variadas en función de la edad.

A los 16 años, estarían dispuestos a dar dinero, dedicar tiempo a ello, ahorrar energía, no tirar basura, reciclar... A los 17 años, darían dinero, dedicarían parte de su tiempo, estarían dispuestos a ceder a lo superfluo y

contaminarían menos. A los 18 años, darían dinero, tiempo, contaminarían menos y se privarían de ciertos caprichos. Esto mismo estarían dispuestos a hacer los entrevistados de 19 años.

Por último, en su artículo, los responsables de la entrevista agradecen a los profesores del instituto la colaboración prestada para la realización de la encuesta, así como a los alumnos, que se han prestado a colaborar en la misma y a responder de forma sincera a las preguntas planteadas.

■ **CANTALEJO** SON NUMEROSOS LOS NIÑOS Y NIÑAS QUE SE HAN INSCRITO YA EN LA MISMA PARA EL PRIMERO DE LOS TURNOS

# La campaña "Aprende a nadar" ya se ha puesto en marcha en la localidad

J. L. A. C.  
Cantalejo

Una nueva edición, la número dieciocho, de la campaña "Aprende a nadar" ya se ha puesto en marcha en la localidad, con la apertura del plazo para la inscripción en la misma. Son numerosos los Ayuntamientos de toda la provincia que participan en esta campaña, que todos los años organiza la Diputación Provincial de Segovia, en colaboración con los diferentes Ayuntamientos de la provincia y que tiene por objetivo que los

niños y niñas aprendan a nadar perfeccionen su técnica.

La campaña está organizada en dos turnos, uno del 5 al 22 de julio y el otro de 26 de julio hasta el 12 de agosto. En estos momentos está abierto el plazo de inscripción en el primer turno, hasta el 1 de julio y a fecha de hoy ya se habían inscrito unos 20 niños y niñas para ese primer turno. La inscripción puede hacerse en las oficinas del Ayuntamiento, por las mañanas, donde se puede recoger el folleto de inscripción.



Una imagen de las piscinas de la localidad

JOSÉ LUIS ACEBES

**CAFETERÍA MILLENIUM RESTAURANTE**

Bodas y banquetes  
Cocina de temporada

Pidanos presupuesto sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

**HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR**

HORMIGONES  
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
AZULEJOS Y PAVIMENTOS

SANITARIOS **Roca**  
MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

Almacén y Oficinas:  
Ctra. C-603, Km. 47  
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70  
921 52 08 86  
921 52 14 21

▶ PLAN DE INTERNACIONALIZACIÓN

## Bulgaria, Rumanía y Asia centran la promoción comercial en 2006

El consejero de Economía destaca durante el Consejo de Internacionalización que en el próximo ejercicio se desarrollarán 445 actividades de promoción exterior en 28 sectores

• Villanueva anunció que se potenciará el Certamen de Moda de Burgos que tendrá lugar en octubre y al que se prevé que acuda un centenar de importadores de nivel nacional.

ICAL / VALLADOLID

Bulgaria, Rumanía y la zona asiática centrarán las actuaciones del Plan de Internacionalización de Castilla y León en 2006, tal y como aseguró ayer el vicepresidente segundo y consejero de Economía, Tomás Villanueva.

En concreto, Tomás Villanueva, que presidió la reunión del Consejo de Internacionalización, anunció que en los próximos meses, tras la consolidación de las empresas de la región en la UE, Excal se abrirá a zonas como Bulgaria y Rumanía, países que si el proceso europeo sigue su curso, se incorporarán en breve al mercado común.

Además, el Gobierno regional pondrá «especial énfasis» en la zona asiática y, así, en los próximos días se desplazará un grupo de empresarios de la Comunidad a China para establecer relaciones comerciales.

Villanueva aclaró que esta nueva etapa servirá para ver si Castilla y León dispone de especialistas en Japón y China y comentó que se iniciarán los primeros contactos con Israel, «uno de los destinos importantes»; para reiterar su apuesta por los futuros miembros de la UE, Bulgaria y Rumanía.

El consejero concretó que el Plan de Internacionalización empresarial para el año 2006 prevé realizar un total de 445 actividades que afectarán a 28 sectores, según acordó ayer el Consejo.

Asimismo, marcó como objetivo para el final de legislatura en materia de internacionalización, el contar con 3.000 empresas exportadoras, una cifra «razonable», dijo, ya que en la actualidad más de 1.800 compañías de Castilla y León participan del sector.

El vicepresidente segundo y consejero de Economía de la

Junta se mostró «razonablemente contento» con la aplicación del Plan este ejercicio, porque, según dijo, se está desarrollando «conforme a lo previsto», con lo que se efectuarán 263 acciones, ya que hasta el momento no se ha suspendido ninguna.

**INFORMACIÓN.** Tomás Villanueva insistió en la necesidad de que las empresas estén en todo momento informadas para abordar su salida al exterior, por ello, aseguró, se actualizan constantemente todos los informes. Al respecto, informó de que, una de estas vías de comunicación, los boletines electrónicos, llegaron a más de 1.200 empresas.

De la misma forma, defendió la importancia de los foros sobre internacionalización, como el que se celebrará en el mes de noviembre y que versará sobre China, para que las empresas conozcan las posibilidades de mercado en el gigante asiático.

En cuanto a los sectores promovidos hasta la fecha a través del Plan de Internacionalización Empresarial de Castilla y León, Villanueva destacó la alimentación, vino, textil, maquinaria, bienes de equipo, muebles y piedra, entre otros, puntualizó.

De la misma forma, aclaró que en breve se desarrollará la promoción del español como un recurso empresarial, y se refirió a la importancia de apoyar al sector textil, para paliar la mala situación en la que se encuentra.

Por este motivo, el consejero de Economía trasladó que se potenciará el Certamen de Moda de Burgos que tendrá lugar en el mes de octubre y al que se prevé que acuda un centenar de importadores de nivel nacional.

Por su parte, el presidente del Consejo de Cámaras de Comercio, Manuel Vidal, reconoció que la industria de Castilla y León «requiere un apoyo decidido para aumentar las exportaciones». Por este motivo, añadió que «este apoyo pasar por dar más ventajas competitivas a las empresas con nuevas tecnologías y capital humano con formación específica», concluyó.



Tomás Villanueva (c), durante el balance del Plan de Internacionalización. / ICAL



### LA COMUNIDAD

Silván(c), en el nuevo tramo de carretera ZA-100.

#### ▶ ZAMORA

### Silván pide la conversión en autovía de la N-122

El consejero de Fomento, Antonio Silván, pidió ayer al Gobierno central que lleve a cabo el proyecto de conversión en autovía de la carretera nacional N-122, desde Soria hasta Portugal. «Lo único que pido es que empiecen ya porque tienen la posibilidad de demostrar el compromiso con las autovías de la Comunidad autónoma», subrayó Silván, que se desplazó a la provincia de Zamora para visitar la pizzería de Riofrío de Aliste y la carretera ZA-100.

#### ▶ SORIA

### Fallece un joven al estrellar su coche contra un árbol

Un joven de Barcelona, que responde a las iniciales de J.A.G., de 22 años, falleció ayer a consecuencia de un accidente de circulación al salirse de la vía el vehículo que conducía y chocar contra un árbol en el término de Bayubas de Abajo, en la provincia de Soria, según informó la Guardia Civil. El suceso ocurrió a las 15,30 horas en la carretera CL-116 (El Burgo de Osma-Límite provincia Zaragoza), a la altura del kilómetro 12,500, por causas todavía no determinadas.

#### ▶ PALENCIA

### El MAPA invierte en la mejora de los regadíos del Canal del Pisuerga

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación firmó ayer un convenio para la modernización de los regadíos de la Comunidad de Regantes del Canal del Pisuerga. El proyecto contará con un presupuesto de 37,6 millones y beneficiará a 1.575 comuneros, según informó el Ministerio. Las actuaciones previstas, promovidas por la Sociedad Estatal de Infraestructuras Agrarias, afectarán a 5.974 hectáreas dedicadas al cultivo de la remolacha, alfalfa, maíz y cereal.

### Buenos resultados en Madrid

Dentro del balance del Plan de Internacionalización en lo que va de año, destacó el buen funcionamiento de la oficina de Excal en Madrid en la que acudieron 1.382 empresas de Castilla y León, que participaron en las diferentes actuaciones previstas.

El vicepresidente segundo del Ejecutivo autonómico manifestó la necesidad de que se instalen en Castilla y León empresas que aporten un «valor añadido» a la región. Villanueva aseguró que la Comunidad está en condiciones de ofrecer servicios y oportunidades a las empresas del exterior. Así, citó compañías que se dedican a la aeronáutica, biotecnología y desarrollo del software, todas ellas en sectores de futuro, dijo.

► OCM DEL AZÚCAR

# Los agricultores saldrán a la calle en julio si no se retira la propuesta

La Junta estudiará la oferta realizada por las organizaciones agrarias Asaja y Coag para que Herrera participe en las movilizaciones contra la reforma planteada por la Comisión Europea

• Los sindicatos llaman a la unidad de acción, aunque advierten a UPA de que la propuesta irá dirigida a presionar al Gobierno de Zapatero para que haga «sus deberes».

ICAL / VALLADOLID

Las organizaciones agrarias de la región empiezan a mover ficha contra la reforma de la Organización Común del Mercado (OCM) del Azúcar de la CE. Asaja y COAG anunciaron ayer que secundarán la protesta del 18 de julio en Bruselas, coincidiendo con el Consejo de Ministros de Agricultura, y promoverán una manifestación a finales de ese mes en Valladolid, si no se retira el documento.

Los dirigentes de ambos sindicatos hicieron un llamamiento a la unidad de acción en sus reivindicaciones, y expresaron que en la manifestación «no está cerrada a nadie», en clara referencia a UPA. A pesar de ello, el presidente de Asaja, Donaciano Dujo, comentó que la marcha irá dirigida a presionar al Gobierno central para que defienda al sector como se merece, y miembros del Ejecutivo, apoyados por declaraciones desde UPA, ya están diciendo que la cosa va bien, «cuando no es así».

El coordinador regional de COAG, Jesús Manuel González Palacín, argumentó que «no se han hecho los deberes» por parte del Gobierno, para acusar a Rodríguez Zapatero de no tomar el asunto como cuestión de Estado. Aun así, explicó que «no dan la batalla por perdida», para agregar que ahora «hay que hacer un trabajo ingente» para frenar la «catástrofe».

Dujo sentenció que el máximo responsable del Ejecutivo central «no ha hecho nada para defender al sector de la remolacha». A pesar de ello, aseguró que hasta el día 18 «hay tiempo» para buscar alianzas y que se re-



De izquierda a derecha: Juan Antonio Rodríguez, Donaciano Dujo, Jesús Manuel González Palacín y Lino Rodríguez. /ICAL

**Palacín afirma que la propuesta es inaceptable al desaparecer 50.000 hectáreas de cultivo**

chace la propuesta. «Si no es así seguiremos manifestándonos en Castilla y León a finales de julio, y después en Madrid, y donde haga falta».

González Palacín trasladó que la propuesta de reforma es «inaceptable», ya que haría desaparecer las 50.000 hectáreas de cultivo de las que dependen 15.000 familias. En la misma línea, Dujo sostuvo que la reforma supondría «la mayor catástrofe agrícola» y concretó que la rebaja de precios hasta los 25 euros por tonelada de remolacha supondría que no se cubrirían los costes de producción, que se sitúan en torno a los 30 euros. El presidente de Asaja des-

tacó la reforma también afectaría a la industria, con la desaparición de molidoras, al sector transporte, y al de servicios y semillas.

Además, ambos líderes sindicales exigieron la máxima implicación de la Junta para que presionen a Zapatero y a la ministra Elena Espinosa.

**ESTUDIAR LA OFERTA.** Ante esta propuesta la Junta anunció que estudiará la oferta realizada por COAG y Asaja para que el presidente, Juan Vicente Herrera, participe esta protesta.

La vicepresidenta primera y portavoz del Ejecutivo autonómico, María Jesús Ruiz, manifestó que «más allá» de la decisión puntual de asistir a esa próxima convocatoria, las organizaciones agrarias definen tener claro que la Junta no variará «en absoluto» su rechazo «frontal» a la reforma. Ruiz añadió que la Administración autonómica utiliza todos los recursos para lograr el apoyo del mayor número de países de la UE.

**Moraleda garantiza el futuro si se modernizan los regadíos**

ICAL / PALENCIA

El secretario general del Ministerio de Agricultura, Fernando Moraleda, consideró ayer en Astudillo (Palencia) que el futuro de los cultivos españoles y del sector remolachero ante la «difícil» reforma que se negocia en la UE, se sustenta «en la progresiva modernización de nuestros regadíos».

Moraleda incidió en que el sector remolachero será «mucho más competitivo» a partir de ahora al reducir sus costes. Este proceso, a su juicio, supondrá un menor coste energético en las explotaciones, «con un menor consumo de agua, más producción de kilos de remolacha por hectárea y, en suma, una mayor rentabilidad del cultivo».

# El PSOE se sumará a las protestas para impedir la «privatización» de la sanidad

ICAL / VALLADOLID

El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, anunció ayer que a partir de septiembre su formación se unirá a todas las movilizaciones de los diferentes sectores sociales para evitar la «privatización» de la sanidad que, a su juicio, pretende el Ejecutivo regional.

Villalba manifestó su intención de sumarse a todas las plataformas para conseguir una sanidad pública y, según dijo, en septiembre el PSOE

estará preparado para explicar a dichos colectivos lo que supone, la «fórmula Herrera», que pretende, según sus palabras, apostar por lo privado a través de relaciones con sectores empresariales. En concreto, Villalba se refirió al modelo de concesión de obra pública del nuevo Hospital de Burgos, lo que, dijo, servirá para «jugar con la salud de los burgaleses».

En este sentido, añadió que la Junta pretende extender el modelo

al resto de infraestructuras sanitarias de la Comunidad, como en el caso del Clínico de Valladolid y el de Salamanca. Así, dijo que se iniciarán jornadas con los distintos colectivos afectados por esta situación que es una «descapitalización» del servicio público.

Por otro lado, acusó a la Junta de llevar a cabo una «mala política» de inversión en la externalización de las resonancias magnéticas, los análisis clínicos, quirúrgicos y terapéu-

ticas y aclaró que, si se hubiese invertido en la compra del material necesario, a estas alturas, ya se habría amortizado.

Finalmente, calificó de excusas los postulados de la Junta para defender este modelo de concesión. Al respecto, aclaró que ni siquiera la permisividad del ministro de Economía, Pedro Solbes impedirá que la Administración regional escape al control obligado de la fiscalización del Estado, concluyó.



ZARANDAJAS  
ANTONIO PIEDRA

*Llegan leyes*

Vuelta la burra al trigo. Si la semana pasada titulé la zarandaja 'Allá van leyes', en esta no me queda otro remedio que la insistencia al constatar la realidad más tozuda: que llegan leyes cuando presidentes -ZP ha hecho republicano al mismísimo Monarca- quieren. Y es que el Archivo de Salamanca, como ocurre con las víctimas, ha entrado en la deriva legal más incongruente: la que imponen las revoluciones que se hacen desde arriba.

Estamos, pues, en ese momento pre revolucionario que tanto hacía disfrutar a Lenin cuando los soviets, románticamente, hacían ganchillo con los liberales de turno a la luz de las bujías. Me refiero a ese delicioso interregno en el que surrealismo y realidad nutren indistintamente la imaginación de los legisladores como compañeros de viaje de la revolución. El jueves pasado el Pleno del Congreso de los Diputados cerró filas en torno al expolio del Archivo, y las vendas se han desprendido de los ojos de los castellanos y leoneses con una crudeza histórica.

El efecto llamada no se hizo esperar. En la misma sesión parlamentaria del jueves 23, vascos, aragoneses y gallegos reclamaron al unísono la parte alcuota del trofeo. La guitarra de Labordeta sonó de nuevo en las gradas: «si esta norma es buena para Cataluña, no puede ni debe tener vocación excluyente para otros territorios». Razón tenía Napoleón cuando afirmaba en carta a su hermano José Bonaparte -Pepe Botella para los españoles- que el botín español de 1808 era tan sólo un consuelo para los soldados franceses que luchaban heroicamente para hacer más grande a la Patria.

Y como seguimos en las sobras de la España dismuida, la reivindicación no ha hecho más que empezar en Castilla y León. El otro día, y actualizando documentalmente el saqueo, Gonzalo Santonja demostró la existencia de un latrocinio mucho más feroz: el que perpetraron catalanes de pro con el patrimonio artístico de Castilla y León. La lista es tan larga como vergonzosa. Nuestros legisladores han abierto una historia de confrontación peligrosa. Como acabará no lo sabemos. Cuando se hiera el orgullo de un pueblo jamás se perdona el desprecio y menos la estupidéz.

► JUICIO A AL QAEDA EN ESPAÑA

## El fiscal pide un fallo «ejemplar» porque «el mundo» está pendiente

Pedro Rubira cree que la distancia entre 'Abu Dahdah', cabecilla de la célula que ahora se juzga, y Bin Laden, «solo es una, Mustafá Setmarián», el ex líder de la célula española

• El Ministerio Fiscal leyó ayer sus conclusiones provisionales, en las que afirma que 'Abu Dahdah' envió 'muyahidines' a campos de Bosnia o Afganistán y favoreció el 11-S.

AGENCIAS / MADRID

El fiscal de la Audiencia Nacional que ejerce la acusación pública en el juicio iniciado el pasado 22 de abril contra los 24 acusados de integrar la célula española de Al Qaeda, Pedro Rubira, expuso ayer su informe final de conclusiones. En él, defendió que la distancia que existe entre el presunto líder de la célula, Imad Eddin Barakat Yarkas, *Abu Dahdah*, y el líder mundial de Al Qaeda, Osama Bin Laden, «solo es una, Mustafá Setmarián», en referencia al ex líder de la célula española y que se considera que actualmente forma parte del grupo de Bin Laden.

Además, Rubira, pidió una sentencia ejemplar y global por parte del tribunal pues «no afectará sólo a España, sino al mundo», que «os contemplará cuando dictéis sentencia».

Rubira empezó su informe de conclusiones dejando claro que a los 24 acusados se les juzga por terroristas, no por musulmanes, aunque «no se puede negar que esta actividad terrorista coge elementos de la religión musulmana». En opinión del fiscal, para luchar contra este tipo de terrorismo no son necesarios «campos de detención» como el de Guantánamo, o guerras, «sino juicios de este tipo, en los que el Estado de Derecho se fortalece».

Durante las más de tres horas que duró el informe, Rubira hizo hincapié en que el terrorismo de base islamista es de base universal, por lo que pidió una sentencia ejemplar por parte del tribunal ya que afectará a «muchos otros países». «Si el terrorismo es global, hay que combatirlo con sentencias globales. Piensen que lo que van a hacer no sólo afecta a España, sino que afecta al mundo. El mundo es contemplará cuando dictéis sentencia», dijo dirigiéndose a los magistrados.

**MÁS DE 74.000 AÑOS.** El pasado martes, el fiscal modificó sus conclusiones y pidió 74.337 años para el presunto líder de la célula española *Abu Dahdah*, por realizar actos de favorecimiento a los autores del 11-S, entre otros cargos.

Rubira defendió la compleja investigación que ha llevado a ca-



Imad Eddin Barakat Yarkas, *Abu Dahdah*, durante su declaración ante la Audiencia Nacional. / EFE

bo la Unidad Central de Información Exterior de la Policía, y se refirió al presunto líder de la célula, *Abu Dahdah*, señalando que entre él y Bin Laden la distancia «sólo es una, Mustafá Setmarián».

*Abu Dahdah* es, según Rubira, el instigador del envío de *muyahidines* a campos de entrenamiento en Bosnia, Chechenia o Afganistán, además de favorecer los atentados del 11-S. Además, agregó que por las relaciones que mantenía, estaba muy vinculado con el terrorismo islamista, como demuestran sus numerosos viajes por todo el mundo visitando a líderes integristas.

«Fueron a aprender actividades terroristas, igual que los de

ETA cuando van a hacer cursos a Francia», explicó el fiscal refiriéndose a los acusados Ousama Darrá, Abdulla Khayata, Mohamed Needl, Mohamed Zaher, Abdulrahman Alarnaot, Abdelaziz Benyaich y Jasem Mahboule, supuestamente enviados por *Abu Dahdah* a Bosnia.

«¿Si no castigamos estas conductas qué vamos a permitir? ¿guerras secretas?», se preguntó. Así, recordó los testimonios y pruebas ofrecidas que vinculaban a *Abu Dahdah* con el jefe de los pilotos suicidas del 11-S, Mohamed Atta, y con la célula de Hamburgo.

Sobre los vídeos que grabó en agosto de 1997 el acusado Ghasoub AlAbrash, Rubira reconoció

tener dudas del carácter terrorista de los mismos, pero se atuvo al auto del juez Baltasar Garzón que pidió 74.000 años de cárcel para Ghasoub.

**PIDE LA ABSOLUCIÓN.** Por su parte, Jacobo Teijelo, defensor de *Abu Dahdah*, afirmó en sus conclusiones que la del fiscal «es una acusación al viento que carece de fundamento alguno». Todavía estoy esperando que me diga cómo mató mi cliente a las 2.500, 2.973 ó 3.000 víctimas del 11-S», dijo Teijelo, que ironizó con el hecho de que el fiscal elevara la petición de pena para su representado, «porque a partir de 500 años no va a cumplir ninguno».

### ► Rubira: «Cuando Alony entrevistó a Bin Laden lo hizo a su jefe»



El periodista Taysir Alony.

El fiscal Pedro Rubira dijo ayer que durante un tiempo tuvo dudas de la pertenencia a Al Qaeda del periodista de la cadena de televisión Al Yazira Taysir Alony, pero añadió que el propio acusado ha sido el que se las ha despejado, y concluyó que, cuando éste entrevistó a Bin Laden, «entrevistó a su jefe». Rubira manifestó que, en el caso de Alony, «no hay una simple relación con *Abu Dahdah*, sino una íntima relación con Al Qaeda». «¿Por qué no lo expulsaron de Afganistán tras los atentados como al resto de los periodistas extranjeros?», se preguntó el fiscal, que recordó que, según manifestó en el juicio el propio Alony, los talibanes pensaban que todos los periodistas musulmanes eran de Al Qaeda.

Rubira se preguntó luego hasta qué punto Alony, al entrevistar a Bin Laden, buscaba información o estaba al servicio de Al Qaeda, y recordó que la cadena para la que trabajaba se negó a emitir la entrevista con el argumento de que ellos no trabajaban para la organización terrorista. «Por sus relaciones con Mustafá Setmarián y Mohamed Bahaiáh -considerados dos de los responsables de Al Qaeda- creo que estamos ante una persona que para obtener beneficios realizó actos de favorecimiento para Al Qaeda», concluyó.

► MASACRE DEL 11-M

### El único mando policial destituido ejercerá labores administrativas en Toledo

J.C. (LA TRIBUNA) / TOLEDO  
El ex jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de la localidad asturiana de Gijón, José Antonio Rodríguez Boinaga, ha sido destinado a la zona de Castilla-La Mancha, con sede en Toledo, donde previsiblemente se incorporará el próximo mes de julio. Según confirmaron a La Tribuna fuentes de la Dirección General de la Guardia Civil, la comunicación del traslado del teniente coronel aparece publicada en el Boletín Oficial de la Benemérita correspondiente al pasado lunes, 20 de junio. En su nuevo puesto, el primer y único mando policial destituido por la denominada *trama asturiana* del 11-M, ejercerá labores administrativas.

El 16 de noviembre de 2004 el ahora ex jefe de la comandancia gijonesa era apartado de su cargo por no entregar al juez de forma «inmediata» la cinta que grabó el agente Jesús Campillo en 2001, en la que el confidente *Lavandera* ya alertaba de las actividades de la trama de venta de explosivos liderada por los avilesinos Emilio Suárez Trashorras y Antonio Toro.

La destitución se enmarcaba en una investigación para tratar de aclarar por qué la grabación en la que se mencionan detalles que pudieran tener relación con el 11-M no fue entregada de manera inmediata al juez competente. En la resolución, se aludía a que el mando había perdido la «confianza» de quienes le designaron.

► EMBAJADOR DE EEUU

### Aguirre no cree urgente un encuentro entre Bush y Zapatero

EFE / MADRID

El nuevo embajador de EEUU en Madrid, Eduardo Aguirre, aseguró ayer tras reunirse con el ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, que su misión en España no es preparar reuniones entre Bush y Zapatero, que consideró «cosas más bien de imagen».

No obstante, Moratinos se mostró convencido de que Zapatero, se reunirá con el presidente estadounidense durante esta legislatura, y subrayó que la rapidez en nombrar nuevo embajador es una prueba de las buenas relaciones con EEUU.

## BREVES

**CONFERENCIA DE PRESIDENTES  
El Gobierno quiere  
llevar consensuada  
la financiación  
sanitaria**

El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, explicó ayer que no existe todavía una fecha cerrada para celebrar la II Conferencia de Presidentes, pero aseguró que hasta su convocatoria habrá contactos con representantes autonómicos para llevar a la Cumbre una propuesta consensuada sobre la financiación de la Sanidad, que, dijo, será debatida previamente en el Consejo de Política Fiscal y Financiera, para elevar la propuesta a la Conferencia de Presidentes.

## SÁHARA

**El PSOE cree que  
el problema  
no se resolverá con  
«golpes de efecto»**

El PSOE se mostró ayer convencido de que el conflicto del Sáhara no se resolverá «a base de golpes de efecto y de propaganda» ni llevando al Gobierno de Marruecos a una situación de aislamiento respecto de la UE, sino a través de la negociación. Además, confió en que haya una posición «muy clara y firme» del Parlamento en contra de que se impidiera el pasado fin de semana la entrada de diputados autonómicos andaluces a El Aaiún. Por su parte, el ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, subrayó que la visita al Sáhara de una delegación del Parlamento español es la que puede «dar resultados» y ayudar a «crear las condiciones para una negociación política» que respete la legalidad internacional.

## GRAPO

**Se cumplen diez  
años del secuestro  
de Publio Cordón**

La desaparición de Publio Cordón sigue siendo un misterio, cuando se cumplen diez años desde que fuera secuestrado por los Grapo en Zaragoza. La esposa del empresario, Pilar Muro, asegura que estaba convencida de que el secuestro iba a ser corto, sobre todo tras el pago del rescate, pero ni la investigación ni la detención de varios terroristas relacionados no permitieron conocer el paradero de Cordón. El caso sigue abierto.

## VISITA OFICIAL

**El Rey recibe al  
presidente israelí  
y le felicita por  
la salida de Gaza**

El Rey Juan Carlos I felicitó ayer al presidente de Israel, Moshe Katsav, al inicio de un viaje oficial de cuatro días a España, por el plan de retirada de Gaza previsto por los hebreos para mediados de agosto y que el monarca calificó de «reflejo del compromiso de Israel con la anhelada paz».

► EL NUEVO GOBIERNO VASCO DA SUS PRIMEROS PASOS



El lehendakari Ibarretxe (zi), celebra el acuerdo entre PNV, EA y EB, con sus representantes Josu Jon Imaz (zd), Begoña Errazti y Javier Madrazo, respectivamente. / EFE

## Ibarretxe: «Haciendo las cosas bien ésta será la legislatura de la paz»

PNV, EA y EB reeditan su acuerdo de Gobierno, en el que apuestan por el derecho de autodeterminación y emplazan a establecer un diálogo y una negociación «sin exclusiones»

• El tripartito respeta «las decisiones aprobadas por el Parlamento vasco», en referencia al Plan Ibarretxe y asegura que puede haber un nuevo acuerdo respaldado por un referéndum.

## EUROPA PRESS / VITORIA

PNV, EA y Ezker Batua renovaron ayer su acuerdo de gobierno, en un acto en el que el lehendakari, Juan José Ibarretxe, mostró su convicción de que, «si hacemos las cosas bien, vamos a tener la oportunidad de alcanzar la paz» en esta legislatura. Ibarretxe y los líderes de los tres partidos firmantes, Josu Jon Imaz (PNV), Be-

goña Errazti (EA) y Javier Madrazo (EB), dieron además a conocer los contenidos del acuerdo, con el que reeditan el de la pasada legislatura.

El acuerdo, firmado en Vitoria, apuesta por el derecho de autodeterminación e insta al Estado a respetar «las decisiones adoptadas libre y democráticamente» por los vascos. Además, emplaza a los partidos a establecer un diálogo y una negociación sin exclusiones para llegar a un acuerdo de normalización que recoja el derecho a decidir, la territorialidad, «el pacto bilateral con el Estado» y contemple una consulta popular.

El texto afirma que «todas las posibilidades están abiertas» y que el tri-

partito defiende «con la misma firmeza y convicción» que se puede llegar a un nuevo acuerdo y que respeta «las decisiones aprobadas por el Parlamento vasco», en referencia al Plan Ibarretxe.

«Consideramos que la propuesta aprobada democráticamente por la mayoría absoluta de esta Cámara contiene, junto con otras, bases importantes para alcanzar un acuerdo de normalización política», apunta.

«**SIN EXCLUSIONES.**» Las tres formaciones «formalizan» su apuesta por «el diálogo multipartito y la negociación entre todas las fuerzas políticas sin exclusiones para lograr la paz y alcanzar un acuerdo de nor-

malización política y convivencia».

El tripartito exige además la desaparición de ETA porque «resulta inaceptable que cualquier persona sea amenazada o perseguida porque sus opiniones o ideas no coincidan con el pensamiento único y excluyente» de la banda.

Por otro lado, exigen al Gobierno central que revisen la política penitenciaria con el fin de proceder al acercamiento de los presos y emplazan al Ejecutivo del PSOE a derogar la Ley de Partidos.

Por último, abogan por la creación de un Consejo Judicial Vasco al que correspondería el gobierno del Poder Judicial en el ámbito de la comunidad autónoma.

## Garzón discrepa de la sentencia contra Jarrai porque la 'kale borroka' la dirige ETA

## AGENCIAS / MADRID

El juez Baltasar Garzón mostró ayer su discrepancia con la sentencia dictada por la Audiencia Nacional en el caso Jarrai, y afirmó que la *kale borroka* «es una actividad criminal diseñada, planeada y dirigida por ETA». Así, consideró evidente y acreditado por las investigaciones que todo lo que integra este tipo de violencia callejera «forma parte del

complejo terrorista ETA». Sobre la consideración de la Audiencia de que la *kale borroka* no es terrorismo porque no emplea armas, Garzón dijo que el empleo de cócteles químicos o orquestar campañas de amenazas, como hacen estos grupos, «es suficientemente grave para la integridad física de las personas».

La sentencia del caso Jarrai ha

impuesto penas mínimas a 24 integrantes de la organización juvenil Segi -organización sucesora de Jarrai-, al considerarlos parte de una organización ilegal, pero no terrorista, por no utilizar armas.

**MADRID SERÁ SEGURA.** Por otro lado, el ministro del Interior, José Antonio Alonso, aseguró ayer que Madrid será una ciudad olímpica

«absolutamente segura» si el Comité Olímpico Internacional (COI) se decanta por la capital española como sede de los Juegos del año 2012. El secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, aseguró mientras que el atentado de ETA en los aledaños del Estadio de la Peineta no tendrá influencia en la votación de los miembros del COI.

▶ EL VOTO INMIGRANTE DECIDE EL GOBIERNO GALLEGO



A las ocho de la mañana dio comienzo el proceso de apertura de las sacas con los sobres electorales en la sala de vistas de la Audiencia Provincial de Pontevedra, provincia donde está en juego el escaño que podría mantener el PP

# El PP gana en Pontevedra, pero no logra el escaño 38

Con seis de las once urnas escrutadas los 'populares' están lejos del 67% que necesitan

AGENCIAS / SANTIAGO-PONTEVEDRA Todo apunta a que el voto emigrante no será suficiente para que el PP consiga el diputado 38 en Pontevedra y logre mantener así la mayoría absoluta y el Gobierno gallego. El escrutinio de seis de las once urnas habilitadas otorga un 48,7 por ciento de los votos al PP, un 45,4 por ciento al PSOE, y un 4 por ciento al BNG.

El PP habría obtenido 3.060 votos; el PSOE, 2.847; y el BNG, 253, según informó, informó Modesto Pose, secretario provincial del partido socialista.

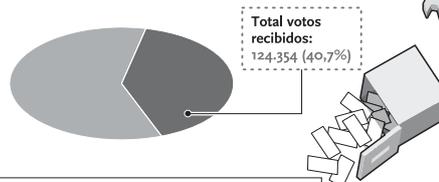
Pose indicó que, de acuerdo con los datos del PSOE, el PP de-

bería obtener un 67 por ciento de las papeletas escrutadas en Pontevedra para sumar un diputado más y revalidar la mayoría absoluta.

Con cálculos similares, el PP cree que necesitaría el 65 de los votos para lograr el escaño que le falta a Manuel Fraga para su quinta mayoría absoluta al frente de la Xunta. En ambos casos, los primeros votos recontados dejan lejos esa posibilidad.

Por otro lado, en Ourense, donde los socialistas habían apuntado la posibilidad, aunque difícil, de arrebatar el octavo escaño al PP, en el caso de que sus adversarios

## UN ESCRUTINIO POLÉMICO TOTAL CENSO EMIGRANTES (CERA) 305.017



Las Juntas Electorales, con la oposición del PP, rechazaron ayer los votos que no fueron certificados en el país de origen y tienen matasellos del aeropuerto de Barajas posterior al 18 de junio, víspera de las elecciones



	A Coruña	Lugo	Pontevedra	Ourense
Censo	109.781	38.332	89.184	67.720
Votos recibidos	46.849	17.805	35.562	26.152
Votos válidos	43.123	16.075	31.500*	23.604

s.d.=cifra aproximada

### LAS FECHAS CLAVE

- Escrutinio de los votos de la emigración (CERA)
- Dictamen definitivo de la Junta Electoral Central. Un día después se proclamarán los candidatos electos
- Fecha tope para que el Tribunal Constitucional dicte sentencia si algún partido recurre a la justicia ordinaria
- Se abre el plazo para presentar reclamaciones ante las Juntas Electorales y la Junta Electoral Central
- Sesión constitutiva del Parlamento gallego
- Plazo máximo para la investidura del nuevo presidente gallego

Fuente: Xunta de Galicia/EFE/Elaboración propia

GRAFÍA

obtengan ocho o menos votos por cada cinco del PSOE, en una provincia que ha sido tradicionalmente afín a los populares la Junta Electoral provincial decidió comenzar el escrutinio después de las 22,00 horas. En total habrá que contar 21.048 sufragios contenidos dentro de 21 urnas instaladas en la Audiencia Provincial.

La Junta orensana recibió

26.152 sobres de los residentes australianos, de los que fueron descartados 5.104 por llegar fuera de plazo, por carecer de certificación censal o por otras irregularidades.

Tras la introducción en las urnas de los votos estimados válidos, la Junta Electoral tomó un descanso de 45 minutos durante los que se reunieron sus miembros con los representantes de los partidos po-

líticos y tomaron finalmente la decisión de iniciar ayer mismo el escrutinio.

Ante la trascendencia de la ocasión, el portavoz del PP en el Congreso de Diputados, Eduardo Zaplana, pidió ayer que el proceso de recuento de los votos de los emigrantes gallegos sea «lo más limpio posible» y subrayó que «cuando digo eso es porque tengo

# Los 'populares' amenazan con impugnar el resultado

El PP exigía que se diera validez a unos 3.500 sufragios llegados a Barajas el día 19, pero que no tienen el sello de la fecha de salida de sus respectivos países de origen

• La Junta Electoral pontevedresa desestimó el recurso del Partido Popular para paralizar el recuento hasta que se dilucidase la validez de los votos irregulares anulados.

EFE / SANTIAGO DE COMPOSTELA  
El PP afirmó ayer que se reserva el derecho de recurrir a los tribunales mediante un proceso ante el contencioso electoral en el recuento de los votos de la emigración en la provincia de Pontevedra después del conflicto planteado por la pretensión de los populares de que sean aceptados los votos de la emigración con matasellos posterior al 18 de junio, que ayer fueron rechazados.

Las cuatro juntas electorales de Galicia trabajaron exhaustivamente durante toda la jornada en el recuento del voto de los residentes ausentes, escrutinio que al mediodía recibió reclamaciones del PP, partidario de que se aceptaran sufragios inicialmente desestimados a causa de que en los sobres figuran el sello de su llegada a Barajas aunque no tienen el de su país de origen.

Según los cálculos del PP se estima que podrían quedar fuera del escrutinio unos 3.500 votos debido a estas circunstancias irregulares.

En Pontevedra, la provincia en que los sufragios de la emigración podrían confirmar la pérdida de mayoría del PP, los populares, con su asesor jurídico, Federico Trillo, a la cabeza, argumentaron que era preciso contar todos los votos emitidos legalmente en tiempo y forma por los emigrantes y entienden que si las papeletas estaban en Barajas el 19, es evidente que se emitieron antes de la fecha límite.

No obstante, por la tarde, horas después, el secretario provincial del PSdeG-PSOE, Modesto Pose, aseguró que la Junta pontevedresa rechazó dos los tres puntos del escrito de reclamación que presentó el PP ante este organismo, lo que, a su juicio, supone «un patinazo en toda regla».

**SE RESERVAN EL DERECHO.**  
Avanzada la tarde, al poco tiempo de que la Junta pontevedresa comenzase a recontar los sufragios, después del proceso de validación, el coordinador de campaña del PP, José Crespo, pidió la «suspensión» del recuento en la Junta Electoral de Pontevedra por la decisión de no aceptar estos votos.

En declaraciones a los periodistas, Crespo dijo que el PP se reserva su «derecho» de ir a un contencioso electoral y pedir que el



Un manifestante a las puertas de la Audiencia de Pontevedra, donde se procedía al recuento del voto de los emigrantes. / EFE

## El PSOE cree que quieren «embarrar»

El secretario de Organización del PSdeG-PSOE, Ricardo Varela, acusó ayer al PP de intentar «embarrar» el proceso electoral y dijo que la presencia del ex ministro Federico Trillo en Pontevedra es «un ejemplo de ello». «El PP ha venido aquí claramente para embarrar y emporcar el terreno de juego, y eso es lo que está haciendo», aseveró Varela a los periodistas en los pasillos de la Audiencia Provincial, donde está instalada la Junta Electoral.

El socialista explicó que las garantías en la recepción de los votos son «absolutas» aunque, apostilló, «el señor Trillo y el PP están acosados para hacer las cosas mal e irregularmente». «Aquí las cosas no se van a hacer mal porque la Junta Electoral se va a encargar de garantizar que los votos que fueron emitidos con posterioridad al día de las elecciones no puedan ser computados», dijo Varela.

En este sentido, comentó que se trata de «una parte mínima de votos» los que se han excluido que, en su opinión, no van a afectar a los resultados finales del proceso.

voto de los emigrantes de Pontevedra tenga «un tratamiento distinto».

Mientras, las juntas de Lugo y A Coruña, donde no hay escaños en juego y el resultado es por lo tanto algo más irrelevante, decidieron trabajar durante toda la jornada para que el recuento quedara concluido ayer mismo, aunque fuera bien entrada la madrugada.

Previamente al recuento, Correos entregó un total de 124.534 votos procedentes de todo el mundo que fueron emitidos por inscritos en el Censo Electoral de Residentes Ausentes.



en el Gobierno gallego. / EFE

alguna inquietud».

Zaplana, aseguró tras pronunciar una conferencia en Madrid, que «a estas alturas no hay que ser ni optimista ni pesimista, sino desear que salga lo mejor posible para nosotros» y reiteró que «sobre todo, lo que me gustaría es que fuera un proceso limpio».

En este sentido, declaró que en las elecciones gallegas «están sucediendo cosas que espero que se aclaren y sobre las que todavía no me quiero pronunciar, pero que no habían pasado en otras ocasiones».

**«HOY NO TOCA».** Mientras, a la espera del resultado definitivo, entre los líderes gallegos la cautela fue la nota dominante. Los candidatos a la Presidencia de la Xunta por Partido Popular, PSOE y BNG, según fuentes de los tres partidos, estuvieron informados en todo momento del proceso abierto a las ocho de la mañana en las cuatro juntas electorales, si bien ninguno de ellos hizo declaraciones sobre posibles resultados.

Manuel Fraga, que mantuvo su agenda como presidente en funciones, declinó comentar a los periodistas el proceso de recuento, asunto del que dijo: «Mañana -por hoy- es día de hablar, hoy no».

El socialista Emilio Pérez Touriño, por su parte, permaneció en la sede de su partido en Santiago siguiendo el recuento, mientras el nacionalista Anxo Quintana estuvo todo el día en Madrid ocupado en su cometido de senador.

► HOSPITAL SEVERO OCHOA DE LEGANÉS

## Las asociaciones de pacientes rechazan el informe forense

El dictamen de la Clínica Médico Forense de Madrid concluye que no se puede establecer una relación directa entre el fallecimiento de 13 pacientes del Severo Ochoa y la sedación

• Dos asociaciones de pacientes criticaron ayer el informe y anunciaron que van a solicitar la opinión de expertos e incluso un observador de la CE que garantice los resultados.

EFE / MADRID

Las asociaciones Avinesa y el Defensor del Paciente rechazaron el dictamen de la Clínica Médico Forense de Madrid, que concluye que no se puede establecer una relación directa entre la muerte de 13 pacientes del hospital Severo Ochoa y la sedación que recibieron, mientras que los trabajadores lo celebraron.

El informe, remitido a la Fiscalía de Madrid, determina que a la vista de las historias clínicas analizadas de 13 pacientes no se puede concluir de modo inequívoco que la causa de su fallecimiento se deba a la sedación y añade que no se puede llegar a tal conclusión «tanto en cuanto por la asociación de fármacos empleados como por las dosis administradas».

El informe, que ratifica el emitido por el Colegio de Médicos del pasado 13 de abril, destaca que es imposible deducir de las citadas historias clínicas si un paciente fallece por su enfermedad terminal, que en todo caso estaba presente, o por la medicación empleada en la sedación.

Las conclusiones del mismo han sido criticadas tanto por la Asociación de Víctimas de Negligencias Médicas (Avinesa), que fue la que recibió hace cuatro meses la denuncia sobre las presuntas sedaciones irregulares, como por el Defensor del Paciente.

De esta manera, la presidenta de Avinesa, María Antonia Moral, acusó a la Fiscalía de haber «manipulado» el informe de los forenses y dijo que este órgano judicial,



Los trabajadores del hospital, durante una de las concentraciones que han realizado. /EFE

«sin tener informe de ningún tipo, ya dijo que no había nada que investigar».

Mientras, el Defensor del Paciente criticó las conclusiones de los forenses porque, entre otras cuestiones, «no hace mención a la violación sistemática en todos los pacientes del derecho a la in-

formación».

Ambas asociaciones han pedido la intervención de otros agentes «independientes» para que se pronuncien sobre el caso y así, Avinesa ha pedido un observador a la Comisión Europea y ha anunciado que reclamará un informe a la Real Academia de Medicina y

Cirugía y a la Escuela de Medicina Legal.

**SATISFACCIÓN EN EL CENTRO.** Mientras, unos 300 trabajadores del hospital Severo Ochoa mostraron ayer su alegría en la concentración del mediodía a las puertas del centro porque el informe de los médicos forenses que la fiscalía ha remitido al juzgado 7 de Leganés sobre los casos de urgencias «nos da a todos nosotros la razón».

Los trabajadores, médicos y sanitarios se volvieron a concentrar, entre ellos el ex coordinador de Urgencias, Luis Montes, y pidieron la dimisión del consejero de Sanidad, Manuel Lamela, y de la presidenta regional, Esperanza Aguirre.

La presidenta de la Junta de Personal, Isabel Serrano, dijo que las conclusiones de los forenses «nos viene a demostrar lo que nosotros venimos defendiendo».

### El nuevo jefe, «hilo de la consejería»

La presidenta de la Junta de Personal del Hospital Severo Ochoa de Leganés, Isabel Serrano, consideró que el ayer nombrado jefe de Servicio de Atención a Pacientes Críticos y Urgencias, Teodoro Grau Carmona, «es el hilo conductor» de la Consejería de Sanidad que dirige Manuel Lamela.

Serrano aseguró no conocer a Grau Carmona y criticó que «no haya tenido la delicadeza de presentarse o aclarar públicamente que es el responsable de las Urgencias», por lo que anunció que pedirán a la dirección del hospital que, «al menos, presente a los compañeros que van a trabajar con él».

Por su parte, el jefe de Anestesiología del Hospital de Leganés, Joaquín Insausti, manifestó que con este nombramiento «no sabemos si tenemos un nuevo coordinador de Urgencias o un comisario político de la Consejería; es algo que no está claro», dijo. EFE

► SANIDAD

### Valentín Fuster asesorará al Centro Nacional de Investigaciones Cardiovasculares

EFE / MADRID

El Ministerio de Sanidad va a impulsar el Centro Nacional de Investigaciones Cardiovasculares (CNIC), que contará con el asesoramiento del cardiólogo Valentín Fuster y el apoyo de la iniciativa privada. Sanidad informó ayer de que la ministra Elena Salgado ha dado a conocer el nuevo proyecto del CNIC en la reunión del Patronato celebrada por la tarde.

Valentín Fuster será el presidente del nuevo Comité Externo de Asesoramiento y Evaluación del CNIC, que potenciará la «excelencia científica del proyecto».

Para la financiación del Centro, Sanidad contará con la colaboración de un grupo de las mayores empresas del país, que se comprometen con la investigación a largo plazo mediante la creación de la Fundación Pro-CNIC, que financiará un 37,5% de las inversiones del Centro.

Estas empresas son el banco Santander Central Hispano (SCH), El Corte Inglés, Inditex, La Caixa y el Grupo Prisa.

El Ministerio de Sanidad ha financiado con 60 millones de euros la construcción para el CNIC de un nuevo edificio, que será inaugurado próximamente.

El objetivo de Sanidad es que el CNIC se convierta en una «institución líder» a nivel internacional, conectando la investigación básica con la investigación aplicada y promoviendo la interacción entre los investigadores, los hospitales y los pacientes.

► MATRIMONIO GAYS

### El Foro de la Familia convoca otra movilización para el día 30

EFE / MADRID

El Foro Español de la Familia convocó ayer una nueva concentración en la Puerta del Sol para el próximo jueves, 30 de junio, contra la ley de matrimonios homosexuales, el mismo día en el que está prevista la aprobación de esta nueva norma en el Congreso, y a la que espera la asistencia de «miles de personas».

Mañana, 29 de junio, el Foro presentará en la Junta Electoral Central «más de un millón de firmas» para la iniciativa legislativa popular en contra de este proyecto del Gobierno.

## Salgado denuncia «precipitación» mientras Lamela considera que «hay algo»

AGENCIAS / MADRID

La ministra de Sanidad y Consumo, Elena Salgado, denunció ayer que hubo «precipitación» en el caso del hospital Severo Ochoa, después de que se haya conocido el informe encargado por de la Clínica Médico Forense encargado por la Fiscalía de Madrid.

Salgado advirtió conocer únicamente el contenido del informe

por lo publicado en prensa, pero aseguró poder hacer la reflexión de que «por parte de algunos seguramente ha habido una precipitación que su departamento denunció desde un principio, por lo que es el momento de reclamar la prudencia necesaria».

Salgado consideró que éste es «el momento de reclamar prudencia, pero también de comenzar por

devolver la confianza a todos los ciudadanos y la honorabilidad a los médicos a los que se ha puesto en cuestión». Estimó que esta tarea es necesaria «para reconstruir el clima para que la sanidad pública progrese».

Por su parte, el consejero de Sanidad, Manuel Lamela, dijo que el informe «desmiente a los que han dicho que no había nada en el

asunto de Leganés» porque señala «que hay cinco sedaciones indebidas».

Añadió que este informe dice que hay cinco sedaciones indebidas y que la Fiscalía de Madrid ha pedido -como publicaba ayer *El País*- que se investiguen 16 de las 73 sedaciones del informe de expertos y si se investiga -dijo- «será porque hay algo».

## ▶ SALUD

**Brasil producirá un genérico contra el sida en diez días por «emergencia»**

EFE / GINEBRA

El Gobierno brasileño suspenderá en diez días la patente de Kaletra, medicamento del laboratorio Abbott para combatir el sida, y empezará a producir un genérico en el país para venderlo a mitad de precio debido a la «situación de emergencia».

Así lo anunció ayer el ministro de Salud de Brasil, Humberto Costa, en Ginebra, donde participa en un congreso sobre el sida.

«La normativa permite suspender una patente ante una situación de emergencia o cuando el medicamento se declare de interés público, algo que ya hemos hecho», agregó Costa.

Por ello, «hoy mismo se comunicará a la compañía, a través de nuestros abogados, la decisión de declarar el Kaletra un medicamento de interés público, con lo que en diez días quedará suspendida la patente» y el Gobierno podrá producir genéricos sin violar normativa alguna.

«Nos hemos visto obligados a hacerlo porque la situación es muy alarmante y no podemos garantizar la sostenibilidad de nuestros programas de lucha contra el sida en un plazo superior a los dos o tres años», dijo Costa, quien añadió que «Abbot se ha negado a negociar otra salida».

## ▶ COMUNICACIÓN

**El PP, dispuesto a impugnar en los tribunales la reforma de RTVE**

SEVIMEDIA / MADRID

El Partido Popular anunció ayer que está dispuesto a impugnar en los tribunales cualquier reforma audiovisual que promueva el Gobierno y no sea impulsada por un consejo independiente que cuente con el respaldo del PP.

El secretario general del PP, Ángel Acebes, aseguró que el Gobierno debería parar la reforma para crear un Consejo Audiovisual que cuente con el respaldo de al menos dos tercios del Congreso.

A continuación, explicó, tendría que ser el Consejo Audiovisual quien emprendiese las reformas por consenso, ya que de lo contrario provocaría que este órgano estuviera sometido a «un proceso de inestabilidad permanente».

Acebes explicó que el PP trasladará esta propuesta al Gobierno para que nombre primero por consenso un Consejo Audiovisual. «Si no acepta, será una cacicada y una grave tropelía e impugnaremos las decisiones».

# Sanidad descarta financiar los tratamientos para dejar el tabaco

**Salgado presenta una guía, en la que el Ministerio ha invertido un millón de euros, que ofrece ayuda para abandonar el hábito**

• ‘Se puede dejar de fumar: claves para conseguirlo’ es el documento que se repartirá en los centros salud, en las unidades antitabaco y está en la web de Sanidad.

OTR/PRESS / MADRID

El Ministerio de Sanidad y Consumo descarta financiar los tratamientos para dejar de fumar. Así lo afirmó ayer la titular de esta departamento, Elena Salgado, explicando que el 80 por ciento de quienes abandonan esta hábito lo hacen voluntariamente. Sin embargo, el Ministerio ha lanzado una guía que, bajo el título *Se puede dejar de fumar: claves para conseguirlo*, ofrece consejos prácticos e información útil para ayudar a aquellas personas que desean dejar de fumar.

Los consejos de los médicos suelen ser suficientes para abandonar el tabaco, aseguró Salgado. Este es el principal argumento que esgrimió para no financiar los tratamientos, ya que la mayor parte de los adictos no necesita utilizar fármaco alguno. Para editar 4 millones de ejemplares de la guía se han invertido un millón de euros. En un principio, las guías se distribuirán entre los centros de atención primaria y las unidades de deshabituación tabáquica de las Comunidades Autónomas.

Este trabajo pretende ayudar a dar alternativas al cigarrillo en aquellas personas con una adicción baja o media, proponiéndoles un plan personalizado y específico para cada una de ellas. En

esta guía, elaborada por el Ministerio en colaboración con el Comité Nacional para la Prevención del Tabaquismo, se exponen, mediante demostraciones científicas y con un lenguaje ameno, los efectos del tabaco, las motivaciones para dejar este hábito, así como los beneficios que conlleva para quienes lo consiguen. «Se consigue una mejora de la autoestima, un mayor disfrute de sabores, ahorro de dinero, protección de los demás, mejora de la piel y del entorno», explicó la ministra de Sanidad refiriéndose al abandono de tabaco.

**CONSEJOS PRÁCTICOS.** Salgado resaltó algunos de los consejos que ofrece el manual a los adictos al tabaco, como respirar profundamente, beber zumos, tener algo entre las manos o pasear. Con el fin de hacerla más accesible, la

guía podrá encontrarse en la página web del Ministerio y estará a disposición de todo aquel que la requiera a través del teléfono o del e-mail del Servicio de Información y Atención al Ciudadano; también se insertará como

encarte, de forma resumida, en medios de comunicación impresos.

La aparición de este manual se complementará con el lanzamiento, en julio y noviembre, de dos campañas de publicidad, la primera destinada a los jóvenes y la segunda a dar a conocer a los ciudadanos las principales medidas de la Ley de Prevención del Tabaquismo, que entrará en vigor el 1 de enero de 2006 y que limitará el consumo, la publicidad, la ven-

**El Gobierno activará un servicio telefónico para quienes deseen dejar de fumar**



La ministra de Sanidad, durante la presentación de la guía. /EFE

ta y el patrocinio del tabaco. En los próximos meses además se tiene previsto inaugurar un servicio de atención telefónica para los ciudadanos que deseen dejar esta adicción.

Se trata de un paso más dentro de las actuaciones que el Ministerio de Sanidad viene desarrollando con el fin de prevenir y controlar el tabaquismo, la primera causa de enfermedad y muerte

evitable, que acaba cada año con la vida de 50.000 personas en nuestro país.

A pesar de que la población española fuma cada vez menos, según la Encuesta Nacional de Salud 2003, España ésta sigue encabezando la UE respecto al porcentaje de adictos. Lo más alarmante es la edad media de inicio del consumo que se sitúa en los 13 años.

## Sevilla: «Hay una vida nueva después»

El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, dijo ayer que «hay una vida nueva después del tabaco. Yo dejé de fumar y llegué a ministro». Sevilla acudió a la presentación en calidad de ex fumador para relatar su experiencia, invitado por la ministra de Sanidad, Elena Salgado.

Sevilla reconoció que fueron sus hijos «uno de los motores» para dejar de fumar «aunque ya llevaba trabajando en la idea y no tenía claro si iba a ser capaz de dejarlo». «Desde que lo he dejado he tenido momentos complicados y eso sí, nunca lo he echado de menos», dijo el ministro. «Hoy por hoy nadie discute si se debe dejar de fumar. Ahora la pregunta es cómo se debe dejar de fumar y cómo se puede ayudar a dejarlo», dijo Sevilla, quien agregó que si en los años 60 existía una diferencia entre comunistas y ex comunistas ahora la hay entre fumadores, «que son los menos», y ex fumadores, «que son los más». EFE

# La DGT instala radares con los que busca un efecto «psicológico» en los conductores

SERVIMEDIA / MADRID

La Dirección General de Tráfico (DGT) tiene previsto instalar radares en las carreteras españolas con el objetivo de pillar a los conductores que sobrepasan el límite de velocidad y reprimirlos por su conducta, mediante una carta personalizada que no irá, en principio, acompañada por sanción económica, sino que intenta tener

un efecto «psicológico» sobre el conductor.

Según confirmaron fuentes de la DGT, esta medida se pondrá en marcha coincidiendo con la Operación Salida de verano, que comenzará oficialmente el próximo 1 de julio, si bien no precisaron el número de radares que se habilitarán. Los conductores que sean sorprendidos superando los límites de ve-

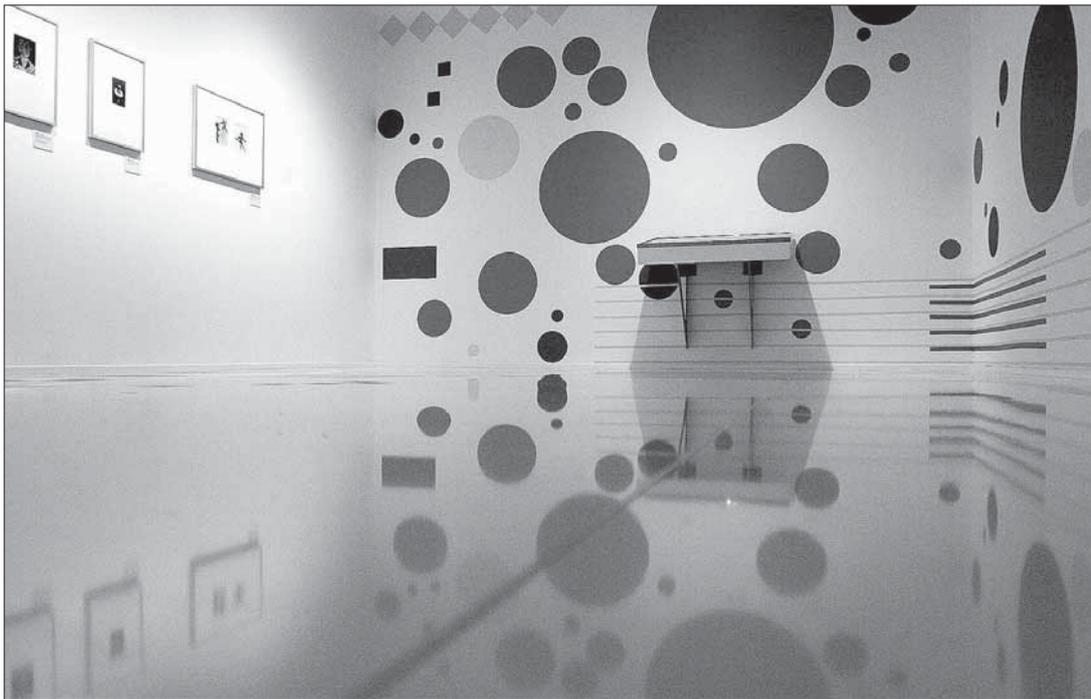
locidad establecidos para la vía por la que transiten no se darán cuenta de la multa «pedagógica» hasta recibirla en casa.

Según el procedimiento previsto, una carta certificada con el emblema del Ministerio del Interior será la señal para saber que el radar ha registrado la infracción. En la misma, se mostrará una fotografía del vehículo con la velocidad a la que ha

sido sorprendido.

No obstante, la DGT alerta que solo habrá una oportunidad puesto que, para los conductores reincidentes, la sanción económica sí se hará efectiva.

Por desgracia para algunos conductores, esta medida tendrá una duración determinada que, según las mismas fuentes, podría permanecer sólo durante julio.



Las legendarias fiestas de la Bauhaus, la institución pedagógica alemana que deslumbró a toda una generación de artistas, salen a la luz en esta exposición. / EFE

## Barcelona acoge una muestra que profundiza en la Bauhaus

A partir de mañana y hasta el 4 de septiembre, la fundación La Caixa expone más de 150 fotografías y documentos que hacen un repaso a los 14 años de vida de este movimiento

• La Bauhaus tuvo una función pedagógica: actuar como catarsis, propiciar el trabajo en equipo y fomentar el contacto entre la escuela y un pueblo receloso de la modernidad.

EFE / BARCELONA

La evolución de la escuela alemana Bauhaus en los 14 años de su existencia, entre 1919 y 1933, en cuyo claustro figuraron arquitectos como Gropius o artistas como Kandinsky o Klee, se reconstruye en la exposición que desde mañana y hasta el 4 de septiembre se exhibirá en CaixaForum.

La comisaria de la exposición, Mercedes Valdivieso, comentó en la presentación que a través de 150 fotografías y otros documentos (carteles, invitaciones, collages, regalos, adornos, decorados) provenientes del Bauhaus-Archiv de Berlín, se puede seguir su evolución desde el idealismo combativo de los primeros años hasta la consolidación del racionalismo, su seña de identidad.

En medio de esa imagen de rigor y seriedad, sorprende, subrayó Valdivieso, el elemento festivo que tuvo en la Bauhaus «una funcionalidad pedagógica: actuar como catarsis ante las tensiones, propiciar el trabajo en equipo y fomentar el contacto entre la escuela y una población demasiado recelosa de la

modernidad». La Fiesta del Metal, evocada en la exposición en una sala con paredes y suelo completamente metalizadas, era la más espectacular de aquellas celebraciones, aunque tampoco desmereció la Fiesta Blanca del 20 de marzo de 1926, a la que sus invitados acudieron disfrazados según el lema escogido: *2/3 de blanco, 1/3 de color, y éste a cuadros, a lunares o a rayas*, como reza en la tarjeta de invitación diseñada por Herbert Bayer.

**18 DE MAYO.** El cenit de las fiestas llegaba cada año el 18 de mayo, día del cumpleaños de Walter Gropius, fundador de la escuela, como demuestra en la exposición la carpeta en la que Kandinsky, Klee, Moholy-

Nagy y demás maestros homenajearon al director en 1924 y que ahora se exhibe por vez primera fuera de Alemania.

Además de las fiestas oficiales, cualquier acontecimiento, añadió la comisaria, podía desembocar en una celebración como la finalización de un tapiz, la adquisición de la nacionalidad alemana del matrimonio Kandinsky o el nacimiento de un niño.

La Bauhaus fue el gran experimento vital de una pequeña comunidad, unos 1.400 jóvenes, que, tras la quiebra del viejo orden y la traumática experiencia de la Primera Guerra Mundial se lanzó con entusiasmo a la construcción de una utopía social. Item fue su primer impulsor.

## García de la Concha cree que Cervantes buscaba un lector y un género nuevos

EFE / SANTANDER

El director de la Real Academia Española, Víctor García de la Concha, inauguró los cursos de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP) con una reflexión sobre la modernidad de *El Quijote* de Cervantes, quien, a su juicio, buscó un lector nuevo que fuera su cómplice en «la aventura de crear un nuevo género literario».

En el ecuador de la conmemoración del cuarto centenario de la publicación del *Quijote*, García de la Concha habló sobre el *quijotismo* de la escritura cervantina.

En la lección inaugural, García de la Concha subrayó que el protagonista de la novela de Cervantes no es el *Quijote*, sino «el binomio Alonso Quijano/Don Quijote y la tensión entre uno y otro, que no se

resolverá hasta el final». Así, a lo largo de toda la novela se entrelazan la idealidad y la domesticidad cotidiana, y la «grandilocuencia histórica» soñada por ese binomio se cuenta «a la llana, con palabras significantes, honestas y bien colocadas», como el propio autor escribe en el prólogo.

*El Quijote* es, según el director de la Real Academia, «un gran rela-

blo de la comedia del arte» en el que Cervantes va moviendo los hilos «sin tomar partido por nadie» y en el que «voces y ecos producen una polifonía lingüística».

Y es el «quijotismo» de la lengua cervantina el que «va transmutando la realidad, al tiempo que logra que el texto se haga en cada lectura nuevo y permita una reescritura infinita».

### BREVES

#### EXPOSICIÓN

##### El Prado propone un recorrido por los años de Felipe IV

■ El Museo del Prado exhibirá desde el 6 de julio hasta el 27 de noviembre la exposición *El Palacio del Rey Planeta. Felipe IV y el Buen Retiro*, una muestra de carácter temporal organizada en el cuarto centenario del nacimiento del monarca y que la Comunidad de Madrid cofinancia con 600.000 euros, lo que supone el 58,5% del más de millón de euros del coste total.

#### ENCUENTRO

##### Los escritores reclaman un mayor espacio para leer

■ Los escritores y editores españoles y portugueses que asisten al III Congreso Ibérico de Literatura Infantil y Juvenil, inaugurado en la Universidad Politécnica de Valencia, reclamaron un espacio de lectura que dé cabida a todas las tendencias y gustos literarios con siempre bajo los criterios de calidad. Han constatado que las grandes editoriales, que editan obras como *Harry Potter*, no deben marcar las pautas de niños y jóvenes.

#### COLABORACIÓN

##### Tapiés y Sánchez Robayna publican un libro con diálogos artísticos entre ellos

■ Desde sus orígenes, pintura y poesía se han querido mezclar y confundir, y ya para Leonardo da Vinci o Simónides, por ejemplo, la pintura era «poesía muda». Ahora, el pintor Antoni Tapiés y el poeta canario Andrés Sánchez Robayna se han propuesto dialogar de esta manera en el libro *Sobre una confidencia del mar griego*, que reúne este diálogo o correspondencia artística entre un pintor y un poeta, y que ha dado como resultado un tercer lenguaje artístico, fruto de este matrimonio.

#### LITERATURA

##### José Luis Rey gana el Gerardo Diego de Investigación

■ El poeta y profesor de Lengua y Literatura José Luis Rey ha ganado la quinta edición del Premio Internacional Gerardo Diego de Investigación Literaria, con la obra *Caligrafía del fuego: La poesía de Pere Gimferrer, 1962-2001*. El presidente del jurado, Ricardo Senabre, resaltó que el estudio de José Luis Rey (Puen-te Genil, Córdoba, 1973), tiene una «gran envergadura», puesto que es «el primero que abarca la obra en conjunto del poeta catalán contemporáneo más significativo». El fallo se dio a conocer en Santander, durante un acto presidido por el director general de Cultura de Cantabria, Justo Barreda; el concejal del área de la ciudad, César Torrellas; y la hija del poeta, Elena Diego.

► POSGUERRA IRAQUÍ

## Una institución sunita confirma contactos entre EEUU y rebeldes

Varios grupos de la insurgencia de Iraq niegan haberse reunido con representantes norteamericanos • Revelan que ambas partes han mantenido diálogos a través de internet

• La Organización de Ulemas del país afirma que los contendientes mantuvieron conversaciones hace un mes en Ramadi, cuando la ciudad era sitiada por tropas de EEUU.

EFE / BAGDAD

La Organización de Ulemas de Iraq (OUI), la más importante institución religiosa sunita del país, confirmó ayer que las tropas estadounidenses y la insurgencia iraquí han mantenido contactos, algo negado por varios grupos rebeldes.

«Sí, se ha entablado un diálogo entre representantes de algunas facciones de la insurgencia y militares y civiles norteamericanos, pero de manera indirecta, a través de la mediación de políticos árabes sunitas», explicó Muzana Harez al Dary, el portavoz oficial de la OUI.

Dary reveló también que ambas partes mantuvieron últimamente varios diálogos a través de internet, en los que «dieron a conocer sus posturas y puntos de opinión acerca de lo que acontece en Iraq».

**PAZ PACTADA EN RAMADI.** El responsable de la OUI recordó que insurgentes y altos mandos castrenses norteamericanos negociaron de forma directa hace poco más de un mes en Ramadi, al oeste de Bagdad, cuando las tropas estadounidenses tenían cercada la ciudad. «Esas conversaciones llevaron a los estadounidenses a terminar con el asedio de Ramadi», aseguró.

A juicio de Dary, las «cuantiosas pérdidas humanas y materiales que han sufrido las tropas estadounidenses en Iraq a manos de los rebeldes, les ha hecho temer que se repita la pesadilla de la guerra de Vietnam (1965-1975)».



**Bush y Schroeder sellan su reconciliación.** El presidente de EEUU, George W. Bush, y el canciller alemán, Gerhard Schroeder, sellaron ayer con una reunión en la Casa Blanca la reconciliación de sus dos países tras su enfrentamiento sobre la guerra de Iraq. Los dos se esforzaron en dar una imagen de unidad y en dejar claro que los desacuerdos entre los dos países han quedado superados. / FOTO: SHAWN THEW (EFE)

Las declaraciones del portavoz de la OUI aluden a una noticia de un semanario británico que aseguraba que se han producido contactos directos entre responsables estadounidenses y varios grupos de la resistencia.

El secretario estadounidense de Defensa, Donald Rumsfeld no desmintió dicha información, lo que ha sido interpretado por diversos analistas, y los propios rebeldes, como una confirmación implícita.

Sin embargo, varios grupos insurgentes iraquíes desmintieron haber participado en «negociaciones» con representantes del gobierno estadounidense.

El Ejército de los *Muyahidines*, que asumió la autoría del derribo de una nave estadounidense a

través de un comunicado en internet, dijo que el ataque al helicóptero «confirma que no realizaremos ningún contacto con EEUU ni con (el gobierno de) Iraq para abandonar las armas».

A este comunicado se une la

notificación, realizada ayer, de Ansar al Suna, responsable de decenas de ataques y secuestros en Iraq, que desmintió «categóricamente» que hayan existido reuniones entre sus miembros y funcionarios estadounidenses.

### ☐ Siete muertos y un helicóptero derribado

Al menos cinco personas murieron y cerca de 30 resultaron heridas por la explosión de un coche bomba en la tarde de ayer en las proximidades de un restaurante en la capital.

La enorme explosión, ocurrida en el barrio de Bagdad Al Yedida (Nuevo Bagdad), en el sureste de la capital, incendió más de diez vehículos y causó grandes daños materiales en los edificios circundantes.

Este ataque se produjo pocas horas después de que el Ejército de los *Muyahidines* reivindicara en un comunicado el derribo de un helicóptero militar estadounidense al noroeste de Bagdad. El mando militar estadounidense reconoció que los dos ocupantes del helicóptero están muertos, tras varias horas durante las que se ignoraba su paradero. EFE

## Rumsfeld asegura que la lucha contra la insurgencia podría durar al menos 12 años

EP-AP / WASHINGTON

El secretario de Defensa estadounidense, Donald H. Rumsfeld, afirmó que está preparado para vivir una mayor oleada de violencia en Iraq durante las próximas semanas y reconoció que la insurgencia «podría durar varios años».

«La lucha contra la insurgencia puede durar al menos 12 años, hasta que las fuerzas de seguridad

iraquíes, no las tropas estadounidenses ni extranjeras, se hagan con el control y finalicen el trabajo», afirmó.

Por su parte, el comandante John Abizaid, líder de las tropas estadounidenses en Oriente Próximo, aseguró que su Ejército «no necesita luchar con una continua preocupación sobre el apoyo que reciben de los estadounidenses»,

en relación a las últimas encuestas que muestran un descenso del apoyo del pueblo norteamericano a la misión de la Administración Bush en Iraq.

Esta semana, cuatro marines estadounidenses murieron tras sufrir una emboscada el convoy en el que viajaban. Con estas muertes, son 1.735 las bajas que el Ejército estadounidense ha sufrido desde el

inicio de la guerra en marzo de 2003.

Rumsfeld aseguró que los insurgentes quieren estropear la democrática transformación del país. «Puedo anticipar que vamos a ver una escalada de violencia desde ahora y hasta las elecciones de diciembre», informó Rumsfeld. Tras esto, llevará mucho tiempo derrocar a los insurgentes, añadió.

BLOC DE NOTAS

*Las tropas no entienden el no a la guerra*

Los soldados estadounidenses en Iraq se muestran desconcertados por la falta de apoyo de sus conciudadanos a la actual intervención armada de Bush en el país árabe.

Los soldados estadounidenses en Iraq no entienden por qué sus conciudadanos cada vez apoyan menos la guerra que libran, afirmó ayer el jefe de las fuerzas multinacionales en ese país, general George Casey.

El general de cuatro estrellas del Ejército de Estados Unidos dijo que se mantienen contactos con facciones insurgentes en Iraq «para atraer a esta gente al proceso político», durante una entrevista con la cadena de televisión CBS.

«Cuanto más iraquíes se incorporen al proceso político y lo usen para resolver sus diferencias, mucho mejor estaremos todos», añadió.

Casey dijo que la erosión del apoyo a la guerra entre la ciudadanía estadounidense «tiene un efecto» sobre los soldados que la libran. «Los soldados llevan a cabo una labor absolutamente magnífica en un contexto muy exigente», añadió.

«Y cuando los chicos que están allá escuchan que la ciudadanía no apoya la guerra, se rascan la cabeza desconcertados, porque ellos ven progresos en el terreno día a día», dijo Casey.

El general agregó que los miembros del Ejército no pueden entender qué es lo que ve la ciudadanía que la hace creer algo diferente.

Una reciente encuesta de opinión de la firma Gallup encontró que el 58 por ciento de los estadounidenses opina que el presidente Bush debería iniciar la retirada de tropas de Iraq.

Asimismo, miembros demócratas y republicanos del Congreso, que deben buscar su reelección en noviembre de 2006 y miran preocupados las encuestas de opinión pública, han pedido que Bush anuncie algún tipo de calendario para la salida del Ejército de Iraq.

Tanto Bush como el jefe del Pentágono, Donald Rumsfeld, han dicho que no habrá tal calendario y que el anuncio de un plan de salida sólo daría más aliento a los insurgentes.

Casey dijo ayer que EEUU tiene en Iraq el número suficiente de tropas y que «si necesitáramos más, yo las pediría». «En este momento, no las necesitamos», afirmó.

► BULGARIA

Los socialistas, dispuestos a no tener un primer ministro para formar gobierno

EP-AP / SOFIA

El Partido Socialista Búlgaro (PSB), ganador de las recientes elecciones parlamentarias, afirmó ayer que su «prioridad» es la formación de «un gobierno estable» e incluso se mostró dispuesto a renunciar a que el cargo de primer ministro lo ocupe su líder, Sergei Stanishev.

«La prioridad para el Partido Socialista es por encima de todo la formación de (...) un gobierno estable porque el país tiene que resolver cuestiones extremadamente importantes», afirmó el número dos de la formación, Rumén Ovcharov en respuesta a la pregunta de si el PSB podría renunciar a nombrar a un primer ministro de su formación.

Ovcharov añadió que, aunque su partido tiene derecho a designar un primer ministro, quién ocupe este cargo «dependerá del progreso de las negociaciones».

La victoria de los socialistas les obliga a buscar socios de Gobierno. Ovcharov explicó que como una coalición con el *Movimiento turco para los Derechos y Las Libertades*, el único partido que por ahora se ha manifestado a favor de formar gobierno con socialistas, a duras penas podrá garantizar un Ejecutivo estable, se necesita un tercer socio.

► COLOMBIA

Hallan vivos a 14 de los 19 militares desaparecidos el sábado en la selva

EFE / BOGOTÁ

El Ejército colombiano informó de que 14 de los 19 militares dados por desaparecidos el sábado en las selvas de Putumayo, donde un total de 24 uniformados murieron a manos de las FARC, se encuentran sanos y salvos.

En un comunicado difundido el domingo, el comandante del Ejército colombiano, el general Hernando Alonso Ortiz, notificó que los 14 militares «se encuentran en buen estado de salud y serán trasladados en las próximas horas a Puerto Asís».

También el presidente del país, Alvaro Uribe, viajó a ese municipio del departamento de Putumayo para reunirse con quienes dirigen las operaciones contra dos frentes de las FARC en esa región limítrofe con Ecuador. Según la nota, «se logró restablecer el contacto con la unidad del batallón plan especial energético vial No. 11, de la XXVII Brigada, que había perdido la comunicación».

► ORIENTE PRÓXIMO

## Los colonos se movilizan en contra del plan de evacuación de Sharon

Miles de vecinos de Gaza y Cisjordania paran sus vehículos durante una hora en las principales vías para protestar contra el 'Plan de desconexión' promovido por el Gobierno

• Los manifestantes se limitaron a aparcarse sus coches en el arcén para repartir panfletos y cintas naranjas, color que simboliza la protesta contra la evacuación de asentamientos.

EFE / JERUSALÉN

Varios miles de colonos de Cisjordania y Gaza detuvieron ayer sus vehículos en las principales carreteras de Israel en una nueva protesta pacífica contra el *Plan de desconexión* del primer ministro israelí, Ariel Sharon, que entrará en vigor el próximo 15 de agosto.

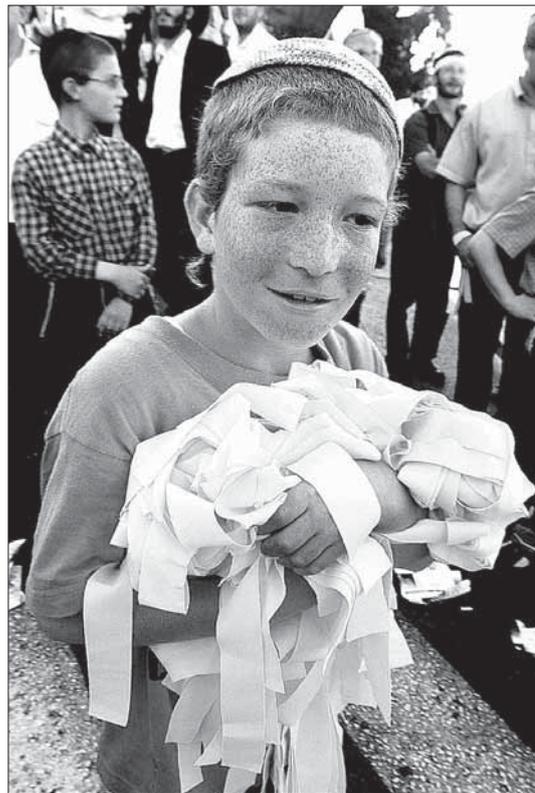
Los colonos detuvieron sus vehículos en las principales carreteras de Israel durante aproximadamente una hora, aunque no consiguieron arrastrar a las masas como esperaban los organizadores, que habían previsto la llegada de unos cien mil vehículos.

Fuentes policiales dijeron que el número de participantes fue de sólo varios miles y que los conductores se limitaron a aparcarse sus coches en el arcén para repartir panfletos y cintas naranjas, el color con el que el movimiento colono simboliza la protesta contra la evacuación de los 21 asentamientos judíos de Gaza y de cuatro al norte de Cisjordania, según se establece en el Plan de desconexión.

La demostración fue convocada bajo el eslogan de *Paramos un momento, pensamos otra vez*, en analogía con la demanda de los colonos al Gobierno israelí para que reconsidere su decisión de evacuar los 25 asentamientos.

Los colonos, y junto a ellos buena parte de la derecha y la ultraderecha sionista israelí, sostienen que la retirada es un premio al terrorismo palestino y que la retirada israelí de Gaza no frenará las actividades de los grupos armados palestinos, sino todo lo contrario.

Por otra parte, esos mismos sectores ultranacionalistas consideraron que el Plan de desconexión



Un niño judío sostiene un montón de cintas naranjas. / JIM HOLLANDER (EFE)

supone la entrega al enemigo de territorios que pertenecieron a la bíblica Tierra de Israel, un argumento en el que el mesianismo religioso se mezcla con el irredentismo político.

**ESTRATEGIA DE SIMPATÍA.** A diferencia de otras manifestaciones, los colonos no interrumpieron ayer el tráfico en una estrategia para ganarse la simpatía de la opinión pública.

En un principio, las principales manifestaciones estaban programadas en las tres autopistas de Israel: la que va de Tel Aviv a Je-

rusalén, la de Tel Aviv a Haifa y la autopista interurbana de Tel Aviv.

La Policía informó también de parones dentro de varias ciudades y en otras carreteras interurbanas de menor importancia. Solo en Jerusalén y algunos cruces de menor importancia se registraron cortes en el tráfico, que fue restablecido rápidamente por la Policía, en estado de alerta ante la posibilidad de que los colonos más radicales cometieran excesos.

Testigos presenciales relataron que en la autopista de acceso

### Aviones espía

Israel recibió el domingo de Estados Unidos cuatro aviones *Gulfstream V*, la última generación de aeronaves espías de largo alcance, informó ayer el diario israelí *The Jerusalem Post*. Los aparatos, que aterrizaron en el aeropuerto internacional de Ben Gurión, al este de Tel Aviv, y fueron recibidos por una orquesta, serán bautizados por Israel como *Najson*, después de ser equipados con sensores, radares, equipos de guerra electrónica y sistemas de misión de fabricación israelí.

Los *Najson* reemplazarán a tres anticuados Boeing 707 que actualmente cumplen la misma función de espionaje de larga distancia.

Cada avión será tripulado por doce personas y se convertirá en la principal plataforma de señales de inteligencia para las fuerzas aéreas israelíes, es decir, se encargará de interceptar transmisiones de radio y las posiciones enemigas para reproducir la imagen de un campo de batalla moderno.

El jefe de Estado Mayor israelí, Dan Halutz, ex jefe de las fuerzas aéreas israelíes, alabó la cooperación en el ámbito de la tecnología entre las industrias de armas israelíes y estadounidenses. EFE

a Jerusalén se detuvieron unos 600 coches, cuyos conductores y acompañantes tiñeron la carretera de naranja, símbolo de la campaña de los colonos. El suplemento financiero *The Marker*, del diario *Haaretz*, informó ayer de que el mayor éxito de mercado en Israel en 2005 ha sido precisamente la llamada *ola naranja*.

Los lectores colocaron la campaña de los colonos contra su expulsión de Gaza en el primer puesto de éxito de mercado, muy lejos de los productos del mundo de los negocios.

## Declaran culpable a un soldado israelí que mató en Gaza a un joven activista inglés

EFE / JERUSALÉN

Un tribunal militar israelí declaró ayer culpable a un soldado de la muerte del joven británico Thomas Hurndall, de 22 años, quien resultó alcanzado por un disparo en 2003 en el sur de la franja de Gaza.

El soldado Taisir al Heib, miembro del regimiento de rastreadores beduinos del Ejército israelí, fue declarado culpable de homicidio, obstrucción de la justicia y perjurio, y la pena se dará a

conocer a mediados del mes de agosto.

Hurndall, activista del Movimiento de Solidaridad Internacional, fue abatido en la ciudad de Rafah por un disparo efectuado desde un puesto militar israelí pese a que, según testigos palestinos y extranjeros, no había ningún enfrentamiento armado en la zona.

Inicialmente, el Ejército israelí negó que fuera responsable de

la muerte del joven británico, que falleció tras nueve meses en coma.

Al día siguiente, el soldado inculcado afirmó que un hombre con una pistola le había disparado y que él respondió, una afirmación que fue corroborada por otro soldado y que tras una investigación de la Policía Militar israelí, ocho semanas después, fue declarada falsa.

Por apoyar un testimonio falso,

el compañero del soldado inculcado fue condenado a cinco meses en prisión, dos años de suspensión y rebajado de rango.

Mientras tanto, las autoridades israelíes prohibieron ayer la entrada a Israel a William Hurndall, hermano del británico muerto, quien tenía previsto asistir junto con su padre al anuncio de la sentencia que emitió el tribunal militar de la comandancia sur del Ejército.

# Macapagal niega un fraude electoral pero reconoce que cometió un error

La presidenta de Filipinas asegura que llamó a un funcionario durante los comicios de 2004

• En un discurso televisado a la nación, Gloria Macapagal Arroyo considera que fue «una falta de juicio» la llamada y lamenta haber tardado tanto en hablar sobre este asunto.

**VIRGINIA HEBRERO (EFE) / MANILA** La presidenta de Filipinas, Gloria Macapagal Arroyo, negó ayer que tratara de influir en los resultados de los comicios de 2004, que revalidaron su mandato, cuando habló por teléfono con un funcionario electoral, pero reconoció que esa llamada fue un error.

«Reconozco que hacer esa llamada fue una falta de juicio. Lo siento, y también lamento haber tardado tanto en hablar sobre este asunto», dijo la presidenta en un mensaje televisado a la nación, que rompió su silencio sobre el escándalo de las escuchas telefónicas ya conocido como *Gloriaagate*.

El discurso a la nación, anunciado horas antes por su portavoz, se produjo en medio de la mayor crisis en el mandato de Arroyo, con su popularidad bajo mínimos, la oposición unida para pedir su renuncia y rumores de intentos de desestabilización.

Macapagal Arroyo reconocía así implícitamente que es ella quien habla con el funcionario Virgilio Garcilano en las cintas del escándalo, en las que ella le pide seguridades de que superará en un millón de votos al candidato opositor, Fernando Poe.

«Como recordarán, el proceso de adjudicación de votos fue innecesariamente lento... Estaba an-

siosa por proteger mis votos, y durante ese tiempo tuve conversaciones con mucha gente, incluido un funcionario electoral. No intentaba influir en los resultados de la elección, y no lo hice. La elección ya estaba concluida y los votos contados», señaló la presidenta.

«Asumo plena responsabilidad por mis acciones ante todos los buenos ciudadanos que hayan visto quebrarse su fe en mí por estos acontecimientos. Puedo asegurarnos que he redoblado mis esfuerzos para servir a la nación y ganar vuestra confianza», agregó la mandataria.

**POSIBLE MANIPULACIÓN.** La crisis se inició hace más de un mes, cuando el propio portavoz presidencial, Ignacio Bunye, difundió las grabaciones y afirmó que habían sido manipuladas, y aseguró que se había adelantado para hacer fracasar una conspiración de la oposición.

Desde entonces, la presión fue aumentando para que Arroyo dijera si era su voz o no, mientras las cintas del ya famoso *Hello, Garci* (el saludo de la presidenta al funcionario Garcilano) se vendían en los mercadillos o se bajaban de Internet y miles de filipinos ponían el latiguillo como tono de llamada en sus móviles.

Bunye señaló, tras la intervención de Macapagal Arroyo, que con el reconocimiento de que cometió un error ético al llamar al funcionario electoral el asunto debe quedar zanjado «para la gente más razonable», aunque agregó que «no hay duda que sus detractores seguirán agitando la controversia para su propio beneficio».

Las palabras de Arroyo de se-



La presidenta filipina, Gloria Macapagal, en un discurso televisado. / EFE

guro que no satisfarán a los opositores de izquierda, que habían pedido claramente la renuncia de la mandataria cinco años antes de concluir su mandato con acusaciones de corrupción y de mala gestión económica.

«Nada menos que su renuncia o su destitución será suficiente para llegar a la justicia, la verdad y las reformas», había dicho antes

de la intervención el líder del partido de izquierda Bayan Muna (Pueblo Primero), Teddy Casiño.

A las alegaciones de que amañó las elecciones se suma además un escándalo de corrupción que afecta a su familia más directa, su esposo, hijo y cuñado, a quienes se acusa de beneficiarse de una lotería ilegal llamada *jueteng*.

## Abren un proceso de incapacitación

Un abogado particular presentó ayer ante el Parlamento un proceso de incapacitación contra la presidenta filipina, Gloria Macapagal Arroyo, en el que se insta a la Cámara a retirarle su confianza por supuesto fraude electoral.

La solicitud fue presentada por el abogado Oliver Lozano, quien en declaraciones a una emisora local dijo: «no hay ningún político detrás de mí». Según la legislación filipina, cualquier ciudadano puede presentar este tipo de demanda política ante el Congreso, donde tendrá que ser referendado por al menos un tercio de los diputados para su envío al Senado. Macapagal Arroyo está sumida en la peor crisis de su mandato desde que se difundieron hace un mes unas polémicas cintas supuestamente grabadas de conversaciones telefónicas y que demostrarían que la presidenta ganó las elecciones de mayo de 2004 por medios fraudulentos.

## ► SIDERURGIA

El grupo Gerdau se replantea sus inversiones en Brasil debido a la crisis política

### EFE / BRASILIA

El grupo siderúrgico Gerdau, un gigante del sector en el mundo, tiene previsto replantear sus inversiones en Brasil debido a la delicada crisis política que vive el país, que ya crea temores en el área económica, informó ayer la prensa local.

«Tenemos un momento político muy delicado y los empresarios no invierten cuando el cuadro es incierto a corto y medio plazo», declaró el vicepresidente ejecutivo de Finanzas del Grupo Gerdau, citado ayer por el diario *Co-reio Brasileiro*.

El ejecutivo añadió que las inversiones del grupo brasileño en el país deberán «trabarse o atrasarse» debido a la situación política en que ha caído el país con las graves denuncias de corrupción que pesan sobre el Partido de los Trabajadores (PT), del presidente Luiz Inácio Lula da Silva, acusado de sobornar legisladores.

El Grupo Gerdau tiene una capacidad total para producir 16,4 millones de toneladas de acero al año. De origen brasileño, opera plantas en Argentina, Brasil, Canadá, Chile, EEUU y Uruguay, y sus acciones se cotizan en los mercados de valores de Nueva York, Madrid y Sao Paulo.

Durante el primer trimestre del año, Gerdau invirtió 174 millones de dólares, de los que el 80,4 por ciento fue destinado a sus plantas en Brasil. Sus planes en el país para los próximos dos años contemplan nuevas inversiones superiores a los mil millones de dólares.

«Es preocupante que un gigante como Gerdau indique que esta reaccionando negativamente a la crisis política», dijo el director de la Confederación Nacional de Industrias, José Augusto Fernandes.

## EN EL MUNDO



### 1 UCRANIA

**De Hoop Scheffer respalda los esfuerzos del país por entrar en la OTAN** ■ El secretario general de la OTAN, Jaap De Hoop Scheffer, llegó ayer a la capital de Ucrania para respaldar las aspiraciones de este país de ingresar en la Alianza Atlántica, pero también para advertir de que es una larga senda en la que mucho depende de los propios ucranianos. «La OTAN está dispuesta a apoyarla y aconsejarla en este camino», dijo De Hoop Scheffer en vísperas de su visita a Kiev.

### 2 NEPAL

**Los rebeldes maoístas liberan a los 90 estudiantes secuestrados** ■ Los rebeldes maoístas liberaron a lo largo del fin de semana a los 90 estudiantes de instituto que habían secuestrado el miércoles de sus clases para adoctrinarlos. Por otro lado, la Comisión Real para el Control de la Corrupción (RCCC) exculpó al ex primer ministro Sher Bahadur Deuba y otros seis ministros de su gabinete del cargo de «apropiación indebida» del fondo de ayuda del primer ministro.

### 3 MARRUECOS

**La hija de un líder islamista será juzgada por «atacar a la monarquía»** ■ Nadia Yasín, hija del líder del movimiento islamista marroquí *Al Adl Wall Ihsane* (Justicia y Caridad) Abdesalam Yasín, será juzgada hoy en el tribunal de primera instancia de Rabat por un supuesto delito de ataque a la monarquía. La inculpación de Nadia Yasín se produjo a raíz de una entrevista en la que la hija del líder dijo que prefería la república a la monarquía como sistema de gobierno para Marruecos.

### 4 ALEMANIA

**Schroeder continúa con su campaña para adelantar las elecciones** ■ El canciller alemán, Gerhard Schroeder, dio un paso más para la convocatoria de elecciones anticipadas con la petición del voto de confianza del Parlamento que desea perder para forzar los comicios, mientras crece la división en sus filas, plasmada ahora en el llamado impuesto a los ricos. El vicepresidente del Gobierno, Thomas Steg, confirmó la tramitación de ese voto al presidente del Bundestag.

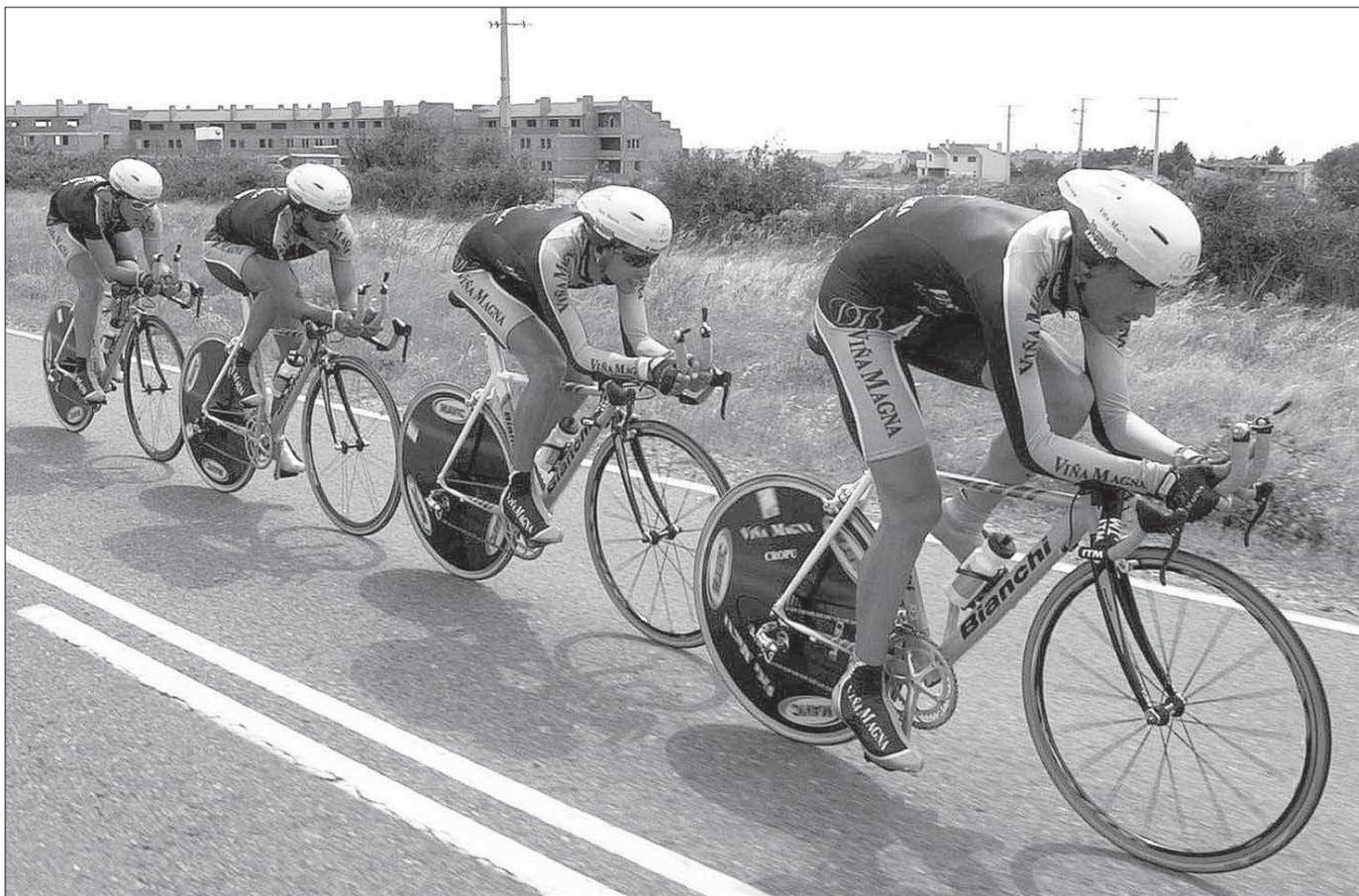
CICLISMO  
VUELTA A SEGOVIA

Imagen del equipo burgalés Viña Magna - Cropu realizando la contrarreloj por equipos en la tarde de ayer, con Juan José Abril al frente de la fila de corredores / JUAN MARTÍN

# Juan José Abril toma el mando

El vencedor de la Vuelta a Segovia 2004 sucede al argentino Lucas Sebastián al frente de la clasificación general gracias a la magnífica actuación de su equipo, el Viña Magna - Cropu, en la contrarreloj por equipos de Tabanera

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El vallisoletano Juan José Abril se aupó ayer al primer puesto de la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Segovia gracias a la magnífica contrarreloj por equipos que realizó su escuadra, Viña Magna - Cropu. En el primer sector de la etapa, de 76 kilómetros, se impuso el corredor Miguel Ángel Candil (Diputación de Ávila), sin que se modificara el podio establecido en la jornada del domingo. El segundo sector, un circuito de 14,90 kilómetros con salida y meta en la localidad de Tabanera del Monte, fue el que ocasionó el terremoto.

El primer sector resultó muy loco. El equipo del líder, Diputación de León, no quiso controlar la carrera. Quería evitar que su desgaste fuera aprovechado por sus máximos enemigos, Viña Magna - Cropu y Garcamps - Comunidad Valenciana. Así que, como era previsible, equipos de segundo nivel adquirieron el protagonismo desde el mismo momento de dar la salida. Entre estos equipos destacó Diputación de Ávila, muy luchador a lo

## LO MEJOR

**LA CONTRARRELOJ POR EQUIPOS.** Una modalidad poco frecuente y, sin embargo, sumamente vistosa para el espectador y necesaria para la formación de los jóvenes ciclistas. Muchos de ellos reconocieron ayer que era la primera vez que la practicaban por equipos en una competición oficial. No es extrañar, pues, que España esté en esta modalidad por detrás de otras potencias ciclistas.

largo de los 76 kilómetros. Tras un primer ataque, en el que ya estaba metido Miguel Ángel Candil; en el kilómetro 17 se formó un grupo de cuatro escapados. Se trataba del propio Candil y su compañero Andrés Herranz (Diputación de Ávila), Alejandro Iglesias (Camargo Roper) y Antonio Berrocal (Salamanca Patrimonio de la Humanidad).

Por detrás, los ocho primeros clasificados se vigilaron constantemente. Cierta es que hubo algunos ataques, pero únicamente se permitió que saltaran del pelotón a los ciclistas que estaban lejos del líder. Candil y sus tres compañeros de excursión fueron aumentando su diferencia con respecto al pelotón. En el kilómetro 21, era de 55 segundos. Berro-

cal no pudo aguantar el ritmo y en el kilómetro 35 perdió contacto con los que habían sido sus compañeros de escapada. Al paso por Abades (kilómetro 52,2), el trío disponía de 1'40" de ventaja. El pelotón principal aprobó varias escapadas (una de cinco hombres, otra de 12 y una tercera de 17). Sin embargo, ninguna de ellas logró contactar con los tres escapados. ¿La causa?: Andrés Herranz, que no paraba de tirar.

Finalmente, en la Cuesta de los Hoyos, Candil tomó el relevo de su compañero y logró presentarse en solitario en la línea de meta. En segunda posición, Iglesias. Detrás, un exhausto Herranz. El líder, el argentino Lucas Sebastián, respiraba tranquilo. Mantén el maillot.

## LO PEOR

**LA MALA SUERTE DE DIPUTACIÓN DE LEÓN.** Además de fallecer ayer la abuela del corredor holandés Pol Nabben, la contrarreloj por equipos se convirtió en un auténtico calvario para este conjunto. Todos los elementos se pusieron contra ellos. Menos mal que el ciclista argentino Lucas Sebastián se tomó con buen humor la pérdida del maillot de líder. Porque era para llorar.

Pero las cosas cambiaron radicalmente en el sector contrarreloj. En primer lugar, porque un maleficio cayó sobre Diputación de León. Poco antes del inicio, uno de sus hombres se dio cuenta de que tenía roto el manillar. A 500 metros de la salida, un pinchazo. Luego, se rompió el cambio de una bicicleta. Después, otro pinchazo. Para desquiciarse a cualquiera, vamos. A todo ello se unió que el líder, Lucas Sebastián, no tuvo la mejor tarde de su vida, como reconoció el propio corredor. Uno de los componentes del equipo, el holandés Pol Nabben (al que precisamente ayer se murió su abuela y hoy no disputará la etapa) tiró "como una bala", asfixiando a Sebastián, que cedió terreno en los últimos kilómetros.

La mala suerte de Diputación de León no quita mérito a la buena carrera de Viña Magna - Cropu y de Garcamps - Comunidad Valenciana. En el kilómetro 8, los valencianos iban un segundo por delante de los burgaleses. Pero, al final, la buena organización de los relevos en el Viña Magna - Cropu cuando marcaba 18'30". En los últimos kilómetros fue el propio Abril el que tomó el mando, realizando una demostración de su poderío físico. Sorprendió también la buena actuación de Diputación de Ávila, que después del esfuerzo realizado por la mañana tuvo todavía fuerzas para hacer el tercer mejor tiempo (19'38").

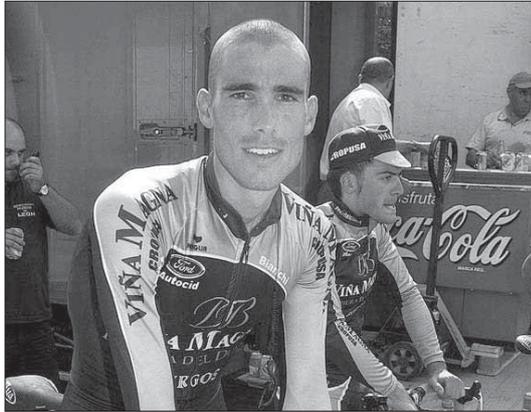
**CICLISMO**  
**VUELTA A SEGOVIA**

# El nuevo líder no esperaba alcanzar ayer esa posición

**G.HERRERO / SEGOVIA**  
 El nuevo líder de la Vuelta Ciclista a Segovia no esperaba alcanzar ayer esa posición. "En el equipo pensábamos que mañana (hoy) tendríamos opciones, pero no creímos que tras la contrarreloj las cosas quedarían así", apuntó Juan José Abril, que quiere aguantar hoy en lo alto de la clasificación general. "Me encuentro fuerte, pero mi compañero Javier Sáez también lo está, y los dos tenemos el mismo tiempo, por lo que el equipo cuenta con dos opciones para el triunfo final", dijo el vallisoletano.

Abril manifestó además que Viña Magna - Croupu tenía "cierto miedo" a la contrarreloj "porque nunca habíamos hecho una contra por equipos los mismos hombres que hemos venido a Segovia". Sin embargo, la experiencia salió "perfecta", añadió.

**CANDIL** El ciclista Miguel Ángel Candil (Diputación de Ávila) se encontraba "muy satisfecho" por su victoria en el primer sector de ayer. "Nuestra estrategia nos ha salido redonda, porque al final hemos ocupado los puestos primero y tercero", dijo Candil, que



El líder de la Vuelta a Segovia, después de la contrarreloj de ayer / JUAN MARTÍN

además calificó como "sorpresa mayúscula" la tercera posición lograda por su escuadra en la contrarreloj por equipos. "Era la primera contra que hacíamos juntos, y solo hemos quedado por detrás de dos de los favoritos, el Viña Magna - Croupu y el Garcamps - Comunidad Valenciana. Hemos superado incluso a Dipu-

tación de León". Candil lamentó haber perdido tiempo en la primera etapa, a causa de un inoportuno pinchazo. "El domingo iba bien, en el grupo delantero, pero después del pinchazo perdí tiempo y al final no pude conectar con los escapados. Seguiré luchando, pero será complicado hacer algo grande", concluyó.

CLASIFICACIONES	
<b>GENERAL</b>	
1. Juan José Abril (Croupu)	5 h.45'21"
2. Javier Sáez Jiménez (Croupu)	m.t.
3. Francisco Pacheco (Garcamps)	a 6'
4. Oleg Chuzda (Garcamps)	m.t.
5. David Belda (Garcamps)	m.t.
6. Josué Arán García (Croupu)	a 1'18"
7. Javier Abril Merino (Croupu)	m.t.
8. Pol Nabben (León Diputación)	a 1'29"
9. Andrés Cárdenas (León Diputación)	m.t.
10. Pedro Cano (León Diputación)	a 2'47"
<b>SEGUNDA ETAPA - PRIMER SECTOR</b>	
1. Miguel Ángel Candil (Ávila Dip.)	2h.00'16"
2. Alejandro Iglesias (Camargo Roper)	a 7'
3. Andrés Herranz (Ávila Dip.)	m.t.
4. Diego Rodríguez (León Dip.)	a 1'17"
5. Rubén San José (Camargo Roper)	a 1'26"
<b>SEGUNDA ETAPA - CONTRARRELOJ</b>	
1. Viña Magna - Croupu	18'24"
2. Garcamps - Com. Valenciana	a 6'
3. Ávila Diputación	a 1'14"
4. Caja Rural Navarra	a 1'26"
5. Diputación de León	a 1'26"
<b>REGULARIDAD</b>	
1. Lucas Sebastián (Diputación de León).	
<b>PRIMER SUB 23</b>	
1. David Belda (Garcamps - Com. Valenciana).	
<b>PRIMER SUB 21</b>	
1. Oleg Chuzda (Garcamps - Com. Valenciana).	
<b>METAS VOLANTES</b>	
1. Andrés Herranz (Diputación de Ávila).	
<b>SPRINTS ESPECIALES</b>	
1. Andrés Herranz (Diputación de Ávila).	
<b>MONTAÑA</b>	
1. Ander Odriozola (Caja Rural de Navarra).	
<b>PRIMER CASTELLANO LEONÉS</b>	
1. Juan José Abril (Viña Magna - Croupu).	
<b>PRIMER SEGOVIANO</b>	
1. Cristian Castro (Camargo Roper).	
<b>EQUIPOS</b>	
1. León Diputación	

## Croupu, la apuesta de De Pedro

Uno de los ciclistas que han vencido en una Vuelta Ciclista a Segovia, Pablo de Pedro, está siguiendo la presente edición de la prueba, y ayer afirmó que el Viña Magna - Croupu "tiene equipo para llevarse esta edición". "Han venido a Segovia con una escuadra muy fuerte, y en la contrarreloj por equipos lo han hecho francamente bien. Les he visto muy competrados". De Pedro también manifestó que el primer sector de ayer se desarrolló tal y como se esperaba. "Los que perdieron tiempo en la jornada del domingo han salido con ganas de conseguir la victoria y finalmente lo han logrado", resumió el ex ciclista.

## Las caídas, a la orden del día

Tal y como sucedió en la primera etapa, de nuevo las caídas estuvieron muy presentes en el segundo día de la ronda. Ciclistas como el inglés Stuart Dangerfield tuvieron que retirarse tras sufrir un aparato accidentalmente en la jornada del domingo, pero las bajas en la "familia" de la Vuelta no se centran solamente en los corredores, sino también en los miembros de la organización. Un motorista de enlace con la carrera acabó en el Hospital General tras cruzarse un vehículo finalizada la etapa, y nuestro compañero gráfico Juan Martín se cayó de su moto a la altura de Las Navillas, aunque afortunadamente sin graves consecuencias para su integridad física.

## Tercera etapa

===VUELTA CICLISTA A SEGOVIA 2005===				
3ª ETAPA		CANTALEJO-VALVERDE DEL MAJANO		
DÍA 28 DE JUNIO DE 2005 (126 KMS)				
CATEGORÍA: ELITE Y SUB 23 (8 corredores máximo por equipo) CARÁCTER NACIONAL				
CONCENTRACIÓN: CANTALEJO - Ayuntamiento				
<b>HORARIO</b>		<b>ITINERARIO SALIDA</b>		
CONTROL DE FIRMAS: 13:00 a 14:00		CANTALEJO PLAZA MAYOR		
LLAMADA: 14:10		Ctra. CL-603 a Ctr. Páncinos		
SALIDA OFICIAL: 14:15 HORAS		Km. 0 Ctr. Sebuloor		
CIERRE DE CONTROL: 18%		MODALIDAD: EN LÍNEA		
28 KMS/HORA MEDIA PREVISTA		DORSAL: DOBLE DORSAL		
ALTITUD	KM ITINERARIO Y LOCALIDADES	KILOMETROS CARRETERA PARCIAL	RESTAN	HORARIOS DE PASE 36 M.P.
963	0,00 CANTALEJO	SG-V-2323	0,00	125,00 14:15 14:15 14:15
963	3,80 SEBULOOR	SG-V-2324	3,80	121,40 14:21 14:20 14:20
964	5,80 ALDEONSANCHO	CL-112	2,20	119,20 14:24 14:24 14:23
963	9,80 CANTALEJO S.P.	CL-603	4,00	115,20 14:31 14:30 14:29
957	11,80 CABEZUELA	CL-603	2,00	113,20 14:34 14:33 14:32
940	13,20 Rotonda a Sepúlveda	SG-V-231	1,50	111,70 14:37 14:36 14:34
957	15,80 PUEBLA DE PEDRAZA	SG-V-2313	2,50	109,20 14:41 14:39 14:38
988	22,60 REBOLLO	SG-V-2313	6,80	102,40 14:52 14:50 14:48
987	26,00 PAJARES DE PEDRAZA	SG-V-2313	3,40	99,00 14:58 14:56 14:54
1000	29,50 LA VELLILLA	SG-V-2311	3,50	95,40 15:04 15:01 14:59
1073	31,70 Pedraza M.V.	SG-V-2316	2,10	93,30 15:07 15:05 15:02
Desvío Derecha a N-110				
1160	39,40 ENLACE N-110	N-110	7,70	85,60 15:20 15:17 15:14
1170	39,90 DESVIO Pº NAVARRA	SG-612	0,50	85,10 15:21 15:18 15:14
1780	49,90 ALTO DE NAVARRA P.M. 1 CAT	M-637	10,00	75,10 15:38 15:33 15:29
1105	61,90 LOZOYA	M-604	12,00	63,10 15:58 15:52 15:47
1165	71,90 RASCAPARRA S.P.	M-604	10,00	53,10 16:14 16:08 16:02
1170	73,90 EL PAJLAR	M-604	2,00	51,10 16:18 16:11 16:05
1830	87,90 ALTO Pº DE COTOS P.M. 1 CAT	SG-604	14,00	37,10 16:41 16:33 16:26
1860	94,90 ALTO DE NAVACERRADA	CL-601	7,00	30,10 16:53 16:44 16:37
1330	101,90 Puente de la Castina. Fin descenso	CL-601	7,00	23,10 17:04 16:55 16:47
1175	101,90 LA PRADERA	CL-601	7,00	23,10 17:04 16:55 16:47
1160	104,90 SAN ILDEFONSO	CL-601	3,00	20,10 17:09 17:00 16:52
1110	110,40 ENLACE SG-20	SG-20	5,50	14,60 17:19 17:09 17:00
1100	115,90 SALIDA A SEGOVIA POR N-110	N-110	5,50	9,10 17:28 17:18 17:08
960	118,40 Puente de Tejadilla. Desvío Iza	CL-605	2,50	6,60 17:32 17:21 17:12
940	121,00 Zamadín	SG-310	2,60	4,00 17:38 17:28 17:18
940	124,00 Polígono Ind. Valverde Majano M.V.	local	3,00	1,00 17:41 17:30 17:21
940	125,00 META	SG-V-3131	1,00	0,00 17:43 17:32 17:22

VALVERDE DEL MAJANO

PERFIL ALTIMETRICO

# VUELTA A SEGOVIA

## XLIII EDICIÓN DEL 26 AL 29 DE JUNIO

**VADO DEL DURATORIO HOTEL**

**iberpistas abiertas**

**Hotel Acueducto**  
www.hotelacueducto.com

**LUSESA**  
LUMINIS SEGOVIA S.A.

**Atalaya**

**ZUSAN-6**

**BODEGAS CUERDO**

**Estrella Damm**

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

**EROSKI SEGOVIA**

**LA REDRESA**

**caja segovia**

**LOS ANCOS**

**4 CANAL**

**COPE SEGOVIA**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

AYTO. Santa María la Real de Nueva

AYTO. San Rafael - La Granga

AYTO. San Cristóbal

AYTO. Fuentespardo

AYTO. Torrecaballeros

AYTO. Marugán

AYTO. Trave Casas

AYTO. Origenes del Monte

AYTO. Turigiano

AYTO. Pedraza

**EL REQUE**

**URBANIZA:**

Sigue la Vuelta en:  
[www.grupobteam.com](http://www.grupobteam.com)

**REPARAUTO MOTOR SEGOVIA**

**BRAND PREMIUM**

# papelería

## couché

SERVICIO INTEGRAL A EMPRESAS

CICLISMO VUELTA A SEGOVIA



La vuelta ciclista a Segovia proporciona imágenes siempre espectaculares, desde el patente esfuerzo de los corredores, que en algunos momentos pasa factura, a la alegría del ganador / JUAN MARTÍN

# Los puertos de Cotos y Navafría decidirán el ganador final

J.M. / SEGOVIA  
Las dos primeras jornadas de la vuelta han sido espectaculares por diversos motivos. La ambición de los corredores, que desde el primer kilómetro han propiciado numerosas escapadas, más la climatología, en la que el fuerte viento ha sido el promotor de no pocos abanicos, y sin duda el gran acierto organizativo de crear una contrarreloj por equipos en la segunda jornada han sido motivos más que suficientes para que los buenos aficionados estén disfrutando de unas etapas excelentes de ciclismo.  
Pero hoy la vuelta a Segovia va a poner a cada uno en su sitio. Hasta la fecha los menos fuertes podían "taparse" entrando en las escapadas buenas, o encontrando la colaboración de sus respectivas escuadras en la crono por equipos. Pero en esta tercera etapa los puertos de Navafría y Cotos harán

quitarse las caretas a muchos. En cotas tan exigentes solo priman las fuerzas de cada uno, porque tus compañeros pueden llevarte hasta el pie del puerto, pero a partir de ese momento cada corredor se verá cara a cara con sus propias fuerzas. No cabe duda que, al acabar la jornada, la clasificación general reflejará verdaderamente el estado de forma de cada uno de los participantes en la ronda.

**CORTES DE TRÁFICO**  
La tercera etapa de la vuelta registrará un corte completo de tráfico desde la confluencia de la carretera de La Granja dirección Ávila, hasta el cruce de la confluencia desvío Perogordo. La hora del corte de la circulación será alrededor de las 16:50 horas, desde que pase el primer ciclista por la citada confluencia. El tiempo estimado del corte será de aproximadamente quince minutos.



Miguel Ángel Candil entrando como vencedor en la meta de Ezequiel González en el primer sector de la segunda etapa / J.M.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

# El grupo VIII de la Tercera División podría tener veintiún equipos

El descenso del Mirandés no arrastrará a ningún equipo hasta la Regional Preferente, puesto que el conjunto de Miranda de Ebro jugaba en el grupo vasco, y no en el madrileño

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

"Lío habemus". El grupo octavo de la Tercera División contará con veintiún equipos para la próxima temporada, si finalmente se confirma la inscripción del Mirandés en la competición tras su descenso de categoría. El conjunto burgalés, que aún no ha comunicado a la Territorial su inscripción, tiene hasta el 30 de junio para formalizarla.

La normativa de la Federación Española es clara, y en ella se obliga a que los equipos de Tercera División y de Regional se integren en las competiciones que organizan sus respectivas Federaciones Territoriales, mientras que en Segunda División B es posible usar el criterio de cercanía, que es el que se usó con el Mirandés para que jugara en el grupo I, con los equipos del norte de España, en vez de integrarse en el grupo II con los equipos de Madrid.

Por lo tanto, el club burgalés ha descendido hasta el grupo octavo de Tercera División, pero ello no supondrá el descenso de La Bañeza, decimoséptimo clasificado de la pasada liga, ya que el Mirandés procede de una territorial diferente. Sí "arrastró" al conjunto bañezano hasta Preferente el descenso del Guijuelo, pero ello quedó compensado por el ascenso del Valladolid B.

El grupo castellano leonés no es el único que "sufrirá" el tener que disputar una competición



De nuevo se repetirán los encuentros de máxima rivalidad entre Segoviana y Ávila //JUAN MARTÍN

con un número de equipos superior al reglamentariamente establecido. Sin ir más lejos, el grupo valenciano contará con veintitrés o veinticuatro equipos, ya que conjuntos que estaban jugando sus competiciones en Ca-

taluña o Murcia tendrán que integrarse en las competiciones que organiza la Territorial Valenciana. Todo un lío, no solo deportivo, sino también económico, porque lo que se consigue con esta medida es encarecer los cos-

tes de desplazamientos de los clubes, que las federaciones pretenden solucionar cuando finalice la próxima temporada, por la vía de los descensos. En el grupo octavo bajarán al menos cuatro equipos.

## Antolín: "Estas situaciones ya tendrían que estar previstas"

J.M. / SEGOVIA

Antolín Gonzalo, entrenador de la Segoviana, no es en absoluto partidario de una liga de veintiún equipos, "de confirmarse la noticia, eso supondría que tendríamos que empezar antes la liga, o bien que se jugaría algún partido entre semana, o que no se pararía en Semana Santa".

El técnico prosigue, "si ampliar la competición ya viene mal en Primera y Segunda División, imagínate en Tercera". Antolín no quiere ser "el verdugo de La Bañeza", pero sí tiene claro que este tipo de situaciones "tienen que estar previstas" con el fin de no tomar decisiones controvertidas como ésta. "El calendario ya está muy comprimido, y los jugadores necesitan descanso".

El descenso del Mirandés "no ha gustado a nadie", y no solo por el tema de ser un equipo más en la

liga, sino porque el burgalés es un equipo fuerte, "que además tiene toda una ciudad apoyándole". A nivel presupuestario el club de Miranda de Ebro también será una de las referencias.

La Segoviana trabaja intensamente en las nuevas incorporaciones, para conformar una plantilla de veinte jugadores, "aunque podría ampliarse a veintidós" comenta Antolín. Lo que sí ha podido constatar el cuerpo técnico y la directiva del conjunto azulgrana es la buena predisposición de los jugadores con los que ha contactado para recalcar en la Segoviana, "todos han mostrado un buen interés por trabajar con nosotros, y las conversaciones van por buen camino, aunque todavía no hemos cerrado nada con nadie". El club espera cerrar las incorporaciones en un plazo máximo de diez días.



Antolín no es partidario de una liga de veintiún equipos //JUAN MARTÍN

## LOS RIVALES



MIRANDÉS



GUIJUELO

PROMESAS  
PONFERRADA

REAL ÁVILA



ARANDINA



UD SALAMANCA B



NUMANCIA B

NORMA  
SAN LEONARDO

HURACÁN Z

CULTURAL  
LEONESA BHULLERA VASCO  
LEONESA

CD BECERRIL



JHER ÍSCAR



BENAVENTE



ALMAZÁN



TORDESILLAS



LA BAÑEZA



CEBREREA



AT. BEMBIBRE

UNIVERSIDAD DE  
VALLADOLID

CICLISMO COMPETICIÓN DE ESCUELAS

# Antonio Yagüe fue tercero en la prueba de escuelas celebrada en Salamanca

J.M. / SEGOVIA  
El pasado sábado, en la localidad salmantina de Cabrerizos, se disputó la tercera prueba de la V edición de la Copa de Escuelas Castilla y León "Zona Sur", en el que participaron las escuelas ciclistas provinciales de Avila, Salamanca, Zamora y Segovia, cuya representación estuvo compuesta por las escuelas

Caloco&Caja Segovia, Navas de Oro&Caja Segovia, y Orbea&El Reque&53x13.

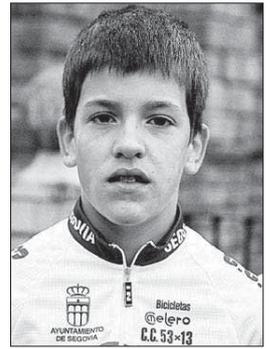
La carrera, como todas las correspondientes a la Copa de Escuelas, se disputó separando las tres subcategorías y éstas a la vez en primer y segundo año, así por tanto se disputaron un total seis mangas, empezando por los principiantes de primer año y fi-

nalizando con los infantiles de segundo año.

La selección segoviana obtuvo unos más que aceptables resultados, con Antonio Yagüe de Castro de la escuela Orbea&El Reque&53x13, subiendo al podio en primer y segundo año. Un total de ocho corredores, estuvieron dentro del grupo de destacados, clasificándose dentro de

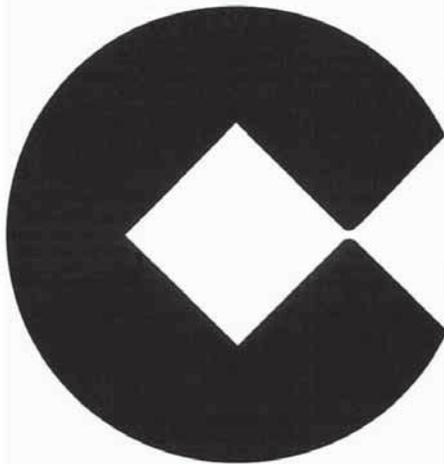
los diez primeros.

Además del podio de Antonio Yagüe, con su tercer puesto, hay que destacar el quinto puesto del alevín de segundo año, Marcos Rodríguez, de la escuela Caloco&Caja Segovia, y también la quinta posición final de Andrés López de la escuela Orbea&El Reque&53x13, en la categoría de principiante de segundo año.



Antonio Yagüe / EL ADELANTADO

## VUELTA CICLISTA A SEGOVIA 2005



COPE



TU DIAL DEL DEPORTE DE SEGOVIA

102.1 FM



HASTA EL 29 DE JUNIO  
EN DIRECTO  
EN EL 102.1 FM

un amplísimo despliegue de medios técnicos y humanos para vivir, en directo, todas las incidencias de la ronda ciclista segoviana

MARTES 28  
de 16:00 h. a 18:00 h.  
MIÉRCOLES 29  
de 12:10 h. a 13:45 h.

COLABORAN

Caja Segovia. Bicicletas Melero. Iberpistas Abertis. Pastelería María.  
Aluminios Segovia. Ayuntamiento de Segovia. Venta Magullo.  
Diputación Provincial de Segovia. Popular Televisión.  
Ayuntamiento de Cantalejo. Avis. Hostal-Restaurante El Torreón.  
Ayuntamiento de Valverde del Majano.

### CLASIFICACIONES

- INFANTILES 2º AÑO:**  
15º - Carlos Rubio López - Orbea&El Reque&53x13  
18º - Álvaro Prieto Álvarez - Orbea&El Reque&53x13
- INFANTILES 1º AÑO**  
9º - Alonso Sastre Martínez - Orbea&El Reque&53x13  
13º - Héctor de Prado Postigo - Orbea&El Reque&53x13  
19º - Darío de Santos Maroto - Orbea&El Reque&53x13
- ALEVINES 1º AÑO**  
12º - César de la Calle Sen - Orbea&El Reque&53x13  
13º - Aarón Cruz Fernández - Caloco&Caja Segovia
- ALEVINES 2º AÑO**  
3º - Antonio Yagüe de Castro - Orbea&El Reque&53x13  
5º - Marcos Rodríguez - Caloco&Caja Segovia  
7º - Santiago Martín Mateos - Orbea&El Reque&53x13
- PRINCIPIANTES 1º AÑO**  
8º - Cristian Arranz de Andrés - Navas de Oro&Caja
- PRINCIPIANTES 2º AÑO**  
5º - Andrés López Sacristán - Orbea&El Reque&53x13  
6º - Alicia de la Calle de Juan - Orbea&El Reque&53x13  
7º - Jonathan Arranz Mejías - Navas de Oro&Caja  
13º - Alberto Herrero Gómez - Orbea&El Reque&53x13

### Tres segovianos convocados por la Federación Territorial

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Los corredores segovianos: Adrián Sancho y Aitor Melero, ambos de la categoría júnior de primer año, que defienden los colores del equipo segoviano Segotrail&C.C. 53x13, y Juan Pablo Boullosa júnior de segundo año, del equipo Eny-pesa, han sido convocados por la Federación de Ciclismo de Castilla y León, para una concentración de pista en Valladolid, junto con ocho corredores más de la región.

La concentración está prevista desde hoy martes hasta el próximo viernes. La lista completa de convocados, según la ha remitido la Federación de Ciclismo de Castilla y León, es la siguiente:

- Álvaro Prieto Gay
- Jesús Mº Linares Tranche
- Aitor Melero Herrero
- Adrián Sancho Fraile
- Sergio Vergara López
- Miguel del Sordo Nicolás
- Víctor Zurro Torres
- Juan Pablo Boullosa Arranz

Esta no es la primera vez que corredores segovianos son convocados, para concentraciones de pista, puesto que el corredor Adrián Sancho ya ha sido anteriormente seleccionado por Castilla y León y la selección nacional.



TENIS WIMBLEDON

# Feliciano López reanima la historia y Ferrero claudica ante Federer

El toledano, que ha logrado el triunfo más importante de su carrera, se medirá mañana a Hewitt

EFE / LONDRES

Feliciano López logró ante el croata Mario Ancic el triunfo más importante de su carrera, en su escenario favorito, el All England Club, un recinto tradicionalmente vedado a los éxitos españoles, para alcanzar los octavos de final de Wimbledon, algo que no sucedía desde que Manolo Orantes lo consiguió en 1972.

El toledano, marginado de los rasgos tradicionales que definen a los tenistas españoles y distante del encanto que la arcilla supone para gran parte de los miembros de la Armada, está obsesionado por exprimir sus condiciones en otro tipo de suelos. Y ahí, hacerse grande.

Wimbledon es su sueño. El español en activo con mejores números en césped -doce victorias de quince- ha aprovechado su talento en su cuarta aparición en Londres para incluirse entre los ocho mejores del tercer Grand Slam del curso. Y lo hizo de forma concluyente y autoritaria. Tumbando al croata Mario Ancic, un especialista en el pasto, semifinalista en el pasado curso. Feliciano López despachó en tres mangas a su adversario (6-4, 6-4 y 6-2). Prolongó las excelencias del juego que apabulló, dos días antes, al ruso Marat Safin, quinto favorito y ganador vigente del Abierto de Australia.

El australiano Lleyton Hewitt, tercer favorito, será el adversario del español Feliciano López, tras derrotar a Taylor Dent por 6-4, 6-4, 6-7 (7) y 6-3.

**FERRERO.** El español Juan Carlos Ferrero cayó en los cuartos de final del torneo de Wimbledon a manos



Feliciano López celebra la victoria ante Ancic. / SERGIO CARMONA (EFE)

del suizo Roger Federer, que demostró por qué es el número uno del mundo venciendo al tenista valenciano por un claro 6-3, 6-4 y 7-6 (8/6).

A Ferrero, que a lo largo de su pa-

so por Wimbledon ha dejado patente una clara mejoría en su juego y en su actitud, le faltó atrevimiento y le sobró algún que otro error no forzado para poner en dificultades a un jugador que parece difi-

cilmente batible en cualquier superficie, pero más aún en hierba. Federer lleva desde 2002, 33 partidos consecutivos con el de ayer sin perder en hierba y es el número uno del mundo.

**LAS DECLARACIONES**

► **FELICIANO LÓPEZ**  
«He logrado un sueño»

El español Feliciano López admitió hoy que había conseguido lo que venía «soñando», tras pasar por primera vez a los cuartos de final del torneo de Wimbledon, y aseguró que se veía «preparado» para continuar ganando encuentros. La victoria le sabe mejor a López porque Wimbledon es para él un Grand Slam especial. «Es un torneo donde siempre he depositado mis esperanzas y mis ilusiones y esto es lo que más me enorgullece». 'Feli' comentó que había jugado «prácticamente» al nivel al que se impuso en tercera ronda al ruso Marat Safin, también en 3 sets, y que aquella victoria le había dado «confianza» para afrontar el duelo de ayer. «Me he centrado, he sacado muy bien, he voleado muy bien, restando; todo muy bien», dijo. Sobre el hecho de que se haya convertido en el primer jugador español que se planta en los cuartos en los últimos 33 años, dijo sentirse muy contento.

**POLIDEPORTIVO**

## La Reina presidirá la delegación de Madrid 2012 que viajará a Singapur

El vicecalde de Madrid, Manuel Cobo, explicó ayer el viaje de la delegación oficial de Madrid 2012 a Singapur, que presidirá la Reina Sofía. La delegación estará compuesta por cien personas, entre políticos, deportistas y empresarios, quienes viajarán acompañados por 150 periodistas. Además de la Reina y del alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, acudirán el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero; la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre; los ministros de Asuntos Exteriores y de Educación, Ciencia y Deportes, Miguel Ángel Moratinos y María Jesús San Segundo, respectivamente; y el presidente del PP, Mariano Rajoy.

**AUTOMOVILISMO**

## Alonso: «Magny Cours siempre se nos da bien»

El español Fernando Alonso (Renault), líder del Mundial de Fórmula Uno, se ha mostrado confiado con vistas al próximo Gran Premio, el de Francia, que se disputa este fin de semana en el circuito de Magny Cours, un trazado que, a su juicio, siempre se le ha dado bien a su equipo. «Para mí la de Magny Cours es una carrera como las demás. No siento una presión añadida por el hecho de correr en el país de mi equipo, pero para el equipo es especial», dijo Alonso.

**OLIMPISMO**

## El primer Plan ADO Paralímpico, dotado de 7,5 millones

Los discapacitados paralímpicos contarán con 7,5 millones de euros para mejorar su rendimiento a través de su Primer Plan ADO, que abarcará el ciclo 2005-2008 y cuya firma fue materializada hoy por el Gobierno, el Comité Paralímpico español y las empresas colaboradoras, con la presencia del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero.

**CICLISMO**

## Leve caída de Armstrong en Niza

El estadounidense Lance Armstrong sufrió una caída sin consecuencias cerca de Niz. El seis veces campeón del Tour cayó al suelo cuando marchaba en la bicicleta de contrarreloj a unos 30 kms/hora y trataba de esparitar a una avispa, pero el accidente no trastocó su entreno.

**BALONCESTO**

## El Madrid festeja la Liga.

El Real Madrid, encabezado por su presidente, Florentino Pérez; el vicepresidente, Emilio Butragueño, y el director general de la sección de baloncesto, Lolo Sainz, festejó la Liga ACB conquistada ante el Tau en las sedes del Ayuntamiento y de la Comunidad de Madrid. Alberto Herreros, capitán del equipo y gran protagonista de la final, fue el hombre de la fiesta, pero siempre fiel a su carácter humilde y sin arrojarse ningún mérito. El alero madrildista, emocionado, indicó que, al margen de su triple, «el trabajo del equipo ha sido excepcional». / MONDELO (EFE)



JUEGOS MEDITERRÁNEOS

VOLEIBOL FEMENINO

# España, con menos opciones

Las pupilas de Aurelio Ureña están obligadas a vencer a Turquía, líder de la clasificación del grupo A

ESPAÑA	GRECIA
1	3

**ESPAÑA:** Elena García, Sara Pérez, Amaranta Fernández, Yasmina Hernández, Sara González, y Diana Castaño (libero). También jugaron Ana Ramírez, Silvia Fernández, Patricia Aranda, Lucía Paraja y Arkia El Ammari y M. Martín.  
**GRECIA:** N.Koutouvidou, Eleni Kiosi, Charikleia Sakkoula, R. Ntomitreskou, M. Chatziniolaou y Ioanna Vlachou (libero). También jugaron Eleni Fragkiadaki y Vaia Dirva.

**ÁRBITROS**  
Jaouad Berrada (MAR) y Marcelo Cammerá (ITA).

**PARCIALES**  
25-19 (20 minutos), 19-25 (24 minutos), 23-25 (30 minutos) y 17-25 (22 minutos).

EFE / ALMERÍA

La selección española de voleibol femenina perdió gran parte de sus opciones de superar la fase clasificatoria al perder ante Grecia por 3-1, en un partido en donde el equipo dirigido por Aurelio Ureña fue de más a menos de forma considerable.

En el primer set, que se jugó en 20 minutos, el equipo español, tras unos comienzos equilibrados, mostró su superioridad en casi todos los aspectos, destacando en el bloqueo Amaranta Fernández, la colocadora tinerfeña Sara Pérez y, sobre todo, la receptora manchega Diana Castaño. Pero, a partir del 13-9 las españolas pusieron rumbo a la victoria parcial, para tomar diferencias de hasta siete puntos (21-14) que le indicaron la senda para apuntarse esta manga.

En la segunda manga, las griegas salieron mucho más motivadas y su saque causó enormes problemas a las de Aurelio Ureña, quizás confiadas por el resultado del parcial anterior. Las españolas tuvieron problemas en la recepción y en el ataque por punta de las helenas. Su ventaja inicial la mantuvieron casi siempre, excepto en el ecuador de esta manga (14-14), para decantar el juego y equilibrar el partido con un 19-25 en 24 minutos.

El tercer set fue quizás el más equilibrado, con continuos empates a 3, 9, 17, 19, 20, y diferencias mínimas para una y otra selección, que no tuvieron su punto fuerte en el ataque. Al final, las españolas acusaron más la presión, y el equipo dirigido por Dimitrios Andreopoulos se apuntó el parcial en media hora de juego.

**LESION DE EL AMMARI.** Además, la lesión de la capitana Arkia El Ammari, toledana residente en Granada, que tuvo que dejar la pista durante varios minutos, agravó más los problemas en el equipo español, que fue a menos de forma alarmante.

Las griegas creyeron en sus posibilidades y con el electrónico muy favorable afrontaron el cuarto set con una enorme dosis anímica para poner pronto distancias de por medio (4-9, 8-16 y 17-25).

La efectividad de Fragkiadaki y Ntomitreskou, ambas con 17 puntos, y de Tzanakaki (13) fueron

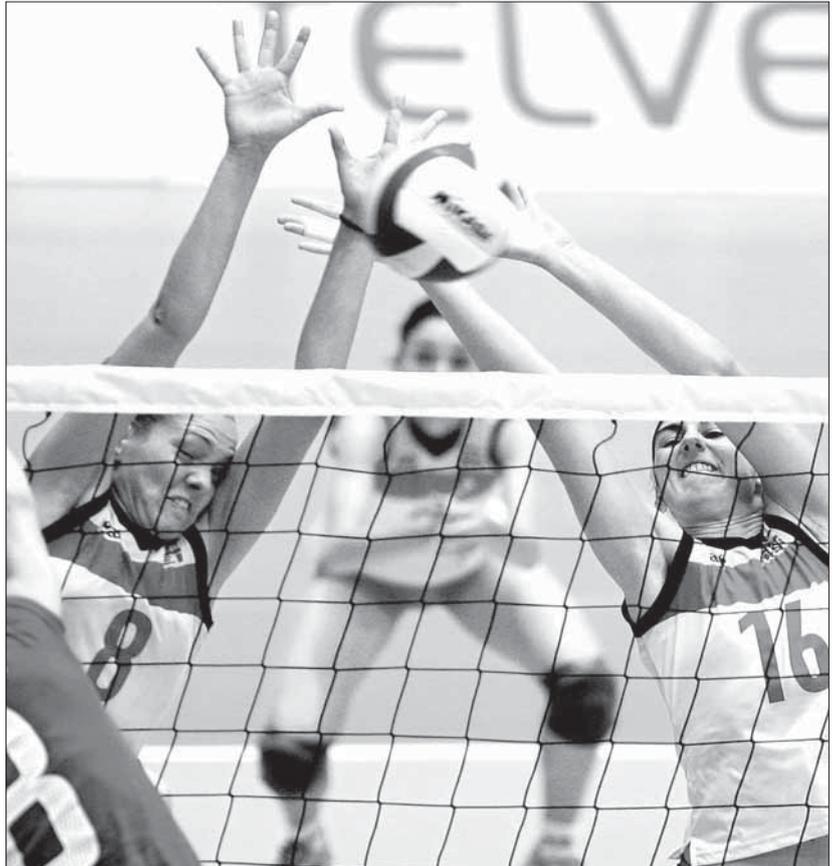
un obstáculo insalvable para las españolas.

**TURQUÍA, PRÓXIMO RIVAL.** La selección española de voleibol femenino ha perdido hoy ante Grecia (1-3), lo que la obliga a ganar a Turquía en el tercer partido de la primera fase de los Juegos Mediterráneos si quiere llegar a semifinales. El conjunto de Aurelio Ureña ha ganado un partido y perdido otro, lo mismo que las helenas. Turquía lidera el grupo A tras vencer sus dos encuentros a las griegas y ayer a Albania.

LAS DECLARACIONES

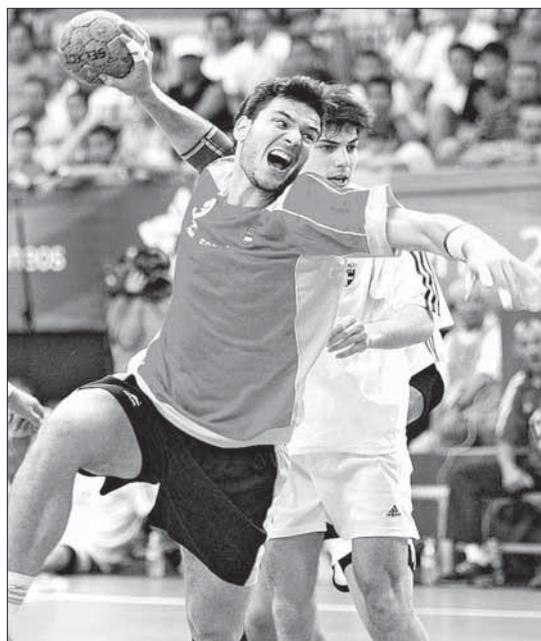
►AURELIO UREÑA  
«Somos un conjunto inmaduro»

Aurelio Ureña, seleccionador español de voleibol femenino, lamentó la derrota del equipo con Grecia (3-1) y reconoció que las opciones de clasificación pasan por «ganar a Turquía», en el último partido de esta primera ronda. «No podemos perder la confianza, así que jugaremos ante Turquía para ganar, aunque sabemos que es muy difícil porque se trata de la subcampeona de Europa», indicó el técnico. Ureña destacó en su equipo la «calidad, por encima de la experiencia» que, en su opinión, «es lo que nos falta, ya que somos un conjunto inmaduro».



Yasmina Hernandez (1) y Sara Gonzalez bloquean el lanzamiento de la griega Charikleia Sakkoula. / JOSÉ M. VIDAL (EFE)

BALONMANO MASCULINO



Carlos Prieto lanza a puerta ante el griego Nikolaos Riganas. / JUANJO MARTÍN (EFE)

## Los de Pastor, en cuartos y sin forzar

La selección española fue muy superior a los griegos técnica y físicamente

38	ESPAÑA
29	GRECIA

**ESPAÑA:** Barrufet, Rocas (51p), Garabaya (2), Belaustequi (4), Lozano (3), Davis (2) y Rodríguez (1) -siete inicial- Fis (5), García (5, 2p), Ortega (3), Entrerriós (3), Prieto (4), Morros (1) y Sierra.  
**GRECIA:** Delios, Voglis (-), Tzimourtos (3), Riganas (5), Mpalomenos (5), Zivulovic (11) y Voutsas (1) -siete inicial- Mastrogiannis (2), Kokonis (-), Makris (1), Papadopoulos (-), Samaras (1) y Tryantafillou.

**ÁRBITROS**  
Zoran Stanojevic y Slobodan Visekruna, de Serbia y Montenegro. Excluyeron por dos minutos a los españoles Lozano, Rocas y Belaustequi, y a los griegos Riganas (2), Kokonis, Voutsas y Zivulovic.

**MARCADOR CADA CINCO MINUTOS**  
4-2, 7-4, 9-6, 13-11, 16-14 y 19-15. descanso, 22-18, 26-19, 28-23, 31-25 36-26 y 38-29.

**SERGIO MORRO (EFE) / ALMERÍA**  
España, vigente campeona del mundo, se clasificó para los cuartos de final de los Juegos del Mediterráneo Almería'05, tras derrotar a Grecia por 38-29, en un encuentro en el que el conjunto español no necesitó forzar la máquina para apuntarse un cómodo triunfo ante su voluntarioso rival.

La selección española aprovechó su primera superioridad para adquirir una renta de tres goles (6-3, m.8).

Los pupilos de Juan Carlos Pastor, sin jugar con una gran intensidad, hacían valer su mayor potencial técnico y físico para hacer mella en la retaguardia griega. Sin embargo, los españoles no se emplearon muy a fondo en labores defensivas.

## JUEGOS MEDITERRÁNEOS

## BALONCESTO MASCULINO

# El acierto del italiano Mordente frustra la reacción española

Los transalpinos tuvieron una soberbia actuación y gozaron de una ventaja de hasta 17 puntos

74	ESPAÑA
86	ITALIA

**ESPAÑA (24+13+15+22):** Sánchez (13), Guerra (3), Munbrú (14), Gabriel (9) y Alzamora (8) - cinco inicial- Miso (8), Martínez (5), Vidaurreta (7), Trias (7), Rubio (-).  
**ITALIA (29+21+13+23):** Giachetti (7), Mordente (21), Carraretto (8), Ressa (5) y Citadini (6) - cinco inicial- Di Giulio (7), Lamma (13), Rocca (7), Boscaquin (3), Garri (4) y Santarossa (5).

## ÁRBITROS

Zachara (CZE) y Schinas (GRE).

## EFE / EL EJIDO (ALMERÍA)

El acierto del escolta italiano Marco Mordente frustró la reacción de España ante Italia, en un encuentro que vencieron los transalpinos por 74-86 y en el que los españoles, tras llegar de perder por hasta 17 puntos, llegaron con opciones al final, aunque la soberbia actuación del jugador del Montepaschi de Siena (21 puntos) evitó la remontada del equipo dirigido por Chichi Creus.

España e Italia solo se jugaban la primera plaza del grupo, ya que ambas selecciones ya habían conseguido el pase a las semifinales, pero pese a ello ambos combinados ofrecieron un partido vibrante, en el que los italianos mostraron una mayor fortaleza en su juego de equipo.

En el primer cuarto, España trató de imponer su ritmo, con una fuerte defensa y un juego ofensivo basado en el acierto de los lanzamientos exteriores, lo que le per-

mitió disfrutar de su primera ventaja (10-4). Chichi Creus rotó el banquillo para tratar de evitar que los italianos se marcharan en el marcador, objetivo que logró a medias 24-29.

El segundo parcial comenzó muy bien para España, que cerró mejor el rebote y se mostró más contundente en defensa. Sin embargo, el partido se le fue de nuevo a España tras un par de errores consecutivos en ataque, que fueron respondidos con triples y los italianos aprovecharon la coyuntura para abrir brecha en el marcador y lograr una máxima renta de quince puntos (35-50).

En la reanudación, la dinámica del encuentro no varió. Italia mantuvo un buen equilibrio entre su juego interior y exterior, y pese a los intentos españoles de reducir diferencias, consiguió una renta máxima de 17 puntos (42-59). Enrabietada por el marcador y estimulada por el apoyo incondicional desde las gradas, España reaccionó y con un parcial de 9-0 se metió de nuevo en el partido (51-59).

De nuevo el combinado español echó mano de la casta y de una defensa muy agresiva para reducir poco a poco las diferencias hasta situarse a tan solo dos puntos (69-71), pero de nuevo apareció la figura de Mordente, que se cargó a la selección italiana a sus espaldas en los momentos más críticos y con su acierto en el lanzamiento terminó por frustrar la reacción española.



Sergio Sánchez intenta avanzar ante la presión del italiano Davide Lamma. /EFE

# Rafa Martínez y la gimnasia iluminan el lunes gris español

España acumuló trece medallas más y ya tiene en su poder 65

## J. A. PASCUAL (EFE) / ALMERÍA

La selección española de gimnasia, liderada por 'Súper Rafa' Martínez, dieron lustre a un lunes gris de la delegación hispana en los Juegos Mediterráneos Almería, que asistió en buena parte de los escenarios a exhibiciones dominadoras de Francia e Italia.

España acumuló seis medallas en una tarde para el recuerdo. Rafa Martínez empezó el festival con su oro -el tercero en el apartado individual- en suelo tras un ejercicio en el que se mostró muy seguro. En cambio, en anillas fue octavo y último, por detrás de Iván San Miguel. Víctor Cano ganó en el caballo con arcos y Tania Gener en barras asimétricas para agrandar la catalana su tarde con la plata en salto.

Melodie Pulgarín, en salto, y Lénika de Simone, en barras asimétricas, completaron la fiesta con

sendos bronce. Manuel Carballo, ante la mirada de su padre Jesús, seleccionador del equipo femenino, fue cuarto en caballo con arcos y quinto en suelo.

La piletta de Las Almadrabillas deparó una nueva exhibición de los nadadores de Francia. Olaf Wildeboer consiguió una plata agrícola porque rozó el oro, David Ortega sumó otro segundo puesto en los 100 espalda (ya lo había sido en 50) y el relevo femenino 4x200 libre también terminó como subcampeón pese al esfuerzo de Erika Villacéja en la última posta para recortar la desventaja con la que partió.

La palentina Cristina Antolín, quien coincidió en la final con su hermana gemela Marta María (compite para Italia), consiguió el bronce en carabina 3x20 50 metros y amplió a cinco las preseas obtenidas por los representantes del ti-

ro. El barcelonés José Alberto Guerrero también zanjó con un tercer puesto su participación en la categoría de 74 kilos de lucha grecorromana, lo mismo que en espada José Luis Abajo, quien se plantó tras una dura competición en la semifinal, pero en ella ya no pudo hacer nada ante el francés Gauthier Grumier (8-15). La esgrima española termina en Almería'05 con un tercer puesto en cada arma tras los de Jorge Pina en sable y Javier Menéndez en florete.

**LA VELA, SUSPENDIDA.** Y mientras la vela tuvo que suspender la jornada por falta de viento el inicio del golf fue esperanzador para los intereses españoles, puesto que el granadino Ignacio Sánchez y la navarra María Hernández fueron segundos en las categorías individuales. El comienzo del boxeo no fue excesivamente esperanzador,

MEDALLERO				
PAÍS	ORO	PLATA	BRONCE	T
1. Francia	26	16	19	61
2. Italia	25	18	23	66
3. España	12	28	25	65
4. Turquía	9	7	10	26
5. Egipto	6	4	4	14
6. Túnez	5	2	7	14
7. Grecia	3	6	12	21
8. Serbia	3	4	3	10
9. Eslovenia	3	3	4	10
10. Croacia	2	4	3	9
11. Albania	2	2	4	8
12. Bosnia	1	1	1	3
13. Albania	-	1	2	3
14. Chipre	-	1	1	2
15. San Marino	-	1	-	1
16. Siria	0	0	2	2
17. Malta	0	0	1	1

por cuanto todos los que compitieron perdieron en octavos salvo José Gutiérrez.

En halterofilia ni Azahara López, en -58 kilos, ni José Casado ni Joan Marco, en -69, pudieron estar a la altura. La nota curiosa la puso la petanca y las bochas por disputarse en la Plaza de Toros.

## LA JORNADA DE HOY

► **El judo se incorpora.** Se incorporan el judo, el boxeo y el tiro con arco. Los judocas tratarán de aprovechar las buenas vibraciones dejadas por los karatecas para incrementar el número de medallas. Francisco Javier Fernández (-60 kg), Vanessa Arenas (-48), y María Ángeles Díaz (-52) abrirán el fuego en el pabellón Rafael Florido.

► **Cierre de natación.** Erika Villacéja, que solo pudo ser plata en los 1.500 metros libre, tratará de desquitarse en los 800, prueba a cuya final ha accedido con el mejor tiempo con 8:53.39. La nadadora catalana intentará despedirse de Almería'05 con su primer y único oro. Como principal oponente tendrá a la italiana Elisa Pasini, ganadora de los 1.500 metros, así como la francesa Sophie Huber.

► **Broche gimnástico.** El Palacio Mediterráneo dirá adiós a la gimnasia tras cinco días de emociones y de éxitos de los gimnastas españoles, con la disputa de las finales masculinas de salto, paralelas y barra fija, y femeninas de barra de equilibrios y suelo. Rafael Martínez, campeón europeo y ganador del concurso completo en Almería, estará junto a Manuel Carballo en las de paralelas y barra fija. Iván San Miguel completará la participación española en salto, mientras que en féminas Lénika de Simone competirá en la barra de equilibrios, y Thais Escolar y Tania Gener en el suelo.

► **Tiro olímpico.** El tiro olímpico, otra fuente de medallas española, también se despedirá con las finales masculinas de pistola de aire comprimido 10 metros, carabina 3x40 y skeet (plato). Isidro Lorenzo, finalista en Atenas 2004, estará en la primera de ellas junto a Rafael Sánchez.

► **Tiro con arco.** El tiro con arco también se estrena en Almería'05. Andrés Gómez, Elías Cuesta y Felipe López, en hombres, y Almudena Gallardo, Beatriz Gómez y Lara Samparío, en mujeres, disputarán las primeras eliminatorias.

► **Vela, lucha y voleibol.** La vela deparará la tercera jornada de regatas, la lucha libre reclamará también su protagonismo con seis representantes españoles, y en cuanto a deportes de equipo la selección de voleibol masculina se enfrentará a Croacia (12.30) y la femenina de balonmano a Serbia y Montenegro (18.00).

► **Golf.** Los golfistas disputarán la segunda jornada en el campo de la Villa Mediterránea, el Pabellón de Los Angeles ofrecerá también el segundo día del boxeo y la Plaza de Toros de la petanca y las bochas. Balonmano a Serbia y Montenegro (18.00).

## El Gobierno condiciona su propuesta laboral al avance en la negociación

El Ejecutivo sostiene que no presentará un documento escrito en la mesa de diálogo social. Los sindicatos quieren acelerar el proceso y la patronal argumenta que importa el resultado

• Los agentes sociales utilizan los cursos de verano de El Escorial como escenario para lanzarse avisos sobre el proceso. El secretario de Economía quiere que haya más reuniones.

OTR/PRESS/ MADRID

A pesar de lo que reclaman los sindicatos, el Gobierno sólo presentará un documento escrito en la mesa de diálogo social para la reforma laboral cuando haya «avances suficientes» para lo que aún serían precisas varias reuniones de carácter tripartito. Los empresarios aseguran que lo importante en este proceso de diálogo es el resultado final, no el método de negociación. Pero los sindicatos advierten del retraso de la reforma sin este documento, por ello piden acelerar el proceso.

Los cursos de verano de la Universidad Complutense de Madrid que se celebran en San Lorenzo de El Escorial han sido el marco escogido por el Gobierno central, patronal y sindicatos para lanzarse avisos sobre la reforma laboral en marcha. El secretario general de Empleo, Valeriano Gómez explicó ayer en que la intención del Ejecutivo es seguir celebrando encuentros entre sindicatos y patronal para continuar aproximando posiciones. No será hasta que haya un consenso suficiente cuando el Gobierno presente un documento sobre la mesa «que sirva de empuje final a la negociación».

El secretario general de Empleo confía en que dentro de este mes se produzcan avances en la negociación para realizar una reunión tripartita de carácter público.

A pesar de no llevar un documento oficial, el Gobierno está presentando sus propuestas. Entre ellas, Gómez citó la de propiciar un uso «más extensivo» del contrato de fomento del empleo



Los secretarios generales de CCOO y de UGT, José María Fidalgo (l.), y Cándido Méndez, en San Lorenzo de El Escorial. EFE

estable (con una indemnización por despido de 33 días por año trabajado frente a los 45 de los contratos indefinidos ordinarios), a fin de que impulsara la contratación inicial de carácter indefinido.

Otras propuestas pasan por restringir el uso fraudulento de la contratación temporal y mejorar los estímulos a la contratación

(bonificaciones), concentrando los mismos en la contratación fija.

Para el secretario general de CEOE, Juan Jiménez Aguilar, lo importante no es el método de negociación, sino el «resultado final». «Si el Gobierno entiende que la forma es celebrar reuniones sucesivas sin presentar un documento, nosotros no vamos a

cuestionarlo, porque lo importante es el resultado final», insistió.

Para los sindicatos lo importante es acelerar el proceso, por ello confían en que el Ministerio de Trabajo convoque una reunión tripartita a la mayor brevedad posible. El secretario general de CCOO, José María Fidalgo, explicó que los sindicatos han sido los únicos que han llevado un texto escrito con sus propuestas y que, por el contrario, no conoce ni tiene ningún documento redactado por el Gobierno con las suyas.

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, destacó la necesidad de recuperar los objetos que plasmaron Gobierno, empresarios y sindicatos al tiempo que insistió en que el mercado laboral tiene ya una amplia flexibilidad y que todavía sería necesario avanzar en la igualdad y la conciliación de la vida laboral y familiar.

### La siniestralidad laboral crece hasta abril

Los accidentes laborales con baja en el puesto de trabajo se incrementaron un 13,9% en los cuatro primeros meses del año, registrando los mortales un crecimiento del 4,7%, según datos difundidos por CCOO. Los empresarios insisten en que ellos están haciendo todo lo que está en su mano y piden incentivos para ayudar a las pymes a cumplir con sus obligaciones preventivas. También solicitan que se establezcan sanciones para los trabajadores que no cumplan con las medidas de prevención.

Los sindicatos calificaron los datos de siniestralidad laboral registrados en España como «alarmantes» y «preocupantes» ya que revierten la tendencia a la baja que venían experimentando los siniestros laborales en los últimos meses para satisfacción de todos. Desconocen si el repunte obedece a problemas estadísticos o coyunturales, pero aseguran que si el año acaba con datos negativos no se quedarán de brazos cruzados. E.P.

### ENERGÍA

El crudo de Texas bate un nuevo récord y se acerca a 61 dólares el barril

EFE/ NUEVA YORK

El crudo de Texas batió ayer de nuevo récords en Nueva York y se acercó a 61 dólares por barril, al persistir la inquietud por la relación entre oferta y demanda en Estados Unidos y en torno al reciente triunfo de un presidente ultraconservador en Irán.

El barril de Petróleo Intermedio de Texas (WTI) para agosto finalizó la sesión a 60,54 dólares, después de añadir 0,70 dólares o un 1,2 por ciento al precio anterior. El valor de este tipo de crudo tocó un máximo histórico de 60,95 dólares durante la primera sesión de la semana, algo nunca visto en los 22 años que lleva negociándose este tipo de contrato a futuro en el mercado de materias primas de Nueva York (NYMEX).

Reflejo de la fuerte presión alcista es que los contratos con entrega prevista para octubre, noviembre y diciembre se negociaron ayer por encima de 62 dólares el barril. Los contratos de gasolina para entrega en julio terminaron la jornada a un precio de 1,6750 dólares por galón (3,7 litros), después de añadir en torno a dos centavos al valor del viernes.

El gasóleo de calefacción para ese mes terminó la sesión a 1,6761 dólares por galón, después de encarecerse también alrededor de dos centavos respecto de la sesión anterior. La elevada demanda de gasolina y otros combustibles para el transporte que se registra en EEUU es uno de los factores que inclina al alza a los precios.

### LABORAL

Pujol propone elevar la edad de jubilación hasta los 70 años

EUROPA PRESS/ BARCELONA

El ex presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, consideró ayer que debería modificarse la edad de jubilación, pero «no para pasarla de 65 a 60 años sino de 65 a 70 como se hace en los países escandinavos». Pujol, de 75 años, dijo que hacía estas afirmaciones «con conocimiento de causa porque con mis años se pueden hacer muchas cosas».

Para Pujol, el futuro de la economía depende de reformas fiscales y laborales, entre las que señaló el alza de la edad de jubilación y la rebaja del impuesto de sociedades.

## El BPI vaticina un crecimiento mundial del 4% condicionado por el petróleo

EFE/ BASILEA (SUIZA)

El crecimiento económico mundial en 2005 estará en torno al 4%, pronosticó ayer el Banco de Pagos Internacionales (BPI), que también advirtió de que el obstáculo a esa evolución puede venir de los elevados precios del petróleo.

Sin embargo esas perspectivas, incluidas en el 75 informe anual que esa institución difundió ayer, son

muy dispares, pues mientras se prevé que la economía de EEUU crezca el 3,4%, la de la zona euro superará el 1,5% y la de Japón se quedará en el 1%.

En cuanto a las economías emergentes, serán las asiáticas las que crezcan más, con una previsión media del 7,2%, seguidas por las de Europa Central y Oriental (5,3%) y las de América Latina y el Caribe,

para las que se avanza un alza del 4,3% de su Producto Interior Bruto (PIB).

Para avalar ese pronóstico, los economistas de la institución apuntan al sólido crecimiento de la economía estadounidense en el primer trimestre de 2005, así como «a la aceleración de la actividad en Japón y, en menor medida, en la zona euro con respecto al débil cuarto tri-

mestre» con que los comunitarios cerraron 2004.

No obstante la alerta del BPI - que ha reunido a 110 bancos centrales en Basilea - se centra en los elevados precios del petróleo, que han llegado a superar los 60 dólares por barril, y que según este organismo, «podrían mantenerse en niveles elevados durante un período de tiempo prolongado».

**BOLSA DE MADRID**

**1.038,28**

**MAXIMO**  
1.039,51

**MINIMO**  
1.035,73

**DIFERENCIAS**

**DIARIA**

**-6,03**  
(-0,58)

**INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS**

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIOnIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.258,32	11.414,28	5.043,50	4.523,82	4.157,68	31.700,00
-0,38	-1,06	-0,70	-0,93	-1,00	-1,00
27-06-05	27-06-05	27-06-05	27-06-05	27-06-05	27-06-05

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
---------	---------------	-------	--------------	------	------	------	------

**Bienes de Consumo**

A. Dominguez	25,9	-2,04	36.851	26,75	25,61	26,49	17,00
Aldesa	35,8	-	207	35,80	35,80	36,57	30,30
Alladcs	34,38	-0,23	5.130.682	34,65	34,12	36,00	31,19
Barón de Ley	37,75	-0,4	28.452	37,90	37,75	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,12	-0,76	5.391	9,19	8,95	9,59	8,57
Campofrio	14,61	0,27	50.412	14,75	14,49	14,70	11,64
Cortefiel	19,05	-0,26	565.708	19,10	19,05	19,20	11,25
CVNE	12,25	-	101	12,25	12,22	13,00	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A.	5	-	98.621	5,02	4,91	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	15,02	-0,73	1.456.934	15,18	14,99	15,16	10,51
Faes Farma	16	-1,42	55.865	16,24	15,86	17,01	13,76
Inditex	21,66	0,05	3.697.719	21,66	21,50	23,93	20,97
Natra	6,92	-	52.559	6,93	6,92	7,05	5,08
Natracelulosa S.A.	1,17	-1,68	531.863	1,19	1,16	1,27	0,77
Patemina	6,3	-1,56	200	6,30	6,30	6,60	6,07
Pescanova	20	1,06	27.465	20,10	19,55	20,10	15,65
Serv. Point Solut.	3,17	-3,06	766.570	3,29	3,16	3,96	0,33
Prim. S.A.	18,09	-1,68	2.024	18,28	17,89	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,62	-0,76	13.293	2,66	2,62	2,90	2,56
SOS Cuélara	10,13	-2,6	378.891	10,43	10,04	45,85	10,13
T. Algodonera	3,42	2,4	32.212	3,43	3,37	3,58	3,15
Vidrala	18,2	0,39	22.736	18,20	17,84	18,20	15,04
Viscofán	7,93	-2,46	39.826	8,03	7,92	8,65	7,24
Zeltia	5,82	-1,52	3.732.086	5,90	5,79	7,09	5,22

**Bienes de Inversión e Intermedios**

Aesinox	11,43	-0,09	3.343.033	11,45	11,36	13,73	11,30
Arcelor S.A.	16	0,38	943.538	16,00	15,76	19,44	15,11
CIE Automotive	13,47	-	017	-	0,00	13,55	11,45
Azkoyn	7,1	-0,98	11.098	7,14	7,05	7,54	6,27
C. Portland	63,3	1,44	11.934	63,30	62,00	63,30	47,79
CAF	81,8	0,93	1.428	82,00	81,30	97,50	61,75
Duro Felguera	11,04	0,18	5.344	11,04	10,95	11,32	7,88
EADS	25,71	-0,31	38.265	25,76	25,52	25,88	21,03
Ence	22,14	-1,86	28.215	22,51	22,01	26,00	21,67
Eonps	0,66	-2,94	3.468.939	0,68	0,65	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4,37	0,69	123.985	4,39	4,33	4,44	3,63
Gamesa	10,96	-0,54	1.405.961	11,02	10,82	11,66	9,99
Global Steel	4,38	-	000	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	17,15	-	749	17,15	17,15	17,62	15,35
Lingotes	5,1	-1,92	17.088	5,10	5,10	5,75	4,80
Mecalux	10,69	0,38	22.586	10,69	10,40	10,69	7,70
Miquel y Costas	32,48	-0,06	7,754	32,50	32,48	40,70	31,62
Nicolás Correa	5,53	0,36	14.270	5,53	5,50	6,00	2,68
Reno de Medicci	0,7	-	47.020	0,71	0,69	0,84	0,69
Seda Barna	2,55	-1,92	238.611	2,60	2,52	2,75	2,23
Sniace	1,07	-0,93	191.922	1,09	1,05	1,30	0,77
Talisca	1,3	-2,26	366.218	1,33	1,28	1,63	1,25
Tubacex	2,95	0,68	586.041	2,99	2,94	3,02	1,91
Tubos Reunidos	14	1,45	10.759	14,00	14,00	14,00	7,15
Tudor	8,41	-2,21	778	8,50	8,41	8,87	7,39
Uralita	4,15	-1,66	3.863.600	4,22	4,11	4,49	3,65
Volkswagen	38,1	-	461	38,10	36,89	38,35	31,75
Zarboya Oits	22,13	-1,16	155.253	22,55	22,03	25,30	18,90

**Comun. y Serv. Información**

Antena3TV	16,3	-1,21	560.075	16,79	16,30	17,45	13,56
Amper	5,21	-0,95	83.239	5,25	5,16	5,52	4,03
Avanzit	1,37	-2,14	1.081.653	1,41	1,37	1,97	1,35
Indra	16,04	-	907.959	16,10	15,84	16,20	12,17
Jazztel	1,19	-	10.552.186	1,20	1,17	1,58	0,74
Prisa	15,9	-0,31	377.337	15,99	15,68	16,41	14,36
Recelctos	7,2	-	31.144	7,23	7,20	7,50	7,10
Sogecable	29,4	-2,55	946.421	30,17	29,24	33,34	28,00
Tele 5	18,9	-1,1	756.186	19,04	18,70	19,56	15,37
Telefónica	13,26	-0,9	36.851.923	13,33	13,22	14,56	13,02
Telefónica Móviles	8,59	-1,38	1.330.423	8,70	8,58	10,14	8,59
Tera	3,53	-0,84	134.498	3,56	3,53	3,59	2,89

**Obstinada**

La bolsa española sigue obstinada en deshacer las ganancias logradas con esfuerzo en los dos últimos meses y en esta jornada bajó el 0,56 por ciento. La bolsa se está revistiendo de las cualidades de otros mercados, como el petrolífero, ya que ambos se muestran tenaces, el primero en superar día a día los precios más caros de su historia -hoy subió hasta 59,2 dólares por barril- y el segundo en continuar con los recortes. La subida del crudo estuvo alimentada por la victoria en las elecciones presidenciales iraníes de Mahmud Ahmadineyad, que advirtió que mantendrá el programa nuclear con fines pacíficos, aspecto que disgusta a Estados Unidos y que vuelve a generar tensión en esta región petrolífera. El alza del petróleo volvió a desviar fondos hacia la deuda, cuya rentabilidad bajó al mínimo histórico del 3,09 por ciento por el miedo a que el coste de crudo reduzca el crecimiento económico y acabe por obligar a bajar los tipos de interés. Las buenas noticias de la jornada, como la mejora de la confianza empresarial alemana y la revalorización del euro a cerca de 1,22 dólares apenas beneficiaron al mercado, aunque esta reduzca el coste de la factura energética. La pequeña subida de Wall Street después de haber bajado el 3 por ciento en las dos sesiones anteriores sirvió para frenar las ventas y para que el mercado pudiera conservar la cota de 9.600 puntos, que perdió en un par de ocasiones en esta jornada.

**Indice Ibx-35 (Semanal)**

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
27/06/2005	-0,56%	-54,50	9622,90
24/06/2005	-	-	9677,40
23/06/2005	-	-	9769,60
22/06/2005	-	-	9726,20
21/06/2005	-	-	9712,50

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
---------	---------------	--------	--------------	------	------	------	------

TPI Pag Amar	7,09	-0,98	910.784	7,16	7,05	7,32	6,58
--------------	------	-------	---------	------	------	------	------

**Construcción**

Acciona	80,15	0,12	144.221	80,20	79,35	81,00	64,70
ACS	22,3	-0,49	14.313.969	22,40	22,17	22,70	16,98
FCC	45,83	0,07	319.462	46,15	45,62	47,80	34,39
Ferrovial	51,45	-2,19	393.665	53,00	51,05	52,60	39,56
OH	10,3	-2,92	151.565	10,45	10,15	11,50	6,31

**Energía**

Boyer	27,93	-0,78	810	27,93	27,93	28,40	23,50
Cepsa	36,73	-0,24	97.756	37,60	36,45	36,82	29,79
Enagas S.A.	14,3	0,35	1.952.767	14,34	14,02	14,30	11,46
Endera	18,65	0,16	32.337.976	18,74	18,52	18,76	16,63
Gas Natural	23,53	0,43	715.325	23,59	23,20	23,53	21,69
Hullas C. Cortés	10	0,5	1.551	10,00	10,00	10,80	9,51
Iberdrola	21,48	-0,19	40.167.251	21,55	21,30	21,63	18,40
Red Eléctrica	21,83	-0,77	1.424.626	22,00	21,55	22,00	16,33
Repsol	21,37	0,14	19.363.561	21,41	21,17	21,58	18,55
Unión Fenosa	24,8	-0,12	11.237.602	24,91	24,61	25,11	19,09

**Servicios de Mercado**

Abengoa	9,3	-	160.079	9,44	9,30	10,16	7,37
Aberis	19,96	0,15	1.060.525	19,96	19,83	19,99	16,18
Agua Barna	17,55	-0,11	166.095	17,75	17,25	17,60	15,26
Amadeus	7,23	-0,96	6.874.660	7,31	7,23	7,50	7,20
Befesa	15,74	1,55	7.270	15,75	14,77	15,74	13,01
Centra Inf Transp.	9,24	-1,18	1.809.268	9,38	9,23	9,36	8,08
Inm. Colonial	42,6	-0,7	101.041	42,68	42,40	43,84	29,15
Eleonor	4,6	-	540	45,00	45,00	45,99	40,01

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
---------	---------------	--------	--------------	------	------	------	------

Europistas	5,41	-0,55	281.452	5,42	5,35	5,60	5,14
Fadesa Inmobiliaria	22,99	-2,95	446.586	23,65	22,80	23,89	14,71
Funespaña	8,67	-3,99	48.446	9,00	8,57	10,09	6,57
Iberia	2,37	-2,07	11.830.501	2,43	2,36	2,76	2,37
Iberosés	11,23	12,3	29.440	11,23	10,80	13,00	4,52
Indo Internac.	6,65	-2,49	3.340	6,65	6,65	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,08	0,48	6.866	2,10	2,06	2,56	1,99
Logista	42,85	-0,35	44.061	43,00	42,65	44,00	38,00
Metrovacesa	48,88	-2,63	509.632	50,50	48,41	53,50	35,15
NH Hoteles	10,83	-0,46	1.505.251	10,94	10,70	11,06	9,38
Prosegur	17,57	-1,9	181.638	17,73	17,22	17,91	14,00
Saoyr Valle	19,63	0,62	1.098.289	19,65	19,30	19,90	11,99
Sol Meliá	9,13	0,33	250.029	9,19	9,05	9,31	7,28
Sotogrande	13,49	-	258	-	0,00	13,89	10,50
Telepizza	1,63	1,24	618.734	1,63	1,60	1,94	1,53
Testa Inmuebles	18,5	-	000	-	0,00	18,50	15,70
Transp. Azkar	7	-0,43	59.998	7,05	7,00	7,13	6,18
Utebs	1,12	-4,27	126.927	1,16	1,11	1,39	0,67
Urbis	14,75	-1,67	144.172	15,37	14,75	15,00	10,71

**Servicios Financieros**

Alba	32,85	-0,42	21.780	33,00	32,35	33,60	25,85
Andalucía	71,45	-0,07	800	71,50	71,40	74,75	69,05
Galicia	20,5	-	1.305	20,60	20,50	21,29	20,01
Popular	9,83	-1,01	7.244.440	9,94	9,78	25,25	9,83
Banc Sabadell	21,28	0,14	596.512	21,28	21,06	21,52	17,12
Valencia	24,73	-0,44	23.195	24,89	24,65	25,64	21,17
Banesto	11,56	-0,77	535.559	11,65	11,51		

## FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACION</b>					
AC Acciones	RV	18,46	3,18	12,68	293.319,978
AC Dinerplus	D	8,20	0,11	1,06	1.766.729,238
AC Divisa		7,55	3,51	10,73	26.940,087
ACLargo FT	RF	11,66	0,30	1,83	186.165,925
Ahorrofondo	MRV	44,22	1,72	6,02	408.872,568
Ahorrofondo 20	MRF	7,41	0,86	2,88	106.598,928
Caja Segovia Rentla	RFC	10,54	0,75	0,75	4.026,023
<b>BANCO ATLANTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533,740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175,235
Atlantico Plus	GRV	9,60	0,09	0,79	68.264,409
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531,208
Dineratlantico	D	14,79,23	0,00	2,23	80.934,397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661,247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	223,43	3,27	11,74	362.821,027
Eurovalor Dinero	D	1565,30	0,09	0,67	1.153.535,628
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,70	0,64	2,26	106.925,155
Eurovalor Interdineros	GRV	82,37	2,23	9,72	167.937,270
Eurovalor Mixto 15	MRF	76,09	0,51	2,00	65.141,768
Eurovalor mixto 70	MRV	2,92	2,84	8,80	302.208,492
Eurovalor Renta Fija	RF	6,27	0,18	0,79	271.884,576
Eurovalor RF Conto	RFC	78,84	0,11	0,74	218.134,908
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,94	0,69	2,59	52.945,218
Eurovalor Tesoreria	D	818,07	0,07	0,59	494.886,818
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,99	0,40	1,82	57.978,175
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,99	2,90	11.308,077
Solbank Dinero	D	8,28	0,07	0,65	17.689,608
Solbank Interes Euro	RFC	12,79	0,16	0,37	35.564,613
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	28,60	4,06	9,36	69.781,896
BK Dinero	D	1229,54	0,07	0,67	136.373,626
BK Dinero 97	D	715,33	0,07	0,68	78.152,351
BK Fondo Bonos	RF	914,95	0,41	4,81	58.419,030
BK Mixto Europa 20	MRF	70,80	0,99	2,63	40.231,965
Cuenta Fiscal III	RFC	1006,42	0,48	-0,20	17.366,198
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	20,09	3,15	10,94	445.572,745
BBVA Bolsa Europa	RV	71,42	4,05	13,34	551.250,501
BBVA Bolsa Internacional	RV	12,33	3,19	11,06	159.545,566
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052,667
BBVA Bono 2005	GRF	1473,23	0,07	0,67	108.977,549
BBVA Bono 2006 A	GRF	855,28	0,32	1,67	245.875,969
BBVA Bonos Internacional	RF	13,11	1,02	4,57	90.816,451
BBVA Deuda FT	RF	160,73	0,45	2,19	205.420,479
BBVA Dinero	D	1922,22	0,07	0,62	7.151.760,753
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.331,698
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,01	0,13	5.879,042
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334,787
BBVA RF Conto	RFC	16,34	0,02	0,33	1.123.452,092
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	137,29	2,85	11,58	20.542,711
Beta Dinero	D	1498,04	0,08	0,68	28.733,536
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971,238
Beta Renta	RF	17,67	0,22	1,01	16.867,089
Global Assets Fund	MRV	6,89	2,00	7,10	5.090,302
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	9,31	0,81	3,17	81.811,389
BNP Global 50-50	MRV	11,96	2,28	7,74	135.300,309
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondoespana 2002	GRV	97,58	1,27	4,67	53.662,207
Fondoespana Bolsa	RV	96,22	3,52	12,76	47.142,017
Fondoespana FT	RFC	77,53	0,34	1,89	110.788,469
Fondoespana Futuro	RF	82,65	0,35	1,85	45.887,071
Fondoespana Global	MRF	77,34	0,94	2,86	88.863,481
Fondoespana Int VI	GRV	71,10	0,02	0,04	36.848,715
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	398,99	2,89	13,49	20.373,607
Fondueiro Dinero	D	1027,15	0,07	0,73	244.550,611
Fondueiro Garantizado	GRV	401,22	0,45	3,75	32.281,496
Fondueiro Plus	MRV	501,95	2,25	10,23	23.517,848
Inverfonos	MRF	12,02	1,13	4,90	51.097,825
<b>CITIGROUP</b>					
Citicasht Fund	D	998,95	0,10	0,94	133.423,519
Citidiner	D	748,90	0,09	0,84	111.398,119
Citifondo Premium	RFC	1082,66	0,04	0,33	14.873,270
Citifondo RV	RV	30,19	3,28	12,29	54.852,347
Citimoney	D	1299,13	0,06	0,55	59.571,815
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378,055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418,056
DB Diner	D	1191,41	0,10	0,68	486.846,038
DB Invest	RFC	12,27	0,38	1,17	63.540,498
DB Mixta	MRV	19,50	1,63	5,73	117.129,146

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MRF: Mixtos Flexibles; MRV: Mixtos RF; RV: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143,643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,16	2,15	7,63	18.039,187
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,92	2,15	7,63	7.485,000
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,01	0,10	0,59	298.183,776
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,49	0,25	1,46	70.895,041
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,86	0,07	0,27	208.482,284
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,04	0,49	47.843,145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,77	0,14	0,96	114.807,873
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,05	0,53	14.205,815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,72	0,14	0,94	1.571.356,318
Foncaixa Bolsa 5	RV	24,63	3,49	11,78	695.907,554
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228,331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	9,85	32.132,730
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,73	0,76	3,25	252.148,208
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,73	0,76	3,27	314.983,953
<b>MORGAN STANLEY</b>					
MS Bolsa	RV	26,41	4,08	10,81	211.942,275
MS Bolsaplus	RV	18,98	3,67	8,32	396.627,047
MS Dinerplus	RFC	1420,87	0,07	0,51	106.075,923
MS Divisa	RFC	8,62	0,99	4,30	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	7,27	4,26	9,01	214.714,699
MS Euro Deuda	RF	8,39	0,85	3,50	17.344,842
MS Euro Global	MRV	7,96	1,79	4,44	275.121,938
MS Euro Selección	RV	8,88	4,62	10,68	35.829,689
MS Eurofondo 1	GRV	10,05	0,61	2,15	28.118,199
MS Fiva	MRF	17,46	1,10	2,78	131.985,651
MS Fondo 19	MRV	18,24	2,00	5,19	620.214,193
MS Fondo 25	D	890,34	0,09	0,67	477.678,080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,97	2,95	7,56	-
MS Fondos Conservador	MF	10,22	0,98	2,96	-
MS Fondos Moderado	MF	9,53	2,08	5,76	-
MS Latinoamérica	RV	6,52	5,63	21,38	52.501,983
MS Multigestión Agresivo	RV	16,79	3,15	8,39	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,52	1,11	3,30	-
MS Multigestión Moderado	RF	14,06	2,31	6,35	-
MS Multigestión RV	RV	6,35	3,60	9,47	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	18,43	1,60	6,69	301.421,166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,73	0,15	1,12	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	19,12	5,00	18,91	22.318,684,100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	16,19	4,79	18,61	32.030,298,300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,21	1,28	4,14	21.062,940,700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,93	1,77	-0,36	81.113,004,800
MSS European Value Eq A	RV	27,13	2,73	10,37	50.996,808,200
MSS Global Bond A	RF	22,92	1,96	7,96	24.875,839,600
MSS Global Brands A	RV	35,70	1,77	17,05	44.500,247,600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	23,70	5,99	14,71	111.567,617,000
MSS Global Value Eq A	RV	31,66	2,79	11,56	89.358,974,300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,90	3,29	7,98	29.297,325,200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	622,67	0,26	1,15	115.941,879
Banesito Dinero	RFC	15,48	0,04	0,30	736.017,496
Banesito G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,76	1,19	6,30	62.480,999
BCH 2004	GRF	93,81	0,15	1,02	14.925,900
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847,145
BCH Acciones	RV	12,89	3,29	12,31	271.014,935
BCH Bonos Fondosoro	RF	775,38	0,44	2,17	123.236,508
BCH Fondimo 1	D	1808,41	0,07	0,57	509.340,656
BCH Fondimo 2	D	1188,48	0,07	0,59	311.291,240
BCH Int. Acciones	RV	100,64	3,27	11,19	58.532,327
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,01	0,07	327.360,786
BCH Internet	RV	29,78	1,89	2,35	74.646,753
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892,707
BSN Banif Dinero	D	1837,96	0,08	0,68	487.575,009
BSN Banif Europa RF	RFC	19,31	0,43	2,12	45.334,821
BSN Banif SILLA	RV	14,88	5,35	27,30	44.628,085
BSN Banif Tesoreria FT	D	1128,08	0,05	0,53	52.886,865
Dineractivo	D	1457,76	0,06	0,55	390.947,623
ExtraDinero Banesito	D	852,42	0,06	0,57	2.004.939,530
Fonbanesto II	RF	12,78	0,51	2,01	278.255,579
Fonventure	RV	18,59	3,32	11,17	34.383,484
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1271,67	0,78	3,72	71.105,570
Sant. Acciones	RV	2,46	3,81	11,37	438.944,751
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,01	0,06	70.214,340
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1227,82	0,33	1,30	346.495,288
Sant. Dinero FT.	D	1270,72	0,05	0,54	2.819.611,790
Sant. Euroslx Garant.	GRV	945,05	1,31	3,75	68.149,015
Sant. Futuro	RF	20,83	0,44	2,08	647.819,646
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525,688
Sant. Indice	RV	14,60	3,62	13,28	124.782,916
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,09	0,63	3,47	58.319,468
Sant. Tesoreria	D	1592,25	0,07	0,62	3.435.799,171
SCH Acc. España 1 Plus	RV	17,76	3,47	14,17	247.594,265
SCH Grandes Valores	RV	65,39	3,60	13,24	29.836,884
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,88	0,59	2,23	211.457,593

Los valores liquidativos de los Fondos están

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO**  
**SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**

**NAVA DE LA ASUNCIÓN** **RIAZA**  
**SANCHONUÑO** **CANTIMPALOS**  
**PRÁDENA** **CARBONERO EL MAYOR**

ATENCIÓN PERMANENTE  
 24 HORAS

**902 02 23 24**  
 TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

**EN MADRID: 902 42 52 42**

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**

**Válidos y asistidos**  
 médico, Enfermera,  
 fisioterapeuta,  
 terapia Ocupacional,  
 podología,  
 peluquería, etc.

tel: **921 507 385**  
**629 643 204 - 616 956 014**  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Clínicas Ginecológicas

**DR. J. IGNACIO BERMEJO**  
 AYCART  
 Obstetricia y Ginecología  
 Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A  
 Teléfono **639 81 72 14**

## Limpiezas

**LIMPIEZAS**  
**ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
 40006 SEGOVIA  
**921 437 806**  
 Teléfonos **609 875 077**

## Asesorías

**H&M Asesores**

Asesoría Integral de Empresas  
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable  
 Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B  
 40002 SEGOVIA  
 Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

## Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:  
 Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:  
 921 460 114  
 647 555 229

**ciresetica**  
 cirugía plástica reparadora y estética



## Decoración

**JUNIO 15% Dto. PLAFONES**  
 12 MESES 12 OFERTAS

otra forma de iluminar tu vida

**DE PABLO**  
 Iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)  
 40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

## Imprentas

**EL ADELANTADO**  
 DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

**921 43 72 61**

**Box** TU MUNDO

**Luz de Castilla** CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
 Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68

**Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)**  
 Día espectador: JUEVES pagina web: www.cinebox.es

<p><b>Sala 1</b>                  Laborables: 18,45/21,35                  Sábados y domingos: 12,30/16,05/18,45/21,35                  Madrugadas (viernes, sábado y martes 28/06): 00,20</p> <p>No recomendada menores de 7 años</p> <p><b>Star Wars: Episodio III</b></p>	<p><b>Sala 2</b>                  Laborables: 18,10/20,20/22,25                  Sábados y domingos: 12,00/16,05/18,10/20,20/22,25                  Madrugadas (viernes, sábado y martes 28/06): 00,45</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p><b>No sos vos, soy yo</b></p>	<p><b>Sala 3</b>                  Laborables: 18,10/20,25/22,40                  Sábados y domingos: 12,15/16,00/18,10/20,25/22,40                  Madrugadas (viernes, sábado y martes 28/06): 00,50</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>Héroe a rayas</b></p>	<p><b>Sala 4</b>                  Laborables: 18,30/20,30/22,30                  Sábados y domingos: 12,15/16,30/18,30/20,30/22,30                  Madrugadas (viernes, sábado y martes 28/06): 00,30</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>Madagascar</b></p>
<p><b>Sala 5</b>                  Laborables: 19,00/22,00                  Sábados y domingos: 12,30/16,00/19,00/22,00                  Madrugadas (viernes, sábado y martes 28/06): 01,00</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p><b>Batman Begins</b></p>	<p><b>Sala 6</b>                  Laborables: 18,20/20,35/22,35                  Sábados y domingos: 12,00/16,15/18,20/20,35/22,35                  Madrugadas (viernes, sábado y martes 28/06): 00,40</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p> <p><b>El internado</b></p>	<p><b>Sala 7</b>                  Laborables: 18,15                  Sábados y domingos: 12,10/16,10/18,15</p> <p>No recomendada menores de 7 años</p> <p><b>Kung fu-sion</b></p> <p>Laborables: 20,20/22,25                  Sábados y domingos: 20,20/22,25                  Madrugadas (viernes, sábados y martes 28/06): 00,35</p> <p>No recomendada menores de 7 años</p> <p><b>Tercera Identidad</b></p>	<p><b>Sala 8</b>                  Laborables: 18,50/21,45                  Sábados y domingos: 12,15/16,00/18,50/21,45                  Madrugadas (viernes, sábado y martes 28/06): 00,35</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p><b>El reino de los cielos</b></p>

**Multicines Miró**  
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6 Tfnno 921 41 27 91

**Multicines Miró**

<p><b>Sala 1</b></p> <p>Viernes: 18,00/21,00/00,00                  Sábado: 17,00/20,00/23,00                  Domingo: 16,30/19,30/22,30                  Lunes y martes: 20,00/23,00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>Batman Begins</b></p>
<p><b>Sala 2</b></p> <p>Viernes: 18,00/20,00/22,00/00,00                  Sábado: 17,00/19,15/21,30/23,30                  Domingo: 16,30/18,30/20,45/22,45                  Lunes y martes: 20,00/22,30</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>Madagascar</b></p>
<p><b>Sala 3</b></p> <p>Viernes: 18,00                  Sábado y Domingo: 17,00                  Lunes y martes: 20,00</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p><b>Algo en común</b></p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>Tierra de abundancia</b></p>

**LA SEÑORA**

## D<sup>a</sup> María Cruz Muncio Contreras

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de junio de 2005  
A los 83 años de edad  
*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad*

**D. E. P.**

**Esposo, Emillo Borregón Pastor; hijos, Javier, María del Carmen, María Cruz y Emillo Borregón Muncio; hijos políticos, María Teresa, José, Luis y Fátima; hermanos, Manuela, Matilde y José Muncio Contreras; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la capilla del Tanatorio San Juan de la Cruz, en Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar hoy día 28, a las 20,00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. El cadáver ha sido incinerado hoy día 28 en Valladolid

**EL SEÑOR**

## D. Juan Llorente Sonlleva

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de junio de 2005  
A los 83 años de edad  
*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad*

**D. E. P.**

**Esposa, Fellsa Velasco Mateo; hijos, Juan y María del Carmen Llorente Velasco; hijos políticos, María José y Félix; nietos, Isabel, Diego, Elena y Jesús; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Cristo del Mercado; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Cristo del Mercado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30, a las 9,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLENTE-TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

**PRIMER ANIVERSARIO**  
**EL SEÑOR**

## D. Fernando Muñoz Tejedor

Que falleció en Madrid el día 28 de junio de 2004  
A los 36 años de edad  
*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad*

**D. E. P.**

**Sus padres, Fernando Muñoz Maestro y María Isabel Tejedor Encinas; hermanas Maribel, Pilar y Raquel Muñoz Tejedor; hermanos políticos, Luis-Miguel de Lucas y José-Fernando Torrego; sobrinos y demás familia**

*Ruegan una oración por su alma*

Las misas que se ofician hoy martes día 28, a las 20,30 horas, en la iglesia parroquial de Navalmanzano (Segovia) y el próximo sábado día 2 de julio, a las 20,30 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

**NORTE-SUR:  
UN FUTURO COMÚN**

**Manos Unidas**  
Tel.: 902 40 07 07. www.manosunidas.org  
**HAZTE SOCIO**

# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

SEGOVIA - MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S	
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S	
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D	
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D	
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R	
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D	
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	
21,30 S					

SÁBADOS LABORABLES					
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D	
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S	
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R	
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D	
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S		

DOMINGOS Y FESTIVOS					
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D	
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R	
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D	
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S	
22,30 D					

MADRID - SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D	
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S	
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S	
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S	
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S	
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D	
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D	
22,30 S					

SÁBADOS LABORABLES					
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D	
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D	
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S	
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S		

DOMINGOS Y FESTIVOS					
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D	
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D	
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D	
22,30 S					

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

# HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50	
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:  
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Guadillos (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadillos (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:  
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Guadillos (9.30) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadillos (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902/24.02.02. www.renta.es

# ANUNCIOS BREVES

## 921 43 72 61

**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**  
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO** 921 43 72 61  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*  
**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

### 03 ENSEÑANZA

**CLASES PARTICULARES** todas las materias de ESO y Bachillerato Teléfono 921427718.

### 06 RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**FRANCESA SIMPÁTICA** delgada, duplex, complaciente, discreta. Aire acondicionado. Salidas. 650670371.

**MADURITA RECIENTE** divorciada. Muy complaciente, griego, francés natural. Desplazamientos. 66111847.

**SILVIA, LETICIA,** Blanca, atractivas, con experiencia, higiene. Teléfono 649248510.

### 07 CONTACTOS

**CHICA LIBERAL** busco buen sexo. Ni pago ni cobro. 658607412.

**EMPRESARIA MORBOSA** pa-

garía por buen sexo. Sólo hombres. Llámame 803517814.

**MUJER ATRACTIVA** liberal pago generosamente por sexo con hombres. 803517096.

**VIUDA GUAPETONA** y cariñosa para compañía 803514180. www.803y806.com

**RELACIONES, AMISTAD,** matrimonio. Encuentra tu pareja, también Gay. 803517992.

**CONTACTOS ALTAMENTE** remunerados con señoras adineradas. Confidencialidad. Máxima discreción. 902365580.

### 08 PRÉSTAMOS

**AHORRE DINERO.** Si paga mucho por hipoteca, tarjetas, créditos. Reagrupelos. Consultéanos Gratis. 900250025.

### 09 TRABAJO

**¿EN SERIO** quieres trabajar en la informática? Nosotros te formamos y te preparamos para tu inserción en el mundo laboral 95% de alumnos colocado. ¡A que espera, llámanos! 900200080 llamada gratuita.

**¡ATENCIÓN JOVENES!** Seleccionamos y formamos personal para puestos vacantes en el sector de la energía solar y eólica. Preparación intensiva y bolsa de trabajo garantizada. No pierdas el tiempo, hay mucho trabajo esperando. Infórmate gratis en el 900200080.

**TRABAJO PARA** toda la vida. Miles plazas libres. No esperes más para hacerte funcionario. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

**MILES DE PUESTOS** libres para auxiliares administrativos. Sólo necesitas el Graduado Escolar para ser funcionario. Un alumno aprobado cada 6 horas. Información gratuita. 900315315.

**GRADUADO ESCOLAR.** Trabajo de funcionario. Cientos de puestos libres para subalternos. Prepárate. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

**VACANTES SERVICIOS** de salud. Aux. enfermería y enfermeros/as Prepárate 900150191. Llamada gratuita.

**TRABAJA** con altos ingresos como profesor de escuela. Alta demanda de empleo. ¿Por que no te prepara ya? Información gratuita. 900315315.

**BUENOS INGRESOS** desde Graduado Escolar. Agentes de servicios aeroportuarios. Trabajo fijo en aeropuertos. Información gratuita. 900315315.

**SE NECESITA** joven para reparto por Segovia, provincia y limitrofes. Teléfono 660299457.

**SE NECESITA** diplomado/da en turismo para hotel en Pedraza. Tfno. 619089443.

**SE NECESITAN** oficial y ayudante mantenimiento finca, principal albañilería. 1.100 Euros netos. Teléfono 610779317 Zona de El Espinar.

**SE NECESITA** camarero/a. 921420012 (de 11:30 a 14 horas)

**EMPRESA SERVICIOS** necesita cerrajerías, persianas, fontaneros, calefactor-técnico reparación calderas y electricistas con carnet de instalador. Autónomo con vehículo y herramientas. Altos ingresos. 921412360.

**SE NECESITA** ayudante de cocina para Cañas y Tapas. 921443174

**SE BUSCA** camarera de barra para Restaurante en Zamarrama. 921441768.

**SE NECESITA** camarero/a de

barra. Sólo tardes. Teléfono 921445472.

**SE NECESITA** conductor con carnet de primera. Teléfono 921434170.

**CONDUCTORES PROXIMOS** ingresos para Segovia, Junta. 35 horas semanales. Información gratuita. 902540606.

**GUARDERIAS PUBLICAS.** Precisan cubrir cuidadoras infantiles, educadores. Información gratuita. 902540606.

**AYUNDADE COCINA,** camareros. Próximos ingresos; residencias, colegios, junta. Infórmate. 902540606.

**LIMPIADORES/AS** trabajo fijo: Edificios públicos, colegios, hospitales. Lunes a viernes de 8 a 15 horas. Infórmate. 902540606.

**JUNTA PRECISA** cubrir; 105 auxiliares administrativos, auxiliares archivos, conductores. Información gratuita. 902540606.

**SE NECESITA** camarero por las tardes. Temporada de verano. 921436326.

**GUARDERIA INFANTIL** busca personal con/sin experiencia. Interesados llamar 636318137.

**SE NECESITA** dependiente con experiencia para frutería con carnet B. Teléfono 609120990.

**SE NECESITA** recepcionista de hotel a jornada completa. Teléfono 921425761.

**SE NECESITA** camarero/a para comederio. Media jornada. Teléfono 921425761.

**SE NECESITA** charcutera. Teléfono 689414307.

**SE NECESITA** extra para camarero. Teléfono 921433649.

### 10 TRASPASOS

**GRAN OPORTUNIDAD.** Traspaso, por no poder atender, negocio de hostelería en Sepúlveda. Bar, discoteca, terraza mirador y restaurante para bodas y banquetes. Buena clientela. 921540243 607342283.

### 11 VARIOS

**SOL INMOBILIARIA**  
www.solexclusivas.com

**806506504 TAROT** soluciones. ¡Consúltanos! (Rf. 1,06. Rm.1,36) Visa 902014662.

**CLARIVIDENTE RECUPERO** tu pareja en tres días. Garantía total 676390529.

**PLACAS SOLARES,** reguladores, inversores, estructuras, baterías. 912208294.

### 13 VENTAS

**SE VENDEN DOS NEGOCIOS** En expansión y muy rentables con local comercial de 660 m<sup>2</sup> en Segovia Capital INFORMACIÓN PERSONAL 665573945

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**OTRAS RELACIONES**  
Fanga, el 42 años, vello 25 años, busca mujer bionivel o pareja. Segovia. Buzón: 457111 SMS  
Malmosino atractivo, educado busca chica bien para relación esporádica. Madrid: 45854 SMS  
María, casada, guapa, atrevida, bisexual, busca chica para relaciones. M. Madrid, guapo, buen tipo, participativa con novatas. 5ms Madrid Buzón: 457200 SMS

El servicio número 1 de Relaciones Personales  
**encuentra tu otra mitad...**  
Servicio para mayores de 18 años  
PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS  
**Buzón de Amigos**  
ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad esta sección desde 1990.

**CHICA BUSCA CHICO**  
Marian, sencilla. Me gusta la vida sana. Si eres un señor entre 45-55 años y culto, contáteme en privado. Madrid. Buzón: 535021 SMS  
Chica guapa de 20 años, busca hombre que le sepa tratar para relaciones esporádicas. Madrid Buzón: 458139 SMS  
Sofía, 40 años, buen gusto, atractiva, buena presencia y buen nivel cultural, busca pareja mayor sin cargas y culta. Madrid Buzón: 47172 SMS  
Teresa, rubia, que avieses. Me gustaría conocer hombres entre 50-60 años, elegantes, que les guste bailar y playa. Madrid Buzón: 538402 SMS  
Teresa, gustando bailar, pasar, cine, teatro, la sinceridad es mi bandera. Busco amistad con hombre entre 50-64 años, con ganas de vivir. Madrid Buzón: 538410 SMS  
Esther, 34 años. Busco chico cariñoso que le gustan los niños y la naturaleza, para hacer amistad y relación sentimental. Madrid Buzón: 538421 SMS  
Vida de 43 años, agradable, extrovertida, busca chico entre 45-52 años, similar, que nada más de 170. Madrid Buzón: 538409 SMS  
Divorciada de 43 años, muy agradable en todos los aspectos, buena, rubia, optimista y vital, desea conocer chico similar, para relación seria. Madrid Buzón: 538693 SMS

**SERVICIO GARANTIZADO**  
Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, superando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para asesorar sus dudas. Gracias por su confianza.

hombre agradable, cariñoso, simpático para relación estable. Madrid Buzón: 955881 SMS  
Chica de 29 años busca chico de edad y gustos similares, agradable físicamente, para amistad y relación estable. Madrid Buzón: 582626 SMS  
María Mar Busco amigo que me acompañe. Madrid Buzón: 582632 SMS  
Luis, 33 años, que verdes, simpático, romántico, gusta pasear, deporte, viajar. Busco mi media naranja para amistad o más. Segovia Buzón: 458116 SMS  
Adrián, 48 años. Busco chica guapa e inteligente con ganas de pasarle bien. Segovia Buzón: 978911 SMS  
Adrián, 18 años, guapo, divertido, alegre, simpático. Busco chica para relaciones esporádicas y lo que surge. Segovia Buzón: 979540 SMS  
Santi, 34 años, gustando cine, pasear y el campo. Deseo conocer chica de edad similar y con intereses afines. Segovia Buzón: 979791 SMS  
Chico gustando pasear, cine, bailar, divertirse, busca chica para lo que surge. Segovia Buzón: 96487 SMS  
Juan Carlos, formado. Busco relaciones esporádicas con mujeres serias. Dirección: Segovia Buzón: 964475 SMS  
Hombre, 43 años, soltero, sin compromiso, busca mujer entre 30-46 años, soltera o divorciada, no importa hijos, para amistad. Segovia Buzón: 448993 SMS  
Angel, 41 años, soltero. Busco mujer entre 35-48 años, soltera o divorciada, con o sin hijos, para ser feliz. Segovia Buzón: 450771 SMS  
Paco Te busco a ti, chica. Avila Buzón: 582320 SMS

Chico, 165, 70 kg educado, culto, soltero, desconozco chicas y lo que pueda surgir. Madrid Buzón: 582699 SMS  
Benicio Busco chica de 30 años para relación estable. Madrid Buzón: 582698 SMS  
Chico de 43 años, 170, moreno, busca chica para relación esporádica. Madrid Buzón: 582674 SMS  
Chico de 28 años, fibroso, 72 kg, 1,77. Viviendo solo, gustando gym y natación, busca chica de buen cuerpo para esporádico. Madrid Buzón: 583061 SMS  
Carlos, simpático, agradable, sincero, guapo, fuerte, gustando viajar, campo, pasear, cine. Busco chica Madrid Buzón: 583054 SMS  
Marta de 52 años busca mujer que le guste la vida rural. Madrid Buzón: 583029 SMS  
Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, música. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid Buzón: 582644 SMS  
Jani, 30 años, algo solto. Busco amistad con chicas y chicos para salir, bailar, ir al cine, pasear, etc. Dejar teléfono o similar. Madrid Buzón: 537618 SMS  
Rosa, 40 años, bien físicamente, divertida, alegre gustando ir a la vida, deporte, lectura, bailar. Deseo conocer gente para amistad. Buzón: 98041 SMS  
Oscar, 29 años, alto. Busco amigos para salir fines de semana de marcha, entre 25-33 años. Madrid Buzón: 557910 SMS

**¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS?**  
¡¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN!!  
**902 887 421**  
Coste de la llamada T. Fijo: R. 0,046 euro/min. HN: 0,076 euro/min.

Para poner tu anuncio **GRATIS** lláma al **902 887 421**  
Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo **806 404 623**  
\* Precio máximo: Red Fija 1,99 euros/min, Red Móvil: 1,51 euros/min, IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Avda. de Cometas 18078 - Madrid 28080

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos  
Envíenos un mensaje al 7778 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que le interesa y el mensaje que quieras poner. Max. 145 caracteres (\*)  
Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juan rubia...

Para poner tu anuncio **GRATIS** lláma al **902 887 421**  
Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo **806 404 623**  
Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos  
Envíenos un mensaje al 7778 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que le interesa y el mensaje que quieras poner. Max. 145 caracteres (\*)  
Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juan rubia...  
SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H. Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. \*Precio mensaje: 1,20 euros, IVA no incluido.





**SAN FRANCISCO 19**

**ESPIRDO**  
 11 chalets INDIVIDUALES de lujo. ®  
 Grandes habitaciones,  
 4-6 dormitorios, acceso  
 de vehículos al jardín,  
 dormitorio planta baja.

**Triangulo Inmobiliaria**  
 dejenos sorprenderle

**921 412090**

San Francisco 19 921412090



**SAN FRANCISCO 19**

**UNIFAMILIARES ZAMARRAMALA**  
 - Vistas excepcionales  
 - Vigas de madera vista  
 Algo muy singular en obra  
 nueva a estrenar

Dúplex 142 m2 192.000 Euros

**Triangulo Inmobiliaria**

**921 412090**

**NO TE QUEPA DUDA... TIENES MUCHAS COSAS EN QUE PENSAR**  
 ¿Podemos ayudarte?  
**Triangulo Inmobiliaria**  
 921 41 20 90

**SAN FRANCISCO 19**

**Espirdo**  
 LOS MEJORES PISOS DE LA ZONA  
 Y AL MEJOR PRECIO EN LA ZONA  
 - Bajos con patio de Ascensor hasta  
 50 m2 111.190 € garaje.

**Triangulo Inmobiliaria**

**SMWITAN VENTA COSTA TORREVIEJA**

URB. ROCIO DEL MAR  
 200m DE LA PLAYA  
 2 dormitorios  
 Piscina comun.  
 96.569,41 €  
 REF:TV510V

**ALMUÑECAR GRANADA**  
 2ª LINEA DE PLAYA  
 2 dormitorios  
 cocina amueblada  
 salon y  
 terraza al mar.  
 REF: AL700V

**ISLA CRISTINA HUELVA**  
 APARTAMENTO: 2 años  
 totalmente amueblado  
 Magnifica terraza.  
 Ref: IC600V

**OROPESA DEL MAR CASTELLON**  
 2ª LINEA DE PLAYA  
 2 dormitorios  
 salon con terraza.  
 Piscinas comunes  
 con jardin  
 REF: OR800V

**TORREVIEJA**

APARTAMENTO en Casco Urbano.  
 2 dormitorios, equipado,garaje  
 y trastero opcionales, piscina

APARTAMENTO Playa de Orihuela  
 2 dormitorios, equipado, parking  
 piscina comunitaria

APARTAMENTO en Casco Urbano  
 2 dormitorios, equipado, garaje  
 y trastero. Piscina comunitaria

APARTAMENTO en Nueva  
 Torre Vieja. 2 dormitorios,  
 equipado, piscina comunitaria.

APARTAMENTO zona Acequion  
 2 dormitorios, equipado, garaje  
 y trastero, piscina comunitaria  
 a 500 m de la playa

APARTAMENTO Playa Los Locos  
 2 dormitorios, equipado.

DUPLEX zona Altos del Limonar  
 2 dormitorios, equipado. Piscina  
 comunitaria. Parking

APARTAMENTO zona el Paraiso  
 2 dormitorios, piscina comunitaria  
 playa a 500 m.

**DESDE 109.750€**

Sargento Provisional 20-1ºD  
 921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com  
  
**SOL INMOBILIARIA**  
 AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

**EXCLUSIVA**  
**PISOS en EL SOTILLO**  
**GRAN URBANIZACIÓN**



- GRANDES VIVIENDAS**
- EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA**
- 3 y 4 DORMITORIOS**
- GARAJE Y TRASTERO**
- SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2**
- MAGNÍFICA SITUACIÓN**
- CALIDADES DE LUJO**
- GRANDES TERRAZAS**
- HAGA YA SU RESERVA**

**EXCLUSIVAMENTE EN SOL INMOBILIARIA**  
**GRAN URBANIZACIÓN**



**RECIENTE CAPTADO!**

DISPONIBLE



**TORRECABALLEROS**  
PISO A ESTRENAR  
2 DORM., 65,38 M2  
JARDIN PRIVADO  
DE 140,25 M2.  
BUENAS CALIDADES  
DISPONIBLE



**LA GRANJA**  
APTO. 1 DORM. JUNTO  
A PISCINAS  
MUNICIPALES  
COCINA AMERICANA  
AMUEBLADA  
DISPONIBLE



**BERNUY**  
APTO. A ESTRENAR.  
DOS TERRAZAS.  
GARAJE Y  
TRASTERO.  
ASCENSOR  
DISPONIBLE



**SAN LORENZO**  
PISO DE 2 DORM.  
COCINA AMUEBLADA,  
MUEBLE DE PLADUR  
EN EL SALON EN  
IMPECABLE ESTADO

921 41 30 09  
Escultor Marinas 12  
www.remax.es



INMOBILIARIA  
**MANSINO**

Símbolo de eficacia  
**VENTA LOCALES**

921 44 30 31

**LOCAL junto ACUEDUCTO**  
140m<sup>2</sup> en Planta  
¡IDEAL GARAJES!  
7751

**LOCAL Comercial en LA LASTRILLA**  
187m<sup>2</sup> en Planta  
¡FACHADA A CTRA. NACIONAL!  
7755

**LOCAL en NUEVA SEGOVIA**  
147m<sup>2</sup> en Planta  
Ideal Hostelería  
¡A DOS CALLES!  
7864

**LOCAL Acondicionado en EL CARMEN**  
50m<sup>2</sup>  
En Esquina  
¡INFORMESE!  
8045

**¡OCASIÓN! LOCAL en JOSÉ ZORRILLA**  
30m<sup>2</sup>  
¡SOLO 90.000.-€!  
8271

**LOCAL en VIA ROMA**  
Acondicionado  
Alquilado  
¡IDEAL INVERSOR!  
8019

**ALQUILER LOCALES**

**LOCAL-OFICINA CONDE SEPULVEDA**  
65m<sup>2</sup>. Acondicionada  
Rampa Minusválidos  
¡RENTA: 500.-€!  
8096

**LOCAL en C/ INDEPENDENCIA**  
100m<sup>2</sup>. Acondicionado  
Cualquier Actividad  
¡SOLO 1.200.-€!  
8172

**LOCAL CÉNTRICO**  
70m<sup>2</sup>  
Acondicionado  
¡721.-euros!  
8395

**LOCAL en VIA ROMA**  
110m<sup>2</sup>  
Acondicionado  
¡GRAN ESCAPARATE!  
IDEAL CUALQUIER NEGOCIO  
8329

**LOCAL en LA LASTRILLA**  
300m<sup>2</sup>  
En Esquina  
POSIBILIDAD DE SEGREGAR  
8354

**VENTA NAVES**

**NAVE en CARBONERO**  
870m<sup>2</sup>  
Oficinas 30m<sup>2</sup>  
¡186.303,63.-€!  
5919

**NAVE de 450m<sup>2</sup> P.I. HONTORIA**  
¡CON PATIO Y PUERTAS 5'5!  
6992

**NAVE Acondicionada P.I. EL CERRO**  
Bien Situada  
Todos los Servicios  
¡ECONÓMICA !!  
7851

Profesionales a su servicio



**12 SEMIDUPLEX**

con espacio exterior (jardín o amplia terraza)

Las distribuciones son estupendas

**MUY BUENAS CALIDADES**

Ideal gente joven, Cómoda forma de pago

¡UN LUJO A SU ALCANZE!

**11 únicas viviendas ESPIRDO**



Magnífico enclave en el centro del pueblo

AMPLIAS VIVIENDAS de 1, 2 y 3 DORMITORIOS TRASTERO Y GARAJE-ASCENSOR

Muy buenas vistas

Le esperamos en nuestra oficina en:  
**C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA**

921 41 30 68  
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS RUSTICAS Y URBANAS.**  
Diversidad de precios y dimensiones

**LA LASTRILLA**  
Adosado de esquina,  
4 dorm. 1 baño y 2 aseos.  
Garaje para 2 coches.  
Vidoportero. Bodega

**CABANILLAS**  
Semi-nueva, totalmente amueblada. 3 dorm. baño y aseo. Amplio salón y cocina. Vigas de madera, estilo rústico, ¡CONSULTENOS!

**TRESCASAS**  
Paredados estilo rústico con parcelas de hasta 380 m<sup>2</sup>  
¡MUY BONITOS!



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



**ZONA EL CRISTO**  
Piso de 3 dormitorios. Baño. Exterior. Oportunidad. Ref. 1.664.

**ZONA SAN LORENZO**  
Dúplex, 4 dormitorios, 2 baños. Garaje. Calefacción individual. Muy interesante. Ref. 1.709.

**NUEVA SEGOVIA**  
Piso 2 dorm. Baño. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Ref. 1.816.

**LA LASTRILLA**  
Piso 2 dormitorios. 1 Baño. Garaje. Calefacción individual. Buenas calidades. Ref. 1.856.

**ZONA JOSÉ ZORRILLA**  
Piso 2 dorm. 1 baño. Ascensor. Reformado. Exterior. Muy interesante. Ref. 1.814.

**ZONA SAN LORENZO**  
Piso de 2 dormitorios. Baño. Aseo. Garaje. Trastero. Ascensor. Oportunidad. Ref. 1.680.



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA  
Tel.: 921 412 553



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS**  
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

**PROMOCIÓN ABADES**

**CHALETS ADOSADOS**

**2 DORMIT. + ÁTICO**

**PLANOS EN OFICINA**

¡¡PREGÚNTANOS!!

**PROMOCIÓN BERNUY**

**PISOS DE 1 Y 2**

**DORMITORIOS**

**GARAJE Y**

**TRASTERO**

**VISÍTANOS**



**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**Inmobiliaria J.P.**  
EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJIO A - SEGOVIA  
**921 432 381**

**\* BAJOCUBIERTA TOTALMENTE HABILITADO TERRAZA SOLARIUM TARIMA FLOTANTE**

**\* PLANTA PRIMERA 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS HIDROMASAJE TARIMA FLOTANTE**

**Residencial Vistas de Segovia**

**LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda**

**\* PLANTA BAJA GARAJE DOS COCHES BODEGA CON CHIMENEA TRASTERO - LAVADERO DORMITORIO-DESPACHO CALEF INDIV. GAS NATURAL ASEO**

**\* SEMISOTANO**

Junto a Eza. González, en la Calle Madrona, tenemos un piso de 4 dormitorios con unas vistas estupendas. Está muy cuidado.  
Ref. 1275

Excelente piso en zona Sto. Tomás con 170 m2 y 2 plazas de garaje.  
Es todo exterior.  
Único. Ref. 1283

¿Te gusta la zona de Nueva Segovia? Te ofrecemos un piso de 4 dormitorios con 2 terrazas (una acristalada), garaje, trastero, ascensor, caldera de calefacción nueva, chimenea, etc.  
"Lo dejan pintado a tu gusto"  
Ref. 1058

En el caso antiguo, junto a la Catedral, ofrecemos un precioso piso totalmente reformado. De película.  
Si necesitas metros y quieres presumir, ven a verlo.

Si lo que buscas es un apartamento de 1 ó 2 dormitorios y en construcción, vamos a empezar una obra en José Zorrilla.  
También muy interesante como despacho para profesionales.

**Atico**

Coches, 13 Local  
Tlf. 921 44 55 56  
www.aticodesegovia.com

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
**921 43 54 61**  
**921 43 59 50**

**CHALET VENTA**

DOS ÚLTIMAS VIVIENDAS UNIFAMILIARES JUNTO AL CLUB DE TENIS JUAN BRAVO, 4 DORMITORIOS, PARCELAS DE 200 m2, EXCELENTES CALIDADES.

NUEVA PROMOCION de pareados en torrecaballeros, 4 dormitorios, jardín privado, excelentes calidades.

SE VENDEN chalets en Los Angeles S. Rafael distintos dormitorios y precios, llámenos le informaremos

SE VENDE precioso chalet pareado en Palazuelos, tres dormitorios, mas bajo cubierta, jardín y terraza."

SE VENDE chalet en los angeles de San Rafael, 4 dormitorios con posibilidad de 5, parcela de 3.000 m2, excelentes vistas, buhardilla.

SE VENDE precioso chalet individual en Otero de Herreros, muy bien comunicado con la autopista, 5 dormitorios, parcela de mas de 1.400 m2, con piscina, excelentes materiales.

SE VEND Chalet en Espirido a estrenar, 3 dormitorios, dos baños, un aseo, 120 m2, dos plantas, jardín de 215 m2

SE VENDE casa en la zona de marazuela, ideal para turismo rural, informacion personal.



ÚLTIMAS VIVIENDAS EN URBANIZACIÓN PRIVADA EN TORRECABALLEROS

3 ÚLTIMOS PISOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS

Y 3 ÚLTIMOS PAREADOS CON PARCELA DE 250 m2

EXCELENTES CALIDADES

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

EXCELENTE PISO JUNTO A VÍA ROMA  
3 dormitorios  
parquet exterior  
trastero y garaje  
buen estado  
2 terrazas  
**MUY SOLEADO**

ÚLTIMOS PISOS EN ESPIRDO  
1, 2 y 3 dormitorios  
garaje  
trastero  
piscina  
parque infantil  
**PRECIO INTERESANTE**

**El 10 De Su GESTIÓN**

MAGNÍFICOS CHALÉS EN VENTA EN TRES CASAS  
vigas de madera  
pórtico rústico  
parcelas de 400 m²  
excelentes calidades  
planos en la oficina  
**¡VEN A VERNOS!**

PISO EN VENTA CERCA DE STA. EULALIA  
3 dormitorios  
cocina amueblada  
ascensor  
muy luminoso  
buen estado  
**¡¡LLÁMANOS!!**

**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**ARCO**  
**921471474**

**BAR EN TRASPASO, La Granja,** acondicionado para restaurante de comida rápida, en funcionamiento, completamente equipado.

**LOCAL ALQUILER, La Granja,** junto a la plaza, 120 m², para cualquier actividad.

**PISO VENTA: La Lastrilla,** 80 m², 2 dormitorios, cocina amueblada.

**PISO VENTA, en La Granja,** junto al Palacio, excelente ocasión, 136 m².

**Complejo Residencial "ROBLEDO",** piso alquiler 3 dormitorios, NUEVO.

**CHALET ALQUILER, en Robledo,** pareado, 4 dormitorios, 500 m² de parcela, cocina amueblada.

**PISO EN VENTA: La Granja,** 3 dormitorios, baño y aseo, con garaje, piscina y tenis, muy buen estado.

**NAVE ALQUILER: La Granja, 500 m²,** en el pol. Industrial, acondicionada.

**CHALET ALQUILER, Torrecaballeros,** 4 dormitorios, 2 baños, aseo, garaje, **¡¡INFORMESE**

**RAMIREZT**

**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO



**'Pasapalabra' acumula 1.674.000 euros**

El concurso que Antena 3 emite a las 20,15 horas, *Pasapalabra*, está esperando a ver quién es el concursante con la suficiente sangre fría y capacidad de concentración para llevarse el bote de 1.674.000 euros. Aparitan a los concursantes Helen Lindes, Bustamante, Eva Cobo y Emilio Laguna.



Una escena del capítulo de hoy.

**Accidente aéreo, en 'Hospital central'**

Tele 5 emite, a las 22,00 horas, un nuevo episodio de *Hospital Central*, titulado *Si pudiera vivir nuevamente*. En este capítulo, Javier y Esther montan en un helicóptero para traer un riñón compatible con una paciente. En el viaje de regreso al hospital el piloto pierde el control y se estrella en el campo.

**TVE emite 'Mujeres desesperadas'**

La Primera de TVE emite a partir de las 22,00 horas dos nuevos capítulos de la serie *Mujeres desesperadas*. Los episodios *Come in, stranger* y *Running to Stand Still* muestran las vidas aparentemente perfectas de Bree, Susan, Edie y Gabrielle, unas amigas y vecinas de clase media alta.

**Lisa y Bart presentan un nuevo informativo**

Antena 3 emite a las 14,00 horas un nuevo episodio de *Los Simpson* en el que Lisa es elegida para presentar un informativo televisivo infantil, pero el carisma de Bart llama la atención de los productores de tal manera que deciden juntar a los dos hermanos en las tareas de presentación.

# Nudismo, negocios y fiestas, en 'Mis adorables vecinos'

Ernesto y Mariano buscarán un inversor en los dueños de una importante cadena de herbolarios • Los más pequeños se encontrarán una cantidad de dinero importante

• Los 3.000 euros que la suerte lleva a manos de los niños son los que Mr. Bold había entregado a Laura y ésta a Poncho para organizar la fiesta de fin de curso.

E. PRESS / MADRID

Este martes, Antena 3 emite, a las 21,45 horas, el capítulo titulado *Llámame Manu* de la serie protagonizada por Miriam Díaz Aroca, Francis Lorenzo, Paz Padilla y Juanjo Cucalón, *Mis adorables vecinos*. En este episodio, Ernesto y Mariano deciden recurrir al nudismo si con esto consiguen un buen inversor para su negocio.

Acompañado por Mariano, Ernesto se dirige a saludar a unos vecinos nuevos, dueños de una importante cadena de herbolarios, que están buscando un negocio donde invertir. El vecino les abre la puerta completamente desnudo y les invita a una fiesta de su empresa donde podrán hablar de negocios y futuros pactos para nuevas inversiones.

Ernesto y Mariano deducen que los nuevos vecinos son nudistas y que a la fiesta deben ir sin ropa, y así acudirán.

**LA CABRA DE LA LEGIÓN.**

Mientras, Cuqui ve un desfile de la legión en televisión y afirma que conoce a muchos de los militares que allí aparecen unifor-



Un escena de la exitosa serie que cada martes emite Antena 3. /A3

mados y desfilando. Cuando el comentarista informa de que la cabra que los legionarios tienen como mascota se llama Cuqui, la peluquera reconoce que ha llevado una vida sexual bastante disoluta y decide reformarse y dar un giro a su cotidianidad.

Loli le aconseja que comience su nueva vida confesándose sus

pecados con el padre Manuel. Además, Mr. Bold hace responsable a la pandilla de la organización de la fiesta de fin de curso, para lo que les da 3.000 euros. Laura, que es nombrada presidenta del comité organizador, hace tesoro a Poncho, que es del que más se fía para guardar una cantidad de dinero tan im-

portante y tan necesaria para la fiesta.

Sin embargo, el chico pierde el dinero, que es encontrado por los pequeños. Mientras los niños piensan en qué gastarse el dinero, los adolescentes acaban en la cárcel tras intentar conseguir la suma necesaria para organizar la fiesta por medios poco legales.

► LA 2

Ingmar Bergman protagoniza otra semana '¡Qué grande es el cine!'

EFE / MADRID

Ingmar Bergman, uno de los directores suecos que más ha influido en los cineastas de su país, aunque algunos rechazan su cine, es un habitual del programa *¡Qué grandes es el cine!*

De Ingmar Bergman, escritor, director y productor de teatro, cine, radio y televisión, es la película que esta noche emite este espacio que dirige José Luis Garci, *Un verano con Mónica*, realizada en 1953.

Este film, junto con *Juegos de verano*, realizada en 1950, le dará el reconocimiento internacional y realizará a partir de entonces una amplia obra cinematográfica en la que ha tocado diversos géneros, desde la comedia al drama psicológico.

*Un verano con Mónica* da una visión nada optimista de la pareja, simbolizada en este caso en Harry y Mónica, dos jóvenes de clase sencilla e insatisfechos, que se conocen tomando café y hablando de la repulsión que les produce el entorno laboral.

Ambos deciden dejarlo todo y escapar.

La huida es una liberación para ellos al principio, pero cuando llegan a la isla en la que han decidido vivir, se dan cuenta que lo más difícil es mantener el idilio, porque el tiempo pasa y la comida de agota por lo que los conflictos entre ellos se incrementan cada día y todo girará entorno a estos conflictos.



## TIENES QUE VERLO

**21:30H/ ESTAMOS DE FIESTAS**

DISFRUTA DE LAS FIESTAS DE NUESTRA CIUDAD

A TRAVÉS DE LAS CÁMARAS DE CANAL 4 SEGOVIA

21:00H/ ESPECIAL VUELTA CICLISTA A SEGOVIA

**GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S. A. LES OFRECE LA SIGUIENTE PROMOCIÓN EN VENTA:**



**CHALETS EN ESPIRDO.**  
PROMOCIÓN DE 6 CHALETS PAREADOS Y UNO INDIVIDUAL DE 350 m DE PARCELA, EN UNA DE LAS ZONAS DE MAYOR EXPANSIÓN DE SEGOVIA. CÓMODA FORMA DE PAGO. ABIERTA LISTA DE ESPERA

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.:(921)415044

**PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN**

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CANAL 4	TELES
<p><b>06:00 CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo</p> <p><b>07:00 TELEDIARIO MATINAL</b> Presentado por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos en la información deportiva</p> <p><b>09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE</b> Espacio de actualidad dirigido y presentado por Pepa Bueno</p> <p><b>10:15 SABER VIVIR</b> Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias.</p> <p><b>11:15 POR LA MAÑANA</b> Magazine matinal presentado por Inés Ballester. Incluye: -Avance informativo Presentado por Ana Blanco</p> <p><b>14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</b></p>	<p><b>07:30 LOS LUNNIS</b> <b>09:40 EL JOVEN HÉRCULES</b> Serie que describe la juventud del mítico héroe griego</p> <p><b>10:05 POPULAR</b> <b>11:00 DAWSON CRECE</b> <b>12:00 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA</b> Serie</p> <p><b>12:50 LOS LUNNIS</b> <b>14:15 EL ENEMIGO EN CASA</b> Concurso</p> <p><b>15:10 SABER Y GANAR</b> Concurso presentado por Jordi Hurtado</p> <p><b>15:45 GRANDES DOCUMENTALES</b> <i>Naturaleza de los campeones</i></p> <p><b>16:55 PALABRA POR PALABRA</b> Presentado por Xosé Castro y</p>	<p><b>06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Espacio con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana tanto del ámbito nacional como internacional.</p> <p><b>08:00 MEGATRIX</b> Espacio infantil presentado por Natalia y Enric Escudé que pretende entretener las mañanas del verano. Incluye: -Hombre lobo en el campus -Punky Brewster -Cedric -Jimmy Neutrón -Cosas de gemelas -Art attack -El show de Bernie Mac -El príncipe de Bel Air</p>	<p><b>07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL:</b> Toda la información económica nacional e internacional en directo, desde Madrid, desde la apertura de la bolsa.</p> <p><b>11:30 PROGRAMACIÓN LOCAL</b> <b>13:00 AVANCE INFORMATIVO</b> <b>13:05 DESCUBRA LA PASTA:</b> Aprende de la mano de Juan Pozuelo a cocinar una jungla con salchichas y otra con queso fresco y tomate.</p> <p><b>14:00 LA VIDA EN DULCE:</b> Reyes Farina realiza un gratinado de manzanas y ciruelas y dulces de chocolate y naranja confitada.</p> <p><b>14:25 CANAL 4 NOTICIAS:</b> Primera Edición</p> <p><b>15:00 ENCUENTROS:</b> Programa presentado y dirigido por Jesús Fonseca. Esta</p>	<p><b>06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> Espacio informativo presentado por Ana Rodríguez y José Luis Fuentesilla.</p> <p><b>09:10 LA MIRADA CRÍTICA</b> Espacio de análisis político y tertulia presentado por Vicente Vallés. Ofrece una entrevista a un personaje relevante y se da un repaso a los periódicos tanto del ámbito nacional como internacional.</p> <p><b>10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA</b> Magazine matinal de variedades con distintas secciones presentado por Ana Rosa Quintana Incluye: -Karlitos Arguñano en tu cocina</p>

**Necesitamos tu Sangre**

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**  
**HOSPITAL POLICLÍNICO**  
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39  
921 41 92 91

*Vente a donar*

<p><b>14:30 CORAZÓN DE VERANO</b> Espacio dedicado a la crónica rosa presentado por Anne Igaritburu</p> <p><b>15:00 TELEDIARIO-1</b> Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas. Presentado por Ana Blanco y María Escario con la información deportiva.</p> <p><b>15:55 EL TIEMPO</b> Previsión meteorológica</p> <p><b>16:00 AMARTE ASÍ, FRIJOLITO</b> Telenovela</p> <p><b>17:05 AMOR REAL</b> Telenovela Incluye: -Avance informativo Presentado por Lorenzo Milá</p> <p><b>18:30 OBSESIÓN</b> Telenovela</p> <p><b>19:30 VAMOS A COCINAR... CON JOSÉ ANDRÉS</b> Espacio de cocina</p>	<p>Francine Galvez</p> <p><b>17:30 LOS LUNNIS</b> <b>19:30 JUEGOS DEL MEDITERRÁNEO</b> Gimnasia. Finales por aparatos Desde Almería</p> <p><b>21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO</b> <b>22:00 LA 2 NOTICIAS</b> Espacio informativo concentrado en la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional.</p> <p><b>22:40 EL TIEMPO</b> <b>22:45 QUÉ GRANDE ES EL CINE</b> Espacio dirigido y presentado por José Luis Garcí. Incluye el largometraje: 23:00 -Un verano con Mónica. Suecia. 1952. Dirección: Igmarr Bergman. Intérpretes: Harriet Andersson, Lars Ekborg, John Harrysson, Dagmar Ebbesen.</p> <p><b>00:45 JUEGOS DEL MEDITERRÁNEO</b> <b>01:15 EL ALA OESTE DE LA CASA BLANCA</b> Serie protagonizada por Rob Lowe y Stockard Canning</p> <p><b>02:15 CONCIERTO</b> <b>03:15 GATA SALVAJE</b> <b>08:00 POPULAR TV NOTICIAS</b></p>	<p><b>13:00 MACGYVER</b> <i>Pesadillas</i> Serie</p> <p><b>14:00 LOS SIMPSON</b> <i>-La marea Simpson</i> <i>-El problema de los trillones</i></p> <p><b>15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas con Mar Asenjo.</p> <p><b>15:45 PASIÓN DE GAVILANES</b> Telenovela</p> <p><b>17:00 LA BUENA ONDA DE LA TARDE</b> Magazine de variedades presentado por Alicia Senovilla</p> <p><b>18:00 NÚMEROS LOCOS</b> Concurso presentado por Carlos Sobera</p> <p><b>19:00 EL DIARIO DE PATRICIA</b> Espacio de testimonios presenta-</p>	<p>semana entrevista al psicólogo Bernabé Tierno.</p> <p><b>15:30 A TU SALUD:</b> Mercedes Rodríguez vuelve una semana más para trasladarnos la actualidad sanitaria de la comunidad, los consejos y las entrevistas relacionadas con la salud más interesantes.</p> <p><b>16:00 LA TARDE ES TUYA:</b> <b>18:00 MTV MÚSICA:</b> <b>18:45 SPIN CITY</b> <b>19:30 KAOS</b> <b>19:55 ACTUALIDAD LOCAL.</b> Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín.</p> <p><b>20:25 CANAL 4 NOTICIAS:</b> Segunda Edición</p> <p><b>21:00 VUELTA CICLISTA:</b> Desde Segovia, tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Segovia. Presenta J. Oliver González.</p> <p><b>21:30 ESPECIAL FORO INTERECONOMÍA</b> <b>22:00 PROGRAMA ESPECIAL FIESTAS DE SEGOVIA 2005.</b> <b>23:00 ACTUALIDAD LOCAL</b> <b>00:05 CINE ACCIÓN</b> <b>01:35 MTV MÚSICA</b> <b>9:00 TELENOTICIAS SEGOVIA</b></p>	<p><b>14:30 INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. Presentado por Hilario Pino y Beñoga Chamorro. Subtitulado para sordos.</p> <p><b>15:30 AQUÍ HAY TOMATE</b> Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.</p> <p><b>16:30 A TU LADO</b> Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de sus habituales colaboradores.</p> <p><b>19:30 IALLÁ TÚ!</b> Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que los participantes juegan por una cuantiosa cantidad de dinero a compartir con un</p>
--	---	--	---	---

**segovialnmobiliaria.com**

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

<p><b>20:00 GENTE</b> Espacio de sucesos y de crónica social presentado por María José Molina y Sonia Ferrer.</p> <p><b>21:00 TELEDIARIO 2</b> Espacio informativo concentrado en la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez, en la actualidad deportiva</p> <p><b>21:55 EL TIEMPO</b></p> <p><b>22:00 MUJERES DESPERADAS</b> Serie norteamericana protagonizada por Teri Hatcher</p> <p><b>00:00 URGENCIAS</b> Serie protagonizada por Noah Wyle, entre otros</p> <p><b>01:15 TELEDIARIO 3</b> Espacio informativo</p> <p><b>02:00 LOS SIETE MAGNÍFICOS</b> Serie</p> <p><b>03:30 CANAL 24 HORAS</b></p>	<p><b>POPULAR TELEVISION</b></p> <p><b>09:10 CINE: "MR IMPERIUM"</b> <b>11:00 POPULAR TV NOTICIAS</b> <b>12:00 EL ANGELUS</b> <b>12:05 SANTA MISA</b> <b>13:00 TODO DEPORTE</b> <b>14:00 POPULAR TV NOTICIAS</b> <b>14:30 DOCUMENTALES</b> <b>15:00 CONCURSAR CON POPULAR</b> <b>15:36 CINE: "NACIDO PARA MATAR"</b> <b>17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS</b> <b>19:00 EL CHAYO DEL 8</b> <b>19:30 DIBUJOS WARNER</b> <b>20:00 POPULAR TV NOTICIAS</b> <b>20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> <b>20:40 PETER GUNN</b> <b>21:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> <b>21:08 CINE: "¿POR QUIÉN DOBLAN LAS CAMPANAS 2/2?"</b> <b>22:58 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> <b>23:01 DEBATE POPULAR</b> <b>00:00 POPULAR TV NOTICIAS</b> <b>00:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> <b>01:05 COVERDALE'S CORNER</b></p>	<p>do por Patricia Gaztañaga.</p> <p><b>20:15 PASAPALABRA</b> Concurso de preguntas y respuestas presentado por Silvia Jato en el que participantes e invitados muestran su habilidad con el lenguaje.</p> <p><b>21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes del panorama nacional e internacional.</p> <p><b>21:45 MIS ADORABLES VECINOS</b> Serie</p> <p><b>23:45 BUENAFUENTE</b> Andreu Buenafuente presenta el late show que incluye entrevistas, reportajes, humor y música en directo</p> <p><b>01:45 SEXO EN NUEVA YORK</b> <i>Llévame al partido</i></p> <p><b>02:15 ANTENA 3 NOTICIAS 3</b> <b>02:40 TELEVENTA</b> Espacio de telepromociones</p>	<p><b>TELESEGOVIA</b></p> <p><b>9:30 TELEDEPORTES SEGOVIA</b> <b>10:00 PLAZA MAYOR</b> <b>11:00 TELENOVELA "PRIVILEGIO DE AMAR"</b> <b>12:00 TELESERIE "ANITA NO TE RAJES"</b> <b>13:00 A MESA Y MANTEL</b> <b>13:30 TELESERIE "PACIENCIA DE ANGEL"</b> <b>14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN</b> <b>15:05 TELEDEPORTES SEGOVIA</b> <b>15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>16:00 CINE. CADENA PERPETUA</b> <b>17:30 LA HORA ANIMADA</b> <b>18:30 TELESERIE "COMPAÑEROS"</b> <b>19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA</b> <b>20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN</b> <b>21:05 EL TIEMPO</b> <b>21:15 ESTUDIO 9</b> <b>21:50 QUE NO FALTE NADIE</b> <b>22:15 PLAZA MAYOR</b> <b>0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN</b> <b>1:05 EL TIEMPO</b></p>	<p>telespectador.</p> <p><b>20:30 INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández.</p> <p><b>21:15 OPERACIÓN TRIUNFO EL CASTING</b> Resumen de las mejores imágenes del casting del concurso musical</p> <p><b>22:00 HOSPITAL CENTRAL</b> <i>Si pudiera vivir nuevamente</i></p> <p><b>23:45 CRÓNICAS MARCIANAS</b> Late show presentado por Javier Sardá. Le acompañan sus habituales colaboradores.</p> <p><b>02:20 INFORMATIVOS TELECINCO</b> Último repaso informativo presentado por Álvaro Rivas.</p> <p><b>02:45 INFOCOMERCIALES</b> Espacio promocional</p> <p><b>05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA</b></p>
---	---	--	--	---

Plaza del Corpus, 2  
40001 Segovia  
e-mail: amenasegovia@eresmas.com  
Tfno: 921 46 03 73  
Fax: 921 46 03 56

# Pásate

## a contrato Amena y pasa de pagar más

Promoción válida hasta el 20 de julio o fin de existencias · Alias con contrato Amena particular · PVP válido en península y Baleares · Sujeto a CGC de Amena

**Sony-Ericsson K700i**  
**99 €**  
Si tienes tu número de otro operador y te das de alta con cualquier contrato Amena  
**amena auna**  
distribuidor oficial

CANAL +	TELEMADRID
07:05 ZAP, ZAP, ZAPIN 07:55 LO + PLUS Repetición del magazine presentado por Manu Carreño y Ana García Sñieriz	07:00 TELENOTICIAS Las noticias a primera hora de la mañana de la mano de Álvaro Santos.
08:45 NOTICIAS CNN+ 09:00 CINE <i>Normal</i> . EEUU. 2003. Dirección: Jane Anderson. Intérpretes: Jessica Lange, Tom Wilkinson, Hayden Panettiere, Joe Sikora, Randall Arney.	07:55 CYBERCLUB -Doraemon -Catdog
10:53 CINE <i>La joven de la perla</i> . Reino Unido. 2003. Dirección: Peter Webber. Intérpretes: Colin Firth, Scarlett Johansson, Tom Wilkinson, Cillian Murphy.	09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA Presenta Ely del Valle. Invitado: Armando Rodríguez, Sec.Gnral. Gremio de Joyeros.
12:30 CARA A CARA	09:30 BUENOS DÍAS, MADRID Magazine informativo presentado por Begoña Tormo y Alipio Gutiérrez con Chus Galán en el espacio deportivo.
	11:05 COSAS DE CASA 11:40 LA LEY DE LABAHÍA 12:35 ¿QUÉ COMEMOS HOY?

*tu centro comercial de Segovia*

Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda  
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:00 LA HORA WIKI 13:30 LOS 40 PRINCIPALES 14:30 MÁS DEPORTE 14:50 NOTICIAS CNN+ 15:00 TELESERIE <i>Friends</i> <i>Cuando muere Estelle</i>	13:15 ALTO Y CLARO Debate moderado por Curry Valenzuela. Colaboradores: Fernando López Agudín, Carmen Gurruchaga, Pilar Cernuda y Gabriel Albiac.
15:30 LO + PLUS 16:30 CINE <i>Torremolinos 73</i>	14:00 TELENOTICIAS 15:00 EL TIEMPO 15:05 DEPORTES Presentado por Manolo Lama.
18:00 CINE <i>Good bye, Lenin!</i>	15:30 CIFRAS Y LETRAS Concurso cultural presentado por Paco Lodeiro.
20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN 20:30 LA HORA WIKI 21:00 CONTRARRELOJ 21:30 NOTICIAS CNN + 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL 22:00 CINE ESTRENO <i>The emperor's club</i> . EEUU. 2003. Dirección: Michael Hoffman. Intérpretes: Kevin Kline, Emile Hirsch, Embeth Davidtz, Rob Morrow.	16:00 GRAN VÍA DE MADRID Magazine de actualidad presentado por Marta Robles
23:50 CINE <i>Master and commander: al otro lado del mundo</i>	17:30 ANIMALIA 18:00 MADRID DIRECTO Programa informativo de reportajes que presenta Inmaculada Galvan.
01:45 DOCUMENTAL	19:30 METRO A METRO Concurso
	20:30 TELENOTICIAS 21:25 LOS IMPOSIBLES Presentado por Vanesa Romero 21:55 CINE: EL MEGAHIT

**GMS 921 41 32 32 GMS**

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10      920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

02:02 CINE <i>Abajo el amor</i>	00:10 <i>El sastrer de Panamá</i> 01:10 DIARIO DE LA NOCHE 01:10 PLANETA DOC 03:20 DOCUMENTAL: LA TIERRA DEL TIGRE <i>Las selvas del monzón</i>
03:40 CINE <i>Ejecutivo agresivo /V.O./</i>	04:10 PROGRAMACIÓN LAOTRA
05:25 CINE: <i>La vida mancha</i>	

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

**La mejor del día**  
LA 2 23:00  
**UN VERANO CON MÓNICA**  
★★

Título original: "Sommaran med Monika". Suecia. 1952. Dirección: Ingmar Bergman. Intérpretes: Harriet Andersson, Lars Ekborg, Hake Fridell. 95 m.

Los protagonistas de 'Un verano con Mónica', que emite esta noche La 2.

*Escapada acuática*

Harry, un empleado de un almacén de porcelanas, tiene relaciones con Mónica. Los dos viven con sus padres y están descontentos con todo lo que les rodea, por lo que deciden embarcarse en una pequeña canoa y fugarse de la ciudad. Al principio las cosas son idílicas: toman el sol desnudos, beben, van a bailar pero Mónica se queda embarazada. Una de las primeras películas de Bergman a la que la censura dio unos buenos tizeretazos cuando se estrenó en España.

Canal + 10:53  
**LA JOVEN DE LA PERLA**  
★★

Título original: "Girl with a Pearl Earring". Reino Unido. 2003. Dirección: Peter Webber. Intérpretes: Colin Firth, Scarlett Johansson, Tom Wilkinson, Cillian Murphy. 95 m.

Delf, Holanda. 1665. Griet, de 17 años, tiene que ponerse a trabajar para mantener a su familia después de que su padre se quede ciego. Empieza como criada en casa de Johannes y poco a poco va llamando la atención del pintor. Aunque son totalmente diferentes por educación y estatus social, Vermeer descubre la intuición de Griet para comprender la luz y el color y, lentamente, le va introduciendo en el misterioso mundo de sus pinturas. Adaptación de la guionista Olivia Hetreed de la novela homónima de Tracy Chevalier, aclamada internacionalmente por público y crítica. Para reflejar la luz y los colores de un pintor tan respetado, el director de fotografía portugués Eduardo Serra realizó un detallado estudio cinematográfico que le valió el premio en el Festival de San Sebastián, así como una merecida nominación al Oscar.

Canal + 16:30  
**TORREMOLINOS 73**  
★

España/Dinamarca. 2002. Dirección: Pablo Berger. Intérpretes: Javier Cámara, Candela Peña, Juan Diego, Malena Alterio, Fernando Tejero. 90 m.

'The Emperor's Club', estreno de esta noche en Canal +.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

Alfredo López es un cansado vendedor de enciclopedias a domicilio y Carmen, su esposa fiel, es peluquera. Las vidas de Alfredo y Carmen cambiarán para siempre debido a la aparición en los quioscos de enciclopedias por fascículos semanales.

Canal + 18:00  
**GOOD BYE, LENIN!**  
★★★

Título original: "Good Bye, Lenin!". Alemania. 2003. Dirección: Wolfgang Becker. Intérpretes: Daniel Brühl, Katrin Sass, Chulpan Khamatova, Maria Simon. 116 m.

En octubre de 1989, Alex, un joven de 20 años que vive en la Alemania oriental, hace lo imposible por ocultar a su madre enferma, ferviente socialista y recién recuperada de un coma, la caída del muro de Berlín y el auge del capitalismo en Alemania del Este. Ante el temor de que estos hechos afecten negativamente a su salud, Alex convierte el apartamento familiar en una isla anclada en el pasado, una especie de museo del socialismo en el que su madre vive cómodamente creyendo que nada ha cambiado.

Canal + 22:00  
**THE EMPEROR'S CLUB**  
★

Título original: "The emperor's club". EE.UU. 2003. Dirección: Michael Hoffman. Intérpretes: Kevin Kline, Emile Hirsch, Embeth Davidtz, Rob Morrow, Paul Dano, Edward Herrman. 105 m.

William Hundert, subdirector de la prestigiosa escuela St. Benedict, vive según sus propias enseñanzas. Esforzándose cada día en inspirar a sus alumnos para que se conviertan en adultos cultos y responsables, es un hombre de principios, apasionado, que enseña los clásicos y cree que el impartir clase sobre los tiempos de griegos y romanos es algo más que una lección sobre el pasado. Está firmemente convencido de que la labor de un maestro no es sólo educar al alumno, sino también formar y modelar su carácter. Michael Hoffman ('Tierra prometida', 'Restauración', 'El sueño de una noche de verano') parte de un guión de Neil.

**PROMOCION: en EL SOTILLO**

**¡ ULTIMO ADOSADO ! 4 dormitorios**

- Garaje - Buena situación. - Jardín desde 168 m<sup>2</sup>

**PROMOCION: en TRES CASAS**

**PAREADOS 4 dormitorios**

- 4 dormitorios,
- 2 baños y aseo.
- Salón con dos ambientes.
- Garaje. Jardín 223 m<sup>2</sup>.
- Reserve el suyo.

**ugarte®**

www.ugarte-inmobiliaria.com  
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



Anthony Blake, junto al cartel anunciador del espectáculo que presenta hoy y mañana en Burgos

ICAL

## “Lo saben todo de ti”

M.L.M./ICAL  
Burgos

El mentalista Anthony Blake advirtió ayer de que en la actualidad se abusa "en exceso" de la utilización del correo electrónico y del teléfono móvil y de que esto propicia que "estemos bajo control". Se trata de la moraleja del nuevo espectáculo que presentará en el Teatro Principal de Burgos durante los días 28 y 29 de junio bajo el título "Lo saben todo de ti", dentro de la programación, por segundo año consecutivo, de las Fiestas de San Pedro y San Pablo.

Según describió, es una de las mejores puestas en escena del año, cuyo estreno tuvo lugar el 12 de enero en Barcelona, y que reúne al autor Miguel Murillo (Premio Lope de Vega en 2002), al director teatral Esteve Ferrer y al trabajo del que está considerado como uno de los cinco mejores magos men-

Anthony Blake advierte de que el abuso del correo electrónico y del móvil propicia que "estemos bajo control"

talistas del mundo. Durante siete semanas, Blake señaló que asistieron al espectáculo más de 25.000 espectadores.

Bajo este título "inquietante" o "nervioso", dijo, se fundamenta en la denominada "Red Echelon", que es un entramado de antenas, estaciones de escucha, radares y satélites, apoyados por submarinos y aviones espía, unidos todos esos elementos a través de bases terrestres, y cuyo objetivo es espiar las comunicaciones mundiales, teóricamente, para luchar contra el terrorismo internacional y el tráfico de drogas. Entre las comunicacio-

nes espías se encuentran los correos electrónicos, faxes, comunicaciones por cable, por satélite, radio y conversaciones telefónicas, entre otras.

Los orígenes de la red se remontan al final de la Segunda Guerra Mundial, cuando Estados Unidos y Gran Bretaña crearon un sistema conjunto de espionaje e intercambio de información denominado UKUSA, término resultante de la unión de UK (United Kingdom) y USA (United States of America) y que se basaría en una lista de actividades y responsabilidades denominada SIGINT.

A este entramado se le fueron uniendo países como Canadá, Australia y Nueva Zelanda. En menor medida, también estuvieron implicadas Francia y Alemania aunque se salieron poco después. El sistema de espionaje se basa en la escucha de las comunicaciones por medio de 'sniffers' y su posterior filtrado. Este filtrado se centra en la identificación de palabras clave previamente fijadas en inmensos diccionarios. Así, en primer lugar se definen las palabras clave, como por ejemplo bomba, Busch, atentado, droga, Sadam Hussein o Castro. Una vez que se detecta una comunicación conteniendo o bien palabras clave o bien ciertas combinaciones de ellas, el sistema informático pasa a 'monitorearla' y grabarla. Esta comunicación se etiqueta y envía a distintos centros de análisis. Se transcribe, descifra, traduce y se guarda como un informe.

LA ÚLTIMA  
LUIS DEL VAL

## Patronas en la cancha

YA ES DIFÍCIL DE EXPLICAR teológicamente que la Virgen y Madre de Jesús se divida en cientos de Vírgenes, como si los católicos españoles fueran reacios a abandonar el politeísmo de griegos y romanos, en un proceso de partenogénesis divino, imposible de entender. Sólo la costumbre es capaz de asumir esta deslumbrante multiplicación de advocaciones, e incluso establecer rivalidades inverosímiles sobre la capacidad milagrosa de unas y otras Vírgenes. Pero lo que realmente me llama la atención, y creo que a no pocos católicos molesta tanto como a algunos agnósticos divierte, es la inveterada costumbre de ofrecer los trofeos deportivos logrados por los diferentes clubes a las vírgenes y patronas de la localidad.

El último en cumplir con el ritual ha sido el equipo de baloncesto del Real Madrid, que ha presentado el trofeo conseguido en la Liga a Nuestra Señora de la Almudena. Como hace cinco años que el Real Madrid no conseguía este triunfo en baloncesto, se supone que Nuestra Señora de la Almudena ha permanecido desganada durante los cinco años anteriores en lo que se refiere a los asuntos del baloncesto, o bien el entrenador o los jugadores no han estado a la altura de lo exigido por la Patrona de Madrid.

No quiero sembrar rivalidades con la hipótesis de que si hubiese vencido el Tau-Vitoria, habría sido la consecuencia del mayor poder de la Virgen Blanca o de su mayor afición, porque no deseo caer en lo que critico, pero de ahí a que los fichajes pasaran a un segundo plano no habría más que un paso, o, siendo consecuentes, sustituir parte de las horas dedicadas al entrenamiento a rezos y plegarias para llamar la atención de esas patronas que, durante varias temporadas, no atienden las canchas de baloncesto o los estadios futbolísticos.

La jerarquía eclesiástica, por su parte, acepta, no sabemos si con beneplácito o discreción, estas supersticiones que acercan las devociones al tótem y desfiguran el auténtico sentido de la religión.

San Francisco 19  
921412090

Si todos pensáramos igual  
Viviríamos en casas iguales

Triangulo  
Inmobiliaria

Porque usted sabe lo que quiere  
Le gustará venir a vernos

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovianinmobiliaria.com

Pisos  
Chalets  
Locales  
Solares  
Oficinas  
Fincas  
Naves  
Promociones

dc Digital Century S.L.